ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับจังหวัดกระบี่ ย

1.ย ย ย ย ย ย ย ย ย ย ย ประวัติความเป็นมาย ย ย ย ย ย ย ย ย ย ย ย ย ย ตามประวัติกล่าวว่าเมืองกระบี่แต่เดิมเรียกว่า â€œàÁ×Í§¡ÒäÊâ€• ËÃ×Í â€œ»¡ÒäÊâ€• à»ç¹á¢Ç§àÁ×Í§¢Öé¹µèÍàÁ×Í§¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒª á¢Ç§àÁ×Í§¡ÒäÊà¡Ô´à»ç¹ªØÁª¹¢Öé¹â´Âà¨éÒàÁ×Í§¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒª ãËé¾ÃÐ»ÅÑ´àÁ×Í§ÁÒµÑé§à¾¹ÕÂ´¨ÑªéÒ§à¾×èÍÊè§ä»àÁ×Í§¹¤Ã ¡ÃÐºÕèÊÁÑÂ¹Ñé¹ÂÑ§à»ç¹»èÒ·ÖºÍØ´Á´éÇÂÊÑµÇì»èÒ¹Ò¹Ò¾Ñ¹¸Øì ¡ÒÃµÑé§à¾¹ÕÂ´¨ÑªéÒ§¹Õé»ÃÐÁÒ³¡ÒÃÇèÒ¤§à»ç¹»ÅÒÂÊÁÑÂÃÑª¡ÒÅ·Õè 2 áËè§¡ÃØ§ÃÑµ¹â¡ÊÔ¹·Ãì µÃ§¡ÑºÊÁÑÂà¨éÒ¾ÃÐÂÒ¹¤Ã (¹éÍÂ) à»ç¹à¨éÒàÁ×Í§¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒª «Öè§à»ç¹¼Ùé·ÕèÁÕª×èÍàÊÕÂ§ÁÒ¡ã¹¡ÒÃµèÍàÃ×Í¢¹Ò´ãË-èáÅÐ¡ÒÃ¤éÒ¢ÒÂ ¾ÃÐ»ÅÑ´àÁ×Í§ÁÒµÑé§à¾¹ÕÂ´¨ÑªéÒ§ÍÂÙèà»ç¹àÇÅÒ¹Ò¹ ¼Ùé¤¡ç¡¾Â¾µÒÁà¢éÒÁÒµÑé§ËÅÑ¡áËÅè§·ÓÁÒËÒ¡Ô¹¨¹¡ÅÒÂà»ç¹ªØÁª¹ãË-è¢Öé¹ ÀÒÂËÅÑ§ä´éÂÒ°Ò¹Ðà»ç¹ â€œá¢Ç§àÁ×Í§¡ÒäÊ ËÃ×Í»¡ÒäÊâ€• Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ã¹»Õ ¾.È.2413 ¾ÃÐºÒ·ÊÁà´ç¨¾ÃÐ¨ØÅ¨ÍÁà¡ÅéÒà¨éÒÍÂÙèËÑÇâ»Ã´ãËéÂ¡°Ò¹Ð¢Öé¹à»ç¹àÁ×Í§áÅÐ¾ÃÐÃÒª·Ò¹¹Ò ÁÇèÒ â€œ¡ÃÐºÕèâ€•ãËéµÑé§·Õè·Ó¡ÒÃ·ÕèµÓºÅ¡ÃÐºÕèãË-è (ºéÒ¹µÅÒ´à¡èÒ) áµèÂÑ§¢Öé¹µèÍàÁ×Í§¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒª â´ÂÁÃÕËÅÇ§à·¾àÊ¹Òà»ç¹à¨éÒàÁ×Í§¤¹áÃ¡ µèÍÁÒã¹»Õ ¾.È.2418 â»Ã´ãËéàÁ×Í§¡ÃÐºÕèà»ç¹àÁ×Í§¨ÑµÇÒ¢Öé¹µÃ§µèÍ¡ÃØ§à·¾ÁËÒ¹¤ÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ã¹»Õ ¾.È.2443 ¾ÃÐÂÒ¤§¤Ò¸ÃÒ¸Ô°´Õ ¤ÃÑé§ÂÑ§ÁÕºÃÃ´ÒÈÑ¡´ÔÌà»ç¹ â€œ¾ÃÐ¾¹¸Ô¾ÂØËÊ§¤ÃÒÁâ€• ä´éÂéÒÂàÁ×Í§ÁÒµÑé§·ÕèµÓºÅ»Ò¡¹éÓ¤×ÍµÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè»Ñ¨¨ØºÑ¹à¹×èÍ§¨Ò¡ÁÕ¤ÇÒÁÊÐ´Ç¡ ã¹¡ÒÃ¤Á¹Ò¤Á·Ò§¹éÓÁÒ¡¡ÇèÒ·Õèà´ÔÁÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¤ÓÇèÒ â€œ¡ÃÐºÕèâ€• ÁÕ¼ÙéãËé¤ÇÒÁËÁÒÂÍÂÙèËÅÒÂ¹ÑÂ·Ñé§¤ÇÒÁËÁÒÂ·Õèá»ÅÇèÒ â€œ´Òºâ€• áÅÐ â€œÅÔ§â€• ´Ñ§¹Õé Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 1. ¤ÓÇèÒ â€œ»¡Ò ËÃ×Í »Ò¡Ò ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ¹Ñé¹ºÒ§·èÒ¹ãËé¤ÇÒÁËÁÒÂÇèÒ â€œ´Òºâ€• ¤ÓÇèÒ â€œäÊâ€• ËÁÒÂ¶Ö§ áËÅè§·Õè·ÓÁÒËÒ¡Ô¹·ÕèËÑ¡ÃéÒ§¶Ò§¾§Â Â ª×èÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè¨Ö§¹ÓàÍÒá¹Ç¤Óà´ÔÁÁÒµÑé§«Öè§á»ÅÇèÒ àÁ×Í§´Òº Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 2. ¡ÃÐºÕèà»ç¹¤ÓàÅ×Í¹ÁÒ¨Ò¡¤Ó â€œ¡ÐÃÍºÕ ¡ÐÅÙºÕ ¤ÍâÅºÕâ€• «Öè§à»ç¹ª×èÍµé¹äÁé¨Ó¾Ç¡ÊÅÐÃÐ¡Ó¹Ô´Ë¹Öè§ ªÒÇºéÒ¹àÃÕÂ¡ÇèÒ â€œµé¹ËÅØÁ¾Õâ€• Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3. ¡ÃÐºÕè¹èÒ¨ÐàÅ×Í¹ÁÒ¨Ò¡¤ÓÇèÒ â€œ¡ÃÐºÕèâ€• ÊÁÑÂ¡èÍ¹ÁÕ¡ÃÐº×ÍÁÒ¡ à»ç¹¡ÒÃàÅ×Í¹àÊÕÂ§·Ñé§¹Öéà¹×èÍ§¨Ò¡ÊÁÑÂ¡èÍ¹ÁÑ¡à¢ÕÂ¹â´ÂäÁèÁÕµÑÇ â€œÍâ€•**2.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÊÀÒ¾·Ò§ÀÙÁÔÈÒÊµÃì**Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèµÑé§ÍÂÙèã¹ÀÒ¤ãµé½Ñè§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹ ËèÒ§¨Ò¡¡ÃØ§à·¾ÁËÒ¹¤Ãâ´Â·Ò§ËÅÇ§ËÁÒÂàÅ¢ 4 (à¾ªÃà¡ÉÁ) »ÃÐÁÒ³ 946 ¡ÔâÅàÁµÃ áÅÐã´Â·Ò§ÊÒÂàÍàªÃÂ¼èÒ¹¨Ñ§ËÇÑ´ÊØÃÒÉ¯Ãì¸Ò¹Öä»¡ÃÐºÕè»ÃÐÁÒ³ 820 ¡ÔâÅàÁµÃ ÁÕà¹×éÍ·Õè»ÃÐÁÒ³ 4.624.30 Â Â Â µÒÃÒ§¡ÔâÅàÁµÃÂ (»ÃÐÁÒ³ 2.890.187 äÃè) áºè§à¢µ¡ÒÃ»¡¤ÃÍ§ÍÍ¡à»ç¹ 6 ÍÓàÀÍ 1 ¡Ôè§ÍÓàÀÍ ¤×Í Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕèÂ ÍÓàÀÍíèÒÇÅÖ¡Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁÂ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÍÓàÀÍà¢Ò¾¹ÁÂ ÍÓàÀÍà¡ÒÐÅÑ¹µÒÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¡ÔÒè§ÍÓàÀÍÅÓ·ÑºÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÅÑ¡É³ÐÀÙÁÂ»ÃÐà·È »ÃÐ¡Í°´éÇÂÀÙà¢Ò·ÕèÃÒºáÅÐà¹Ô¹ÊÙ§æµèÓ æ ÁÕªÒÂ½Ñè§·ÐàÅÂÒÇ»ÃÐÁÒ³ 160 ¡ÔâÅàÁµÃ ÍØ´Á´éÇÂ»èÒáÊÁáÅÐâ¡§¡Ò§ ÁÕà¡ÒÐãË-è¹éÍÂ»ÃÐÁÒ³ 130 à¡ÒÐ ·ÕèÁÕ¤¹ÍÒÈÑÂ 13 à¡ÒÐ ¾×é¹·ÕèÊèÇ¹ãË-èàËÁÒÐá¡è¡ÒÃà¡ÉµÃä´éá¡è ÂÒ§¾ÒÃÒ »ÒÅìÁ¹éÓÁÑ¹ ÁÐÁèÇ§ËÔÁ¾Ò¹µì ¡Òá¿áÅÐÊÇ¹¼ÅäÁé **Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÍÒ³Òà¢µ** Â ·ÔÈàË¹×ÍÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¨´¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§ÒáÅÐ¨Ñ§ËÇÑ´ÊØÃÒÉ¯Ãì¸Ò¹Õ Â

·ÔÈãµéÂ ¨´¨Ñ§ËÇÑ´µÃÑ§áÅÐ·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹
Â ·ÔÈµÐÇÑ¹ÍÍ¡Â Â Â Â Â Â
¨´¨Ñ§ËÇÑ´ÊØÃÒÉ®Ãì¸Ò¹ÕáÅÐ¨Ñ§ËÇÑ´¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒª
Â ·ÔÈµÐÇÑ¹µ¡Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¨´·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ´Ô¹¿éÒÍÒ¡ÒÈÂ
¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèä´éÃÑºÅÁÁÃÊØÁµÐÇÑ¹ÍÍ¡à©ÕÂ§ãµéáÅÐÅÁÁÃÊØÁµÐÇÑ¹ÍÍ¡à©ÕÂ§àË¹×Í
¨Ö§·ÓãËéÁÕ½¹µ¡ªØ¡µÅÍ´»ÕÂ ÁÕ»ÃÕÁÒ³¹éÓ½¹à©ÅÕèÂ»ÕÅÐ»ÃÐÁÒ³ 2.568.5 ÁÔÅÅÔàÁµÃÂ
¤ÇÒÁª×é¹ÊÑÁ¾Ñ·¸ìÃÐËÇèÒ§ 70.5% - 90.6% ¹ÑºÇèÒÁÕ¤ÇÒÁª×é¹ÍÂÙèã¹à¡³±ìÊÙ§
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¡ÃÐºÕèäÁèÁÕáÁè¹éÓãË-è æ ÁÕáµèáÁè¹éÓÊÒÂÊÑé¹ æ
·ÕèÊÓ¤Ñ- ¤×Í áÁè¹éÓ¡ÃÐºÕè (¡ÃÐºÕèãË-è) äËÅ¼èÒ¹µÑÇàÁ×Í§Å§ÊÙè·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹
¹Í¡¹Ñé¹¡çÁÕÅÓ¤ÅÍ§ÊÒÂàÅç¡ àªè¹ ¤ÅÍ§¡ÃÐºÕè¹éÍÂ ¤ÅÍ§»¡ÒäÊ ¨Ò¡à¢ªÒ¾¹Áàº-¨Ò
«Öè§ÁÕ¤ÇÒÁÊÙ§»ÃÐÁÒ³ 1400 ¿Øµ (420 àÁµÃ)**3.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â**
·ÃÑ¾ÂÒ¡Ã¸ÃÃÁªÒµÔÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3.1 »èÒäÁé
à»ç¹·ÃÑ¾ÂÒ¡ÃÊÓ¤Ñ-ÊèÇ¹ãË-èà»ç¹»èÒäÁéàº-¨¾ÃÃ³ ÁÕäÁéËÅØÁ¾Í äÁéà¤ÕèÂÁ äÁéµÐà¤ÕÂ¹
äÁéË§Í¹ä¡è äÁéÂÒ§ áÅÐ»èÒªÒÂàÅ¹·ÕèÂÑ§ÍØ´ÁÊÁºÙÃ³ìÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3.2 áÃè
áÃèÊÓ¤Ñ-·Õè¾ºáÅÐ¹ÓÁÒãªéáÅéÇ¤×Í áÃèÅÔ¡ä¹µì ·ÕèÍÓàÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
ÁÕ»ÃÔÁÒ³ÁÒ¡¹ÓÁÒ¼ÅÔµä¿¿éÒã¹âÂ§§Ò¹¢Í§¡ÒÃä¿¿éÒ½èÒÂ¼ÅÔµà¢µ 3 áÃèª¹Ô´Í×è¹ æ
ÂÑ§ÁÕ¹éÍÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3.3 ÃÑ§¹¡ ÁÕ·Õèà¡ÒÐ¾Õ¾Õ µÓºÅÍèÒÇ¹Ò§
ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè áµè¡ÒÃ»ÃÐÁÙÅàÃÕÂ¡à¡çºÀÒÉÕ·Õè¨Ñ§ËÇÑ´ÀÙà¡çµ
ÃÒÂä´é¨Ö§µ¡à»ç¹¢Í§¨Ñ§ËÇÑ´ÀÙà¡çµÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3.4 ¼ÅÔµ¼Å¨Ò¡¡ÒÃ»ÃÐÁ§
¨Ò¡ÊÑµÇì¹éÓ·ÐàÅáÅÐ»ÅÒ¹éÓ¨×´ «Öè§·ÓÃÒÂä´éãËéá¡è¼Ùé»ÃÐ¡Íº¡ÒÃà»ç¹ÍÂèÒ§´Õ
4.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â »ÃÐªÒ¡ÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â »ÃÐªÒ¡Ã¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
ÊÓÃÇ¨àÁ×èÍà´×Í¹àÁÉÒÂ¹ 2533 ÁÕ¨Ó¹Ç¹.Ñé§ÊÔé¹ 291.488 ¤¹ à»ç¹ªÒÂ 151.354 ¤¹ Ë-Ô§ 140.134
¤¹ ¤ÇÒÁË¹Òá¹è¹¢Í§»ÃÐªÒ¡Ãâ´Âà©ÅÕèÂ 62 ¤¹µèÍ 1 µÒÃÒ§¡ÔâÅàÁµÃ
ã¹à¢µà·ÈºÒÅàÁ×Í§¤ÇÒÁË¹Òá¹è¹¢Í§»ÃÐªÒ¡Ãà©ÅÕèÂ 864 ¤¹µèÍ 1 µÒÃÒ§¡ÔâÅàÁµÃ
5.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÊÀÒ¾·Ò§àÈÃÉ°¡Ô¨Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 5.1 à¡ÉµÃ¡ÃÃÁ
¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÁÕ¾×é¹·Õè·Ó¡ÒÃà¡ÉµÃ·Ñé§ËÁ´»ÃÐÁÒ³ 1.000.618 äÃè
¾×ªàÈÃÉ°¡Ô¨·ÕèÊÓ¤Ñ-¤×Í ÂÒ§¾ÒÃÒ »ÒÅìÁ¹éÓÁÑ¹ ¡Òá¿ ÁÐÁèÇ§ËÔÁ¾Ò¹µìáÅÐ¢éÒÇ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 5.2 ¡ÒÃàÅÕéÂ§ÊÑµÇìáÅÐ¡ÒÃ»ÃÐÁ§
·ÕèàÅÕéÂ§à¾×èÍãªé§Ò¹à»ç¹¾Ç¡â¤ ¡ÃÐº×Í ªéÒ§ ·ÕèàÅÕéÂ§à¾×èÍ¢ÒÂä´éá¡è ä¡è à»ç´ ÊØ¡Ã
ÊèÇ¹ÊÑµÇì¹éÓã¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè¨Ñºä´é¨Ò¡·ÐàÅ»ÃÐÁÒ³ 75 à»ÍÃìà«ç¹µì ÍÕ¡ 25 à»ÍÃìà«ç¹µì
à»ç¹ÊÑµÇì¹éÓ¨×´Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 5.3 ¡ÒÃÍØµÊÒË¡ÃÃÁ
»Ñ¨´¨ØºÑ¹ä´é¢ÂÒÂµÑÇ¢Öé¹ ä´éá¡èÍØµÊÒË¡ÃÃÁÊ¡Ñ´¹éÓÁÑ¹»ÒÅìÁ âÃ§äÁè°´ÂèÍÂËÔ¹
ÃÁ¤ÇÑ¹ÂÒ§¾ÒÃÒ âÃ§ÍÔ° «èÍÁà¤Ã×èÍ§Â¹µì ºÃÃ¨Ø¡êÒª à»ç¹µé¹
¨Ó¹Ç¹âÃ§§Ò¹·Õè¨´·ÐàºÕÂ¹áÅéÇ·Ñé§ÊÔé¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 5.4
¡ÒÃ¾Ò³ÔªÂìáÅÐ¡ÒÃµÅÒ´ ÊÔ¹¤éÒÊè§ÍÍ¡·ÕèÊÓ¤Ñ-ä´éá¡è ÊÔ¹¤é¹·Ò§¡ÒÃà¡ÉµÃÁÕ ÂÒ§¾ÒÃÒ
»ÒÅìÁ¹éÓÁÑ¹ ¡Òá¿ ÁÐÁèÇ§ËÔÁ¾Ò¹µì ÊÔ¹¤éÒ»ÃÐÁ§µèÒ§ æ ÊÔ¹¤éÒà¢éÒä´éá¡è¨Ó¾Ç¡¢éÒÇ
¹éÓÁÑ¹àª×éÍà¾ÅÔ§ ÇÑÊ´Ø¡èÍÊÃéÒ§à¤Ã×èÍ§ÍØ»âÀ¤ºÃÔâÀ¤Í×è¹ æ
»Ñ¨´¨ØºÑ¹¡ÒÃÅ§·Ø¹·Ò§¸ØÃ¡Ô¨¡ÒÃ·èÍ§à·ÕèÂÇä´é¢ÂÒÂµÑÇà»ç¹ÍÂèÒ§ÁÒ¡
ã¹»Õ·Õè¼èÒ¹ÁÒÁÕ¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇ·Ñé§ªÒÇä·ÂáÅÐªÒÇµèÒ§»ÃÐà·Èà¢éÒÁÒ»ÃÐÁÒ³ 300.000 ¤¹
6.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÊÀÒ¾·Ò§ÊÑ§¤ÁÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 6.1 ÈÒÊ¹Ò
»ÃÐªÒª¹ÊèÇ¹ãË-è¹Ñº¶×Í¾Ø·¸ÈÒÊ¹Ò»ÃÐÁÒ³ÃéÍÂÅÐ 60 ÈÒÊ¹ÒÍÔÊÅÒÁ»ÃÐÁÒ³ÃéÍÂÅÐ 40
ÈÒÊ¹ÒÍ×è¹ÁÕà¾ÕÂ§àÅç¡¹éÍÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 6.2 ¡ÒÃÈÖ¡ÉÒ
¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè¨Ñ´¡ÒÃÈÖ¡ÉÒµÑé§áµèÃÐ´Ñº¡èÍ¹»ÃÐ¶ÁÈÖ¡ÉÒ¶Ö§ÃÐ´ÑºÍØ´ÁÈÖ¡ÉÒÃÇÁ 270
áËè§Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 6.3 »ÃÐà¾³Õ·éÍ§¶Ôè¹ ÁÕ§Ò¹ºØ-ÊÒÃ·à´×Í¹ÊÔº
»ÃÐà¾³ÕáËè¾ÃÐ »ÃÐà¾³ÕÍÍ¡ºÇª¢Í§ªÒÇä·ÂÁØÊÅÔÁ §Ò¹àÁÒÅÔ´ »ÃÐà¾³Õ¡Ô¹à¨¢Í§ªÒÇ¨Õ¹
»ÃÐà¾³ÕÅÍÂàÃ×Í¢Í§ªÒÇàÅ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 6.4 ¡ÒÃàÅè¹¾×é¹àÁ×Í§
ÁÕË¹Ñ§µÐÅØ§ Áâ¹ËìÃÒ ÅÔà¡»èÒ ÃÍ§á§ç§Â à¾Å§µÑ¹ËÂ§**7.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â**
áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.1 ËÒ´¹¾ÃÑµ¹ì¸ÒÃÒÂ µÑé§ÍÂÙèËÁÙè·Õè 5
µ. ÍèÒÇ¹Ò§ ÍÓàÀÍàÁ×Í§ ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´»ÃÐÁÒ³ 18 ¡ÔâÅàÁµÃ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.2 ÍèÒÇ¾ÃÐ¹Ò§ ÍÂÙèã¡ÅéËÒ´¹¾ÃÑµ¹ì¸ÒÃÒ
â´ÂàÅÕÂº·ÐàÅ·Ò§´éÒ¹·ÔÈãµéÍÕ¡»ÃÐÁÒ³ 3 ¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.3
à¢Ò¢¹Ò°¹éÓ ÍÂÙèÃÐËÇèÒ§½Ñè§áÁè¹éÓ ¡ÃÐºÕèË¹éÒàÁ×Í§¡ÃÐºÕè

ÃÐÂÐ·Ò§¨Ò¡ÊÐ¾Ò¹à¨éÒ¿éÒâ´ÂàÃ×Í»ÃÐÁÒ³ 10 ¹Ò·ÕÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.4
ÊØÊÒ¹ËÍÂà¨ç´ÊÔºËéÒÅéÒ¹»Õ µÑé§ÍÂÙèËÁÙè·Õè 6 µÓºÅäÊä·Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§
ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´»ÃÐÁÒ³ 19 ¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.5
ËÁÙèà¡ÒÐ¾Õ¾Õ µÑé§ÍÂÙèËÁÙè·Õè 7, 8 µÓºÅÍèÒÇ¹Ò§ ÍÓàÀÍàÁ×Í§
ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´â´ÂËèÒ§·Ò§·ÐàÅ»ÃÐÁÒ³ 42 ¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.6
ÊÃÐá¡éÇ µÑé§ÍÂÙèã¹à¢µµÓºÅà¢Ò·Í§ ÍÓàÍàÁ×Í§ ÃÐÂÐ·Ò§ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´ »ÃÐÁÒ³ 28
¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.7 ÊÇ¹ÃØ¡¢ªÒµÔ¸ÒÃâº¡¢Ã³Õ µÑé§ÍÂÙèËÁÙè·Õè 2
µÓºÅÍèÒ§ÅÖ¡ãµé ÍÓàÀÍÍèÒ§ÅÖ¡ ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´ »ÃÐÁÒ³ 42 ¡ÔâÅàÁµÃ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.8 ¶éÓ¼ÕËÑÇâµ µÑé§ÍÂÙè·ÕèºéÒ¹ºèÍ·èÍ ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡
ËèÒ§¨Ò¡·ÕèÇèÒ¡ÒÃÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡»ÃÐÁÒ³ 8 ¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.9
¶éÓÅÍ´àË¹×Í/ãµé ÍÂÙèã¡Åé¡Ñ¹¡Ñº¶éÓ¼ÕËÑÇâµ ËèÒ§¨Ò¡µÑÇÍÓàÀÍÍèÒ§ÅÖ¡»ÃÐÁÒ³ 6 ¡ÔâÅàÁµÃ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.10 ¶éÓà¾ªÃ µÑé§ÍÂÙèËÁÙè·Õè 2 µÓºÅÍèÒÇÅÖ¡àË¹×Í
ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡ ËèÒ§¨Ò¡µÑÇÍÓàÀÍ»ÃÐÁÒ³ 7 ¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.11
¶éÓºØ-ÁÒ¡ (¶éÓËÑÇ¡ÐâËÅ¡ã¹) µÑé§ÍÂÙè·ÕèºéÒ¹ºèÍ·èÍ ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡
µèÍ¨Ò¡¶éÓ¼ÕËÑÇâµà¢éÒä»µÒÁÅÓ¤ÅÍ§»ÃÐÁÒ³ 100 àÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.12
¶éÓâµêÐËÅÇ§ µÑé§ÍÂÙèã¹à¢µºéÒ¹¹º ËÁÙè·Õè 2 µÓºÅ¤ÅÍ§ËÔ¹ ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡
ËèÒ§¨Ò¡µÑÇÍÓàÀÍ»ÃÐÁÒ³ 15 ¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.13 ¹éÓµ¡ËéÇÂâµé
µÑé§ÍÂÙèã¹µÓºÅ·Ñº»ÃÔ¡ ÍÓàÀÍàÁ×Í§ ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´»ÃÐÁÒ³ 25 ¡ÔâÅàÁµÃ Â Â Â Â Â
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.14 ¹éÓµ¡ËÔ¹à¾Ô§ µÑé§ÍÂÙèËÁÙè·Õè 8 µÓºÅÅÍ§¾¹
ÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁ ËèÒ§¨Ò¡·ÕèÇèÒ¡ÒÃÍÓàÀÍ»ÃÐÁÒ³ 25 ¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
7.15 ¸ÒÃ¹éÓ«Ñº·Øè§àµÕÂÇ µÑé§ÍÂÙèËÁÙè·Õè 2Â µÓºÅ¤ÅÍ§·èÍÁàË¹×Í
ËèÒ§¨Ò¡µÑÇÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁàË¹×Í»ÃÐÁÒ³ 25 ¡ÔâÅàÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.16
à¡ÒÐÅÑ¹´Ò ÁÕà¡ÒÐãË-è¹éÍÂÃÇÁ¡Ñ¹»ÃÐÁÒ³ 25 à¡ÒÐ·ÕèÊÇÂ§ÒÁä´éá¡è à¡ÒÐÃÍ¡ à¡ÒÐäË§
à¡ÒÐËÁéÍ ËÒ´ËÅÑ§ÊÍ´ áËÅÁ¤Í¡ÇÒ§Â Â ËÒ´¤ÅÍ§¹Ô¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.17
¾Ô¾Ô¸ÀÑ³±ìÇÑ´¤ÅÍ§·èÍÁ µÑé§ÍÂÙè·ÕèÇÑ´¤ÅÍ§·èÍÁ ÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁ
ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´»ÃÐÁÒ³ 42 ¡ÔâÅàÁµÃ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.18
¶éÓàÊ×Íà¢Òá¡éÇ ÍèÒ§ÅÙ¡¸Ù µÑé§ÍÂÙè·ÕèºéÒ¹¶éÓàÊ×Í µÓºÅ¡ÃÐºÕè¹éÍÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§
ËèÒ§¨Ò¡µÑÇàÁ×Í§»ÃÐÁÒ³ 9 ¡ÔâÅàÁµÃ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.19 ¹éÓµ¤ÅÍ§áËé§
µÑé§ÍÂÙè·ÕèËÁÙè 7 µÓºÅà¢Ò¾¹Á ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´»ÃÐÁÒ³ 49 ¡ÔâÅàÁµÃ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.20 ¶éÓ»Ù¹àË¹×Í / ãµé
µÑé§ÍÂÙèÃÐËÇèÒ§à¢µ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè¡Ñº¾Ñ§§Ò
ËèÒ§¶éÓ¼ÕËÑÇâµä»·Ò§µÐÇÑ¹µ¡â´Â·Ò§àÃ×Í»ÃÐÁÒ³ 30 ¹Ò·ÕÂ Â Â Â Â Â Â Â **º·Õè 2**
áËÅè§âºÃÒ³¤´Õº¹½Ñè§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ÊÀÒ¾¢Í§ÀÒ¤ãµéà»ç¹¼×¹á¼è¹´Ô¹á¤º·Í´ÂÒÇ¨Ò¡àË¹×ÍÁÒãµé ÁÕ·ÐàÅ¢¹Ò º·Ñé§ 2 ´éÒ¹
¤×Í´éÒ¹ÁËÒÊÁØ·Ãá»«Ô¿Ô¡·Ò§·ÐàÅÍèÒÇä·Â áÅÐ´éÒ¹ÁËÒÊÁØ·ÃÍÔ¹à´ÕÂºÃÔàÇ³·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹
á¹Ç½Ñè§·ÐàÅ¢Í§ä·ÂÀÒÇ¶Ö§ 1.672 ¡ÔâÅàÁµÃ ÀÙÁÔ»ÃÐà·Èà»ç¹ÀÙà¢ÒáÅÐ·ÕèÃÒºá¤º æ
·Ñé§ÊÍ§ªÒÂ½Ñè§·ÐàÅ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
·Ò§´éÒ¹µÐÇÑ¹µ¡ÁÕá¹Çà¢Ò·Í´¨Ò¡¨Ñ§ËÇÑ´ªØÁ¾ÃÂÒÇÁÒ·Ò§µÐÇÑ¹µ¡à©ÕÂ§àË¹×Í
à»ç¹á¹Ç¡Ñé¹à¢µá´¹ÃÐËÇèÒ§¨Ñ§ËÇÑ´ªØÁ¾ÃáÅÐÃÐ¹Í§
·Í´àÅÕÂºªÒÂ½Ñè§Å§ÁÒ¶Ö§¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
¾×é¹·ÕèªÒÂ½Ñè§á¤ºáÅÐÅÖ¡àÇéÒáËÇè§ÁÕà¡ÒÐá¡è§ÁÒ¡ÁÒÂ ÁÕáÁè¹éÓáÅÐÅÓ¤ÅÍ§ÊÒÂÊÑé¹
æ äËÅÅ§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹
ÊÀÒ¾ÅÁ¿éÒÍÒ¡ÒÈ·ÑèÇä»ä´éÃÑºÅÁÁÃÊØÁµÐÇÑ¹µ¡à©ÕÂ§ãµéÍÂèÒ§àµçÁ·Õè
¤ÇÒÁª×é¹¤èÍ¹¢éÒ§ÊÙ§Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ÀÒ¤ãµéÁÕËÅÑ¡°Ò¹·Ò§âºÃÒ³ÁÒ¡ÁÒÂà ªè¹à´ÕÂÇ¡ÑºÀÒ¤Í×è¹ æ
â´Âà©¾ÒÐÍÂèÒ§ÂÔè§àÃ×èÍ§ÃÒÇÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì ã¹àÇÔé§ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò â€“ ¡ÃÐºÕè
¹ÑºÇèÒà»ç¹áËÅè§ÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìã¹ÊÁÑÂâºÃÒ³áËÅè§ãË-è·ÕèÊØ´áËÅè§Ë¹Ö§ã¹»ÃÐà·Èä·Â
ÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃ»ÃÐ¡Í°¡Ô¨¡ÃÃÁ¢Í§Á¹ØÉÂìÁÕËÅÑ¡°Ò¹»ÃÒ¡¯ÍÂÙè·ÑèÇä»µÓ´µèÍ¡Ñ¹ÁÒ·Ø¡ÂØ¤·Ø¡ÊÁÑÂ
·Ò§½Ñè§·ÐàÅµÐÇÑ¹µ¡¹Ñºà»ç¹»ÃÐµÙáÃ¡·Õèà»Ô´ÃÑº¹Ñ¡áÊÇ§âª¤·Ñé§ËÅÒÂ·Õèà´Ô¹·Ò§ÁÒÊÙèÊ
ØÇÃÃ³ÀÙÁÔ µÒÁºÑ¹·Ö¡ËÅÑ¡°Ò¹à¡èÒ æ ·ÕèÃÙé¡Ñ¹ÍÂÙè·ÑèÇä»
áµè¡ÒÃËÖ¡ÉÒàÃ×èÍ§ÃÒÇà¡ÕèÂÇ¡Ñº´Ô¹á´¹·Ò§½Ñè§¹ÕéäÁè¡ÇéÒ§¢ÇÒ§à¾ÕÂ§¾Í·Ñé§¹ÕéÍÒ¨à¹×
èÍ§ÁÒ¨Ò¡¤ÇÒÁäÁèàÍ×éÍÍÓ¹ÇÂ¢Í§ÊÀÒ¾ÀÙÁÔ»ÃÐà·È àªè¹ ÍÒ¡ÒÈªØèÁª×é¹ÁÕ½¹µ¡ªØ¡µÅÍ´·Ñé§»Õ
ÊÀÒ¾·ÕèÃ¡·ÖºÂÔ¡µèÍ¡ÒÃà¢éÒä»ÊÓÃÇ¨¨Ö§»ÃÒ¡¯áËÅè§âºÃÒ³¤´Õ·Õèà»ç¹ËÅÑ¡°Ò¹äÁèÁÒ¡¹Ñ¡

¡ÒÃ¤é¹¤ÇéÒ¡çÍÂÙèã¹¢Íºà¢µ¨Ó¡Ñ´à©¾ÒÐ¼Ùé·ÕèÊ¹ã¨ºÒ§¡ÅØèÁ
áËÅè§ÊÓ¤Ñ-ºÒ§áËÅè§¶Ù¡·ÓÅÒÂä» ÍÂèÒ§¹èÒàÊÕÂ´ÒÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ã¹ºÃÃ´ÒáËÅè§âºÃÒ³¤´Õ·ÕèÊÓ¤Ñ- æ ·Õè¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õà¢éÒä»¤é¹¤ÇéÒÈÖ¡ÉÒ
ÊèÇ¹ãË-èÁÑ¡ÍÂÙè·Ò§½Ñè§·ÐàÅµÐÇÑ¹ÍÍ¡ ËÃ×Í½Ñè§ÍèÒÇä·Â
ÊèÇ¹½Ñè§µÐÇÑ¹µ¡·Õè¡ÅèÒÇ¶Ö§¡Ñ¹ºèÍÂ æ ä´éá¡è ªØÁª¹µÐ¡ÑèÇ»èÒ (µÐâ¡ÅÒ) à¾ÕÂ§·Õèà´ÕÂÇ
·Ñé§ æ ·ÕèÁÕÃèÍ§ÃÍÂàÃ×èÍ§ÃÒÇ·Õè¹èÒÊ¹ã¨ÍÕ¡ÁÒ¡ÁÒÂ ÊèÇ¹ãË-èÃÙé¡Ñ¹ã¹ËÁÙèªÒÇºéÒ¹
¾Ç¡ËÒ¢Í§à¡èÒ ªÒÇàËÁ×Í§ ¤¹§Ò¹·ÓÃÑ§¹¡ áÅÐ¾ÃÐ¸Ø´§¤ì à»ç¹µé¹
«Öè§ºÒ§áËè§ªÒÇºéÒ¹¡çä´éá¨é§ãËé·Ò§¡ÒÃ·ÃÒºáµè¡çäÁè¤èÍÂ¨Ðä´éÃÑº¤ÇÒÁÊ¹ã¨ËÃ×ÍãËé¤ÇÒÁ
ÊÓ¤Ñ-à·èÒ·Õè¤ÇÃ ¡ÒÃ¢Ø´¤é¹·ÓÅÒÂ¨Ö§à»ç¹ä»ÍÂèÒ§µèÍà¹×èÍ§áÅÐÊÙ-ËÒÂä»ã¹·ÕèÊØ´ àªè¹
¡ÒÃ¢Ø´·ÓÅÒÂºÃÕàÇ³¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´Â ªØÁª¹à¡èÒ¤ÅÍ§·èÍÁáÅÐ¶éÓÊÓ¤Ñ-Í×è¹æ à»ç¹µé¹
¤ÇÒÁÊ¹ã¨µèÍ¡ÒÃ¤é¹¤ÇéÒ¢Í§¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õä·Â à¾Ôè§¨ÐÃÕ¢Öé¹àÁ×èÍäÁè¡Õè»ÕÁÒ¹Õéà Í§
ÀÒÂËÅÑ§¨Ò¡·Õè¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ½ÃÑè§à¢éÒÁÒÊÓÃÇ¨áÅÐàÊ¹ÍàÃ×èÍ§ÃÒÇ¡Ñ¹ä»·ÑèÇâÅ¡áÅéÇ
àÍ¡ÊÒÃà¡èÒ æ ·Õèà¡ÕèÂÇ¡Ñº´Ô¹á´¹á¶º¹Õé àªè¹ â€œ¤ÇÒÁàÃÕÂ§àÃ×èÍ§âºÃÒ³¤´ÕÊÂÒÁâ€•Â [
Essai d InventaireÂ ArcheologioqurÂ duÂ siam] â´Â àÍàµÕÂ¹ àÍç´ÁÍ§µì ÅÙà¹µì à´Í ÅÒ¨§¡Õ áÂÃì
Â (E.E Lunet de Lajorquiere) ¡ÅèÒÇ¶Ö§ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì°¹
¼¹Ñ§¶éÓã¹¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§Ò «Öè§¾ÓÁ¾ì à¼Âá¾ÃèàÁ×èÍ»Õ ¾.È.2455 ËÃ×Í 78 »Õ
ÁÒáÅéÇ¹Í¡¨Ò¡¹Ñé¹¡çÁÕ ¹ÒÂà¨.ºÙÅ àº·ì (Jean Boulbet)
Â Â ªÒÇ½ÃÑè§àÈÅä´éà¢éÒÁÒ¤é¹¤ÇéÒà¾ÔèÁàµÔÁáÅÐàÊ¹ÍäÇéã¹ÃÒÂ§Ò¹àÃ×èÍ§
â€œÀÒ¾à¢ÕÂ¹âºÃÒ³ºÃÕàÇ³ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò ÍèÒÇÅÖ¡ ¡ÃÐºÕè (Un Heritege Etrange : Les Roches
peintes,sites inedits : Thailands du sud provinces du PhangngaÂ Â Krabi)Â Â
¡ÒÃ¢Ø´¤é¹·ÕèÊÓ¤Ñ-ÍÕ¡¤ÃÑé§Ë¹Öè§·Õè¶éÓËÅÑ§âÃ§àÃÕÂ¹ (Lang Rongrien Rockshelter)
µÓºÅ·Ñº»ÃÕ¡ ÍÓàÀÍàÁ×Í§ ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè â´Â ´Ã.´Ñ¡ÅÒÊ ´Õ.áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹ áÅÐ¤³Ð
¾ºËÅÑ¡°Ò¹·ÕèÍÂÙè¢Í§Á¹ØÉÂì «Öè§¤Ó¹Ç³ÍÒÂØä´é¶Ö§ 37,000 »Õ
¹ÑºÇèÒà¡èÒá¡è·ÕèÊØ´ã¹»ÃÐà·Èä·ÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ½Ñè§·ÐàÅµÐÇÑ¹µ¡ ÁÑ¡¨ÐäÁè»ÃÒ¡¯àÁ×Í§âºÃÒ³ÁÒ¡¹Ñ¡
ÊèÇ¹ãË-è¨Ðà»ç¹¶éÓáÅÐà¾Ô§¼Ò
ÁÕÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂì´Ö¡´ÓºÃÃ¾ìàÊÕÂÁÒ¡¡ÇèÒËÅÑ¡°Ò¹ã¹ÂØ¤»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅÐ
ºÒ§áËè§ÍÒ¨ÁÕÇÑ²¹¸ÃÃÁ·Ñº¶Á¡Ñ¹ÁÒËÅÒÂÊÁÑÂ·Ñé§¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅÐÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈ
ÒÊµÃì¡ÃÐ¨Ñ´¡ÃÐ¨ÒÂÍÂÙè·Ø¡Ë¹·Ø¡áËè§µÅÍ´á¹ÇªÒÂ½Ñè§·ÐàÅÂ
¢éÍÁÙÅãËÁèÊÁÑÂä¾ÅÊâµ«Õ¹µÍ¹»ÅÒÂ (Upper Pleistocece) ·Õè¡ÃÐºÕè
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¡ÒÃ¢Ø´¤é¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ¢Í§ ´Ã.´Ñ¡ÅÒÊ ´Õ.áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹Â
¨Ò¡ÁËÒÇÔ·ÂÒÅÑÂºÃÒÇ¹ìÊËÃÑ°ÍàÁÃÔ¡ÒÃ¹»Õ ¾.È.2526
·Õèà¾Ô§¼Ò¶éÓËÅÑ§âÃ§àÃÕÂ¹·Ñº»ÃÕ¡ µÓºÅ·Ñº»ÃÕ¡ ÍÓàÀÍàÁ×Í§ ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
â´ÂàÊ¹ÍÃÒÂ§Ò¹ÇèÒà¾Ô§¼ÒáËè§¹Õéà»ç¹·ÕèÍÂÙè¢Í§Á¹ØÉÂìÁÒËÅÒÂÂØ¤ËÅÒÂÊÁÑÂ
ËÅÑ¡°Ò¹µèÒ§ æ ·Õè¾º à»ç¹â¤Ã§¡ÃÐ´Ù¡Á¹ØÉÂìáÅÐÊÑµÇì àÈÉà¶éÒ¶èÒ¹ à¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹
à¤Ã×èÍ§»Ñé¹´Ô¹à¼Ò àÁÅç´¾×ªáÅÐà»Å×Í¡ËÍÂ
àÁ×èÍ¹ÓËÅÑ¡°Ò¹¨Ò¡ªÑé¹ÅèÒ§ä»¾ÔÊÙ¨¹ìáÅéÇÁÕÍÒÂØ¶Ö§ 27,000-37,000 »Õ
¹ÑºÇèÒÁÕ¤ÇÒÁÊÓ¤Ñ-ÁÒ¡ã´éÒ¹¤ÇÒÁà¡èÒá¡èÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¨Ò¡¡ÒÃ¤é¹¾º´Ñ§¡ÅèÒÇªÕéãËéàËç¹ÇèÒ
¤ÇÃ·Õè¨ÐÃÕ¡ÒÃµÕ¤ÇÒÁà¡ÕèÂÇ¡ÑºÇÔÇÑ²¹Ò¡ÒÃ·Ò§´éÒ¹ÇÑ²¹¸ÃÃáÅÐ·Ò§à·¤â¹âÅÂÕ¢Í§Á¹ØÉÂ
ìã¹àÍàªÕÂµÐÇÑ¹ÍÍ¡à©ÕÂ§ãµéãËÁè
à¤Ã×èÍ§Á×Í¨Ò¡ÂØ¤ä¾ÅÊâµ«Õ¹·Õè¶éÓËÅÑ§âÃ§àÃÕÂ¹ÊèÇ¹ÁÒ¡à»ç¹à¤Ã×èÍ§Á×Í
ËÔ¹¡Ðà·ÒÐ·ÕèÁÕ¡ÒÃáµè§¢Íºà¡ÒÂÊÅÑ§ à·¤Ô¤ã¹¡ÒÃ»ÃÐ´ÔÉ°ìà¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹
àªè¹¹Õé¨Ö§¾Ñ²¹Òã¹´Ô¹á´¹·Õèà»ç¹»ÃÐà·Èä·Âã¹»Ñ¨¨ØºÑ¹àªè¹à´ÕÂÇ¡Ñ¹¡Ñº
·Õè¾ºã¹»ÃÐà·È¨Õ¹áÅÐ(ÍÔ¹â´¹Õà«ÕÂ) Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¨Ò¡¡ÒÃ¤é¹¾ºËÅÑ¡°Ò¹·Õè¶éÓËÅÑ§âÃ§àÃÕÂ¹¹Õé
¹ÑºÇèÒà»ç¹¢éÍÁÙÅ·Õèà¡èÒá¡è·ÕèÊØ´¢Í§ËÅÑ¡°Ò¹âºÃÒ³¤´Õã¹»ÃÐà·Èä·Â
ËÃ×ÍÍÒ¨¨Ðã¹àÍàªÕÂµÐÇÑ¹ÍÍ¡à©ÕÂ§ãµé´éÇÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ËÁÒÂàËµØ´Ã.
´Ñ¡ÅÒÊ ´Õ.áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹ ä´éÁÒ¢Ø´¤é¹à¾Ô§¼ÒËÅÑ§âÃ§àÃÕÂ¹·Ñº»ÃÕ¡ ÍÓàÀÍàÁ×Í§
¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÍÕ¡¤ÃÑé§ àÁ×èÍà´×Í¹ÁÔ¶Ø¹ÒÂ¹ 2533
áµèÂÑ§äÁèä´éàÊ¹ÍÃÒÂ§Ò¹¼Å¨Ò¡¡ÒÃ¢Ø´´Ô¹ªÑé¹ÅÖ¡Å§ä»ÍÕ¡
ä´éËÅÑ¡°Ò¹à¾ÔèÁàµÔÁ«Öè§¤Ò´ÇèÒ¨ÐÁÕÍÒÂØà¡èÒá¡è¡ÇèÒ·Õèà¤ÂÃÒÂ§Ò¹àÍÒäÇé**Â**
¡ÒÃà¤Å×èÍ¹ÂéÒÂ¢Í§Á¹ØÉÂìâºÃÒ³ã¹ÀÒ¤ãµéÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õä´éàÊ¹Íá¹Ç¤ÇÒÁ¤Ô´à¡ÕèÂÇ¡Ñºa¹aÒµÔáÅÐ¡ÒÃµÑé§¶Ôè¹°Ò¹¢Í§Á¹ØÉÂìã¹ÀÒ¤ãµéâ´Â
¾Ô¨ÒÃ³Ò¨Ò¡¢éÍÁÙÅáÇ´ÅéÍÁËÅÒÒÂ»ÃÐ¡ÒÃ àªè¹ ÊÀÒ¾·Ò§ÀÙÁÔÈÒÊµÃì àÍ¡ÊÒÃ
µÓ¹Ò¹·Ñé§¢Í§ä·ÂáÅÐµèÒ§»ÃÐà·È ª1¾×é¹àÁ×Í§·ÕèÂÑ§ËÅ§àËÅ×ÍÍÂÙèã¹ÀÒ¤ãµé
ÇÑ²¹ÃÃÁÊ×º·Í´¡Ñ¹ÁÒáÅÐËÅÑ¡°Ò¹¨Ò¡¡ÒÃ¢Ø´¤é¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ áÅéÇàÊ¹Í¤ÇÒÁ¤Ô´äÇé 2 ·Ò§ ¤×Í
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 1. ¡ÒÃÍ¾Â¾¨Ò¡´Ô¹á´¹µÍ¹àË¹×Í¢Í§ÀÒ¤ãµéÅ§ä»
Í¾Â¾µèÍä»·Ò§ÁÒàÅà«ÕÂáÅÐËÁÙèà¡ÒÐµèÒ§Â æ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 2.
¡ÒÃÍ¾Â¾¨Ò¡´Ô¹á´¹·Õèà»ç¹ËÁÙèà¡ÒÐµèÒ§æ ¢Öé¹ÊÙèÀÒ¤ãµéÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ÈÒÊµÃÒ¨ÒÃÂìªÔ¹ ÍÂÙè´Õ ä´éàÊ¹Íá¹Ç¤ÇÒÁ¤Ô´äÇéã¹º·¤ÇÒÁ
â€œ´Ô¹á´¹ÀÒ¤ãµéÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìâ€• ÊÃØ»ä´é´Ñ§¹ÕéÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
1. »ÃÐÁÒ³ 500,000-10,000 »Õ ¾Ç¡¤¹´Ö¡´ÓºÃÃ¾ì àÃÕÂ¡ÇèÒ â€œÁ¹ØÉÂìÇÒ¹Ãâ€• ËÃ×Í
â€œ¤¹¼ÙéÂ×¹µÑÇµÃ§â€• (Homoerectus) Í¾Â¾¨Ò¡´Ô¹á´¹ÀÒ¤¡ÅÒ§¢Í§»ÃÐà·Èä·ÂÊÙèÀÒ¤ãµé
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 2. ¤¹ÃØè¹µèÍÃØè¹ â€œ¤¹¼ÙéÂ×¹µÃ§â€• à»ç¹¾Ç¡ â€œ¹Õ¡Õâµâ€•
(Negrito) ÃèÒ§àµÕéÂ ¼ÔÇ´Ó ¼ÁËÂÔ¡ ¤ÅéÒÂ¾Ç¡ÍÍÊµÃÒÅÍÂ´ì (Australoid)
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3. ÃÐËÇèÒ§ 10,000-5,000»ÕÁÒáÅéÇ
à»ç¹ÊÁÑÂ¢Í§¾Ç¡àÁÅÒ¹ÕàªÕÂ¹
«Öè§ÍÂÙè·Ò§á¶ºÀÒ¤¡ÅÒ§¢Í§»ÃÐà·Èä·Âà»ç¹a¹¡ÅØèÁ¡èÍ¹¾Ç¡ÍÍÊâµÃà¹àªÕÂ¹ (Pre â€“ Austronesisn)
Í¾Â¾Å§ÁÒÊÙèÀÒ¤ãµéàÁ×èÍ»ÃÐÁÒ³ 5,500 »ÕÁÒáÅéÇÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 4.
ÃÐËÇèÒ§ 4,500-3,500 »ÕÁÒáÅéÇ ¾Ç¡ÁÒàÅÂìÃØè¹à¡èÒËÃ×Í â»ÃâµÁÒàÅÂì (Proto â€“ Malays)
ä´éÍ¾Â¾¨Ò¡¨Õ¹ÀÒ¤ãµé¼èÒ¹ÅÒÇ ä·Â ¼èÒ¹Å§ä»¶Ö§ÍÔ¹â´¹Õà«ÕÂ
¡ÒÃÍ¾Â¾¢Í§¾Ç¡¹ÕéÁÕÍÂèÒ§¹éÍÂ 2 ¤ÃÑé§ áÅÐÁÕ¡ÒÃÍ¾Â¾¨Ò¡ÀÒ¤ãµéá¶ºÍÔ¹â´¹Õà«ÕÂ
ÁÒàÅà«ÕÂ¢Öé¹ÊÙèàË¹×ÍÁÒµÑé§¶Ôè¹°Ò¹ã¹ÀÒ¤ãµé´éÇÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 5.
ÃÐËÇèÒ§ 2,500-1,900
»ÕÁÒáÅéÇÁÕ¡ÅØèÁª¹Í¾Â¾¨Ò¡´Ô¹á´¹µÍ¹àË¹×ÍÁÒµÑé§¶Ôè¹°Ò¹ã¹ÀÒ¤ãµéáÅÐµèÍä»ã¹ÁÒàÅà«ÕÂá
ÅÐÍÔ¹â´¹Õà«ÕÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¾ÃÐÂÒÊÁÑ¹µÃÑ°ºØÃÔ¹·Ãì
ä´éàÊ¹Íº·¤ÇÒÁ·Ò§ÇÔ·ÂØ¡ÃÐ¨ÒÂàÊÕÂ§àÁ×èÍ»Õ ¾.È.2478
ãËéÃÒºÅÐàÍÕÂ´à¡ÕèÂÇ¡Ñºa¹aÒµÔ·ÕèÁÕÍÂÙèã¹´Ô¹á´¹ÀÒ¤ãµéâºÃÒ³ÇèÒÁÕ 4 ¾Ç¡ ¤×Í
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 1. ¾Ç¡¡Ò«ÒÎÕ ¼ÔÇ´Ó µÒâ»¹¢ÒÇ ¼ÁËÂÔ¡ ÃÙ»ÃèÒ§ÊÙ§ãË-è
Ë¹éÒºÒ¹ ¿Ñ¹áËÅÁ ªÍº¡Ô¹à¹×éÍÊÑµÇìáÅÐ¤¹ ¹ÔÊÑÂ´ØÃéÒÂ«Öè§àÃÒàÃÕÂ¡¡Ñ¹ÇèÒ â€œÂÑ¡Éìâ€•
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 2. ¾Ç¡«Öä¡ ¼ÁËÂÔ¡ ¼ÔÇ´Ó µÒâ»¹ ÃÔÁ½Õ»Ò¡Ë¹Ò
äÁè´ØÃéÒÂÍÂÙè¡Ñ¹à»ç¹ËÁÙè ·Óà¾Ô§¾Ñ¡à»ç¹·ÕèÍÂÙèÍÒÈÑÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3.
¾Ç¡à«ÁÑ§ ¤ÅéÒÂ¡Ñº¾Ç¡«Öä¡ áµèªÍºÍÂÙèº¹ÀÙà¢ÒÊÙ§ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 4.
¾Ç¡âÍÃÑ§ÅÒâÍµ (ªÒÇ¹éÓ) ÍÒÈÑÂÍÂÙèµÒÁà¡ÒÐá¡è§ªÒÂ·ÐàÅ ÁÕàÃ×Íà»ç¹¾ÒË¹Ð
ÍÂÙèäÁèà»ç¹·ÕèªÍºàÃèÃèÍ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â â´Â¾Ç¡«Öä¡
ËÃ×Íà«ÁÑ§¼ÊÁ¡Ñº¾Ç¡âÍÃÑ§ÅÒâÍµ¡ÅÒÂà»ç¹a¹¾×é¹àÁ×Í§ÀÒ¤ãµé
ËÃ×Í¾Ç¡âÍÃÑ§ÅÒâÍµ¼ÊÁ¡Ñºa¹aÒµÔä·Â¨Ò¡ÀÒ¤¡ÅÒ§à»ç¹a¹¾×é¹àÁ×Í§ã¹ÀÒ¤ãµé
«Öè§à»ç¹a¹ÊÁÑÂáÃ¡ àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ·ÄÉ®ÕÍ×è¹æ
à¡ÕèÂÇ¡Ñº¡ÒÃáºè§¡ÅØèÁª¹áÅÐ¡ÃÐáÊ¡ÒÃÍ¾Â¾ «Öè§¹Ñ¡ÇÔªÒ¡ÒÃµÐÇÑ¹µ¡¡ÅèÒÇäÇé´Ñ§¹Õé
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 1. ª¹·ÕèÍÒÈÑÂÍÂÙèã¹´Ô¹á´¹ÀÒ¤ãµé¢Í§ä·Â¹Ñé¹
»ÃÐ¡Í°´éÇÂ¡ÅØèÁµèÍä»¹Õé¤×ÍÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 1.1 ¾Ç¡ä·Â-¡Ðä´ (Tai-Kadai) ä´éá¡è
¤¹ä·Â»Ñ¡ÉìãµéÕè¾Ù´ÀÒÉÒä·ÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 1.2 ¾Ç¡ÁÒÅÒâÂ-â»ÅÕ¹ÕàªÕÂ¹Â
(Malayo â€“ Polynesien) ä´éá¡è¾Ç¡ÁÒàÅÂìÁÍà¡ç¹áÅÐâÍÃÑ§ÅÒâÍµÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
1.3 ¾Ç¡ÍÍÊâµÃà«ÕÂµÔ¡Â (Austrosiatic)Â ¤×Í ¾Ç¡ ¹Ô¡ÃÔâµÂ (Nigrito) ä´éá¡è¾Ç¡ÁÑ§à«ÁÑ§
ËÃ×Í¾Ç¡à§ÒÐ»èÒ2. ÊÁÑÂä¾ÅÊâµ«Õ¹ äÁè¹éÍÂ¡ÇèÒ 10,000-8,000Â »ÕÂ Â
ÍÍÊµÃÒÅÍÂ´ì¾Ç¡Ë¹Öè§
ä´éà¤Å×èÍ¹ÂéÒÂà¢éÒÁÒµÑé§¶Ôè¹°Ò¹ÃÔàÇ³·ÕèÃÒºã¡Åé½Ñè§·ÐàÅµèÍÁÒ¶Ù¡¼Ùé¤¹·ÕèÍ¾Â¾Á
ÒÀÒÂÊÅÑ§¼ÅÑ¡´Ñ¹ãËéà¤Å×èÍ¹ÂéÒÂä»ÍÂÙèµÒÁ»èÒà¢Ò3. ËÅÑ§ÊÁÑÂä¾ÅÊâµ«Õ¹ »ÃÐÁÒ³
7,500-4,500 »ÕÁÒáÅéÇ ÁÕ¾Ç¡«Öä¡ËÃ×Í
«Õ¹ÍÂ´ì¾Â¾ÁÒ¨Ò¡áËÅÁÍÔ¹â´¨Õ¹ÁÒÂÑ§´Ô¹á´¹·Ò§ÀÒ¤ãµé ¾Ç¡¹ÕéÅÑ¡É³Ð¤ÅéÒÂ¾Ç¡àÇ´´éÒ
(Vedda) ·Õèà¤ÂÍÒÈÑÂá¶ºà¡ÒÐ·Ò§ãµé¢Í§ÍÔ¹à´ÕÂáÅÐàÍàªÕÂÍÒ¤à³Âì4. ¾Ç¡â»ÃâÁÒàÅÂì (Proto
â€“ Malays) ¨Ò¡á¼è¹´Ô¹ãË-èà¢éÒÊÙèáËÅÁÍÔ¹â´¨Õ¹ áÅÐÅ§ÊÙèÀÒ¤ãµéàÁ×èÍ»ÃÐÁÒ³ 4,000
»ÕÁÒáÅéÇ Í¾Â¾ä»ÊÙèËÁÙèà¡ÒÐã¹ÁËÒÊÁØ·Ãá»«Ô¿Ô¡à»ç¹ºÃÃ¾ºØÃØÉ¢Í§¾Ç¡â»ÅÕ¹Õà«ÕÂ¹
5. ¡ÒÃà¤Å×èÍ¹ÂéÒÂ¢Í§¾Ç¡ÁÍ§â¡ÅÍÂ´ì¨Ò¡á¼è¹´Ô¹ãË-èÅ§ÊÙèáËÅÁÍÔ¹â´¨Õ¹
à¢éÒÁÒµÑé§¶Ôè¹°Ò¹ã¹ÀÒ¤ãµé

¼ÊÁ¡Ñº¾Ç¡·ÕèÍÂÙèà´ÔÁ¡ÅÒÂà»ç¹ª¾×é¹àÁ×Í§ÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì¢Í§ÀÒ¤ãµé 6.
¾Ç¡â»Ãâµ â€“ÁÒàÅÂìÂ Â Â «Öè§ÍÂÙèã¹´Ô¹á´¹á¶ºÁÒàÅÂìáÅÐµÍ¹ãµéÂ Â Â Â
ä´éÍ¾Â¾ÁÒµÑé§¶Ôè¹°Ò¹ ÃÔÁ½Ñè§·ÐàÅà»ç¹ªØÁª¹ªÒÇ¹éÓ ¤×Í¾Ç¡ÁÍà¡ç¹áÅÐâÍÃÑ§ÅÒâÍµ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¨Ò¡ÊÀÒ¾ÀÙÁÔ»ÃÐà·È¢Í§ÀÒ¤ãµé«Öè§à»ç¹áËÅÁÂ×è¹Å§ä»ã¹·ÐàÅ
ÁÕá¹Ç·ÔÇà¢Ò¢¹Ò¹ä»¡Ñº½Ñè§ÁÕ·ÕèÃÒºµÒÁªÒÂ½Ñè§·ÐàÅáÅÐÃÐËÇèÒ§á¹Çà¢Ò
ÁÕ¶éÓáÅÐà¡ÒÐá¡è§ÁÒ¡ÁÒÂ ¶Ôè¹·ÕèÍÂÙè¢Í§¡ÅØèÁª¹ ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Öä´é¨Ñ´à»ç¹ÊÍ§¡ÅØèÁãË-è ¤×Í
¾Ç¡ªÒÇ¶éÓáÅÐ¾Ç¡ªÒÇ¹éÓ «Öè§ÁÕËÅÑ¡°Ò¹»ÃÒ¡¯ÍÂÙè·ÑèÇä»·Ñé§ÊÍ§½Ò¡½Ñè§·ÐàÅÂ
ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ã¹àÇÔé§ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò â€“ ÍèÒÇÅÖ¡Â
¹ÑºÇèÒà»ç¹áËÅè§ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕ·ÕèÁÒ¡·ÕèÊØ´ã¹»ÃÐà·Èä·Â¡çÇèÒä´éÊÓËÃÑºà¨éÒ¢Í§ÀÒ¾à¢ÕÂ
¹àËÅèÒ¹Ñé¹¨Ðà»ç¹ª¡ÅØèÁã´ÂÑ§äÁèÊÒÁÒÃ¶ãÊé¤ÇÒÁá¹èªÑ´ä´éà»ç¹àÃ×èÍ§·Õè¨ÐµéÍ§ËÅÑ¡°Ò¹Á
ÒÇà¤ÃÒÐËì¡Ñ¹µèÍä»Â Â µÒÁ·ÄÉ®ÕµèÒ§ æ
·ÕèàÊ¹Íà¡ÕèÂÇ¡Ñº¡ÅØèÁª¹âºÃÒ³ã¹´Ô¹á´¹ÀÒ¤ãµé´Ñ§¡ÅèÒÇÁÒáÅéÇÂ
ÍÂÒ§äÃ¡çµÒÁÊÔè§·Õèºè§ºÍ¡ä´éÍÕ¡ÍÂèÒ§Ë¹Öè§ÇèÒ´Ô¹á´¹ºÃÔàÇ³¹Õé¹Ñé¹à»ç¹áËÅè§ÍÒÈÑÂ¢Í§¡Å
ØèÁª¹·ÕèãË-è·ÕèÊØ´áËÅè§Ë¹Öè§¢Í§¿Ò¡½Ñè§·ÐàÅ¹ÕéÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â àÍà´ÕÂ¹Â
àÍÔµÁÍ§µìÂ ÅÙà¨ÃÂ à´ÍÂ ÅÒ¨§¡ÕáÂÃìÂ (E.E Lunet de Lajorquiere)
ä´éàÊ¹Í¤ÇÒÁàÃÕÂ§à¡ÕèÂÇ¡ÑºÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕã¹¶éÓ¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§ÒàÁ×èÍÂ 78Â »Õ¡èÍ¹Â
ËÅÑ§¨Ò¡Ñé¹¡çÁÕ¡ÒÃ¤é¹¤ÇéÒà¾ÔèÁàµÔÁ¡Ñ¹µèÍÁÒÂ ã¹»Õ ¾.È. 2528Â à¨.ºÙÅàº·ìÂ
ªÒÇ½ÃÑè§àÈÊä´éÁÒÊÓÃÇ¨ÈÖ¡ÉÒà¡ÕèÂÇ¡ÑºÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕà¾ÔèÁàµÔÁ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ÀÒ¾à¢ÕÂ¹·Õè¾º¹ÕéäÁèä´éà»ç¹ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìàÊÕÂ·Ñé§ËÁ´Â
ÁÕÀÒ¾·Ñé§ÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì áÅÐÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì´éÇÂÂ
áËÅè§·Õè¾ºÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕã¹àÇÔé§ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò â€“ ¡ÃÐºÕè·ÕèÃÙé¨Ñ¡Ñ¹ÁÒáµèà´ÔÁ àªè¹Â
à¢Òà¢ÕÂ¹ã¹¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§ÒáÐ¶éÓ¼ÕËÑÇâµÂ ¶éÓäÇ¡Ôé§ã¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ áËÅè§Í×è¹ æ
·Õè à¨.ºÙÅàºµìàÊ¹ÍäÇéã¹àÍ¡ÊÒÃ¢Í§à¢ÓÁÕ´Ñ§¹ÕéÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ã¹¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§Ò·Õèà¢Ò¾ÃÐÍÒ´Â à¡ÒÐ¹Ò¡ÔÂÒÂ à¡ÒÐ¾ÃÐÂÒÂ à¡ÒÐâÅÐ¡ÒËÅÒ´Â (
à¡ÒÐÃÑ§¹¡) ÊèÇ¹ã¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè·ÕèáËÅÁä¿äËÁéÂ ¶éÓªÒÇàÅÂ à¢Òà·ÕÂº áËÅÁ¡ÒâÃÊ (
·éÒÂáÃ´) à¢Ò´Ò°¹éÓ à¢Òà¢ÕÂ¹ã¹ÊÃÐµÒÁá¼¹·Õè»ÃÐ¡ÍºÂ
¹Í¡¨Ò¡¹ÕéáÅéÇà¢ÒÂÑ§ä´éàÊ¹ÍàÃ×èÍ§ÃÒÇà¡ÕèÂÇ¡ÑºÀÒ¾à¢ÕÂ¹ã¹¶éÓÍ×è¹ æ ÍÕ¡´éÇÂÂ àªè¹Â
¶éÓËÁÒ¡»èÒÂ (Mhark Pa) (¶éÒ´ÙµÒÁá¼¹·Õè¹èÒ¨Ðà»ç¹¶éÓ â€œ »èÒËÁÒ¡ â€œ
ã¹·éÍ§·ÕèºéÒ¹¹º µÓºÅ¤ÅÍ§ËÔ¹ ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè) ¶éÓÊÒÁ (ThamÂ Sam)
áÅÐ¶éÓ·Õèà¡ÒÐ¾¹Ñ¡ (Ko Phanak) ¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§Òà»ç¹µé¹ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¶éÓ·Õè¾ºÀÒ¾à¢ÕÂ¹ËÃ×Í¶éÓ·ÕèÍÂÙèã¡Åéà¤ÕÂ§¡Ñº·Õè¾ºÀÒ¾à¢ÕÂ¹Â
ËÅÑ¡°Ò¹·ÕÊÓ¤Ñ-·Õè¾ºä´éá¡è à¤Ã×èÍ§ÁÍËÔ¹Â ·Ñé§ËÔ¹¡Ðà·ÒÐáÅÐËÔ¹¢Ñ´Â
àÈÉÀÒª¹Ð´Ô¹à¼ÒÂ ¡ÓäÅà»Å×Í¡ËÍÂÂ
ËÔ¹ÅÑºà¤Ã×èÍ§Á×Í¹Í¡¨Ò¡¹ÕéáÅéÇÂÑ§ÁÕ«Ò¡à»Å×Í¡ËÍÂ¨Ó¹Ç¹ÁÒ¡ÁÒ¡¡ÃÐ´Ù¡ÊÑµÇìÍ×è¹ æ
¾ººéÒ§àÅç¡¹éÍÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÅÑ¡É³Ð¢Í§ÀÒ¾à»ç¹ÀÒ¾¤¹Â ÊÑµÇìÂ
ÊèÇ¹¢Í§ÍÇÑÂÇÐàªè¹á¢¹áÅÐÁ×ÍáÅÐà·éÒÂ
ÃÙ»·Õè´ÙäÁèÍÍ¡ÇèÒ¤¹ËÃ×ÍÊÑµÇìáÅÐÃÙ»àÃ¢Ò¤³Ôµ·ÑèÇä»Â
áËÅè§·ÕèµÑé§¢Í§ÀÒ¾ÁÕ·Ñé§à¾Ô§¼ÓáÅÐ¶éÓã¹¾×é¹ÃÒº·ÑèÇä»ÃÇÁ·ÕèÍÂÙè¡ÅÒ§¹éÓÂ
ÊÕ·ÕèãªéÁÑ¡à»ç¹ÊÕá´§Â ÊÕ´ÓÂ ÊÕÊéÁ ÊÕÁèÇ§¹éÓà§Ô¹Â
¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ¡ÅèÒÇÇèÒÍÒ¨ä´é¨Ò¡áÃèºÒ§ª¹Ô´Â àÁÅç´¾×ªÂ ¶èÒ¹Â ä¢ÁÑ¹ÊÑµÇì¼ÊÁàÅ×Í´
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¤ÇÒÁÁØè§ËÁÒÃã¹¡ÒÃà¢ÕÂ¹ÀÒ¾¹Ñé¹ÊÑ¹¹ÔÉ°Ò¹¡Ñ¹ä»µèÒ§ æ
ºéÒ§¡çÇèÒà»ç¹ÈÔÅ»Ð¢Í§Á¹ØÉÂì·ÕèµéÍ§¡ÒÃáÊ´§ÍÍ¡µÒÁ»¡µÔÂ
ºéÒ§¡çÇèÒà»ç¹ÅÑ¡É³Ð¢Í§¤ÇÒÁàª×èÍºÒ§»ÃÐ¡ÒÃà¡ÕèÂÇ¡ÑºÔ¾¾Ô¸Õ¡ÃÃÁÂ ªè¹Â
¡èÍ¹ÍÍ¡ä»ÅèÒÊÑµÇìÂ ËÃ×ÍàÁ×èÍ¨ÑºÊÑµÇìÁÒáÅéÇÂ
ËÃ×ÍÍÒ¨à¢ÕÂ¹à¾×èÍà»ç¹¡ÒÃÊ×èÍ¤ÇÒÁËÁÒÂÃÐËÇèÒ§¡ÅØèÁ¡çä´éÂ
äÁèÊÒÁÒÃ¶¤Ó¹Ç³ÍÒÂØä´éá¹è¹Í¹Â
à©¾ÒÐÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÍ¹ØÁÒ¹ÍÒÂØä´éÇèÒ»ÃÐÁÒ³ 3,000 â€“ 5,000
»ÕÁÒáÅéÇÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â àÊé¹·Ò§à´Ô¹¢éÒÁ¤ÒºÊÁØ·Ã
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ´Ô¹á´¹·Ò§ÀÒ¤ãµé¢Í§»ÃÐà·Èä·ÂÂ
â´Âà©¾ÒÐÍÂèÒ§ÂÔè§½Ñè§µÐÇÑ¹µ¡Â à»ç¹»ÃÐµÙáÃ¡·ÕèºÃÃ´Ò¾èÍ¤éÒÂ ¹Ñ¡à´Ô¹àÃ×Í
¹Ñ¡áÊ§âª¤à´Ô¹·Ò§ÁÒ¶Ö§Â áÅÐµèÍä»·Ò§¤ÒºÊÁØ·ÃµÐÇÑ¹ÍÍ¡Â

¡ÒÃà´Ô¹·Ò§¢éÒÁáËÅÁã¹ÊÁÑÂ¡èÍ¹ÍÒÈÑÂàÊé¹·Ò§ÅÓ¹éÓà»ç¹ÊÓ¤Ñ-Â
¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õä´é¡ÓË¹´àÊé¹·Ò§¢éÒÁ¤ÒºÊÁØ·ÃäÇéáµèà´ÔÁ 6 àÊé¹·Ò§ ¤×Í 1.Â Â Â Â Â Â
áÁè¹éÓµÐ¹ÒÇÈÃÕ àÃÔèÁ¨Ò¡àÁ×Í§ÁÐÃÔ´ä»ÍÍ¡·ÐàÅ´éÒ¹ÍèÒÇä·Â·Õè·ÑºÊÐá¡Â
¨Ñ§ËÇÑ´»ÃÐ¨Çº¤ÕÃÕ¢Ñ¹¸ì2.Â Â Â Â Â Â áÁè¹éÓ¡ÃÐºØÃÕÂ ¨Ñ§ËÇÑ´ÃÐ¹Í§Â
ä»ÍÍ¡ÍèÒÇä·Â·Õè»Ò¡¹éÓªØÁ¾Ã3.Â Â Â Â Â Â áÁè¹éÓµÐ¡ÑèÇ»èÒÂ
¼èÒ¹à¢ÒÊ¡ä»Å§¹éÓ¾ØÁ´Ç§ÍÍ¡áÁè¹éÓµÒ»ÕµèÍä»ÍèÒÇºéÒ¹´Í¹ä´é4.Â Â Â Â Â Â áÁè¹éÓµÃÑ§Â
¢éÒÁªèÍ§à¢Òà¢éÒ¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁä»ÍÍ¡·Õè»Ò¡¾¹Ñ§5.Â Â Â Â Â Â áÁè¹éÓä·ÃºØÃÕÂ Â
ÍÍ¡µèÍÁÒÂÑ§áÁè¹éÓ»ÑµµÒ¹Õ 6.Â Â Â Â Â Â áÁè¹éÓà»ÃÑ¡Â äËÅÅ§áÁè¹éÓâ¡ â€“
Å¡ÍÍ¡·Ò§µÒ¡ãºÂ ¨Ñ§ËÇÑ´¹ÃÒ¸ÔÇÒÊµèÍÁÒä´éÁÕ¡ÒÃÊÓÃÇ¨áÅÐàÊ¹Í¢éÍÁÙÅà¾ÔèÁàµÔÁÂ
ÇèÒÁÕÃèÍ§ÃÍÂËÅÑ¡°Ò¹·Õè¨Ðà»ç¹àÊé¹·Ò§à´Ô¹¢éÒÁáËÅÁä´éÂ ¤×Í 1.Â Â ¤ÅÍ§·èÍÁ â€“ ÊÔ¹»Ø¹
â€“ ÍèÒÇºéÒ¹´Í¹Â ¨Ò¡¤ÅÍ§·èÍÁà´Ô¹º¡ä»Å§¤ÅÍ§ÊÔ¹»Ø¹Â ÍÍ¡áÁè¹éÓµÒ»ÕµèÍä»ÍÍ¡ÍèÒÇºéÒ¹´Í¹ä´éÂ
¤×Í2.Â Â Â µÃÑ§ â€“ ¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªÂ à´Ô¹º¡à¢éÒÃèÍ¹¾ÔºÙÅÂìÂ
à¢ÒªØÁ·Í§áÅÐ¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒª3.Â Â ¡ÃÐºØÃÕ â€“ à¢ÒÊÒÁá¡éÇÂ
àÃÔèÁ¨Ò¡»Ò¡¹éÓ¡ÃÐºØÃÕÂ »Ò¡¨Ñè¹Â ¤ÅÍ§ªØÁ¾ÃÂ ºéÒ¹àÊÕÂºÂÇ¹Â
·èÒµÐàÀÒà¢ÒÊÒÁá¡éÇÍÍ¡»Ò¡¹éÓªØÁ¾Ã4.Â Â »Ò¡ÅÒÇ â€“ ºéÒ¹´Í¹Â àÃÔèÁ¨Ò¡»Ò¡ÅÒÇÂ
ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡Â ¼èÒ¹à¢ÒµèÍÂ »Ò¡¾¹ÁÂ ¤ÅÍ§¾ØÁ´Ç§ÍÍ¡áÁè¹éÓµÒ»ÕÂ
º¹àÊé¹·Ò§¹ÕéÁÕáËÅè§âºÃÒ³¤´Õà»ç¹¨Ó¹Ç¹ÁÒ¡5.Â Â ºéÒ¹àµÃÕÂÁ â€“ ÍèÒÇºéÒ¹´Í¹Â
àÃÔèÁ¨Ò¡ºéÒ¹àµÃÕÂÁÂ ¤ÅÍ§¡Ó¾Ç¹Â ºéÒ¹µÒ¢Ø¹Â ÍÍ¡áÁè¹éÓ¾ØÁ´Ç§Â àªè¹à´ÕÂÇ¡Ñ¹Â
áËÅè§âºÃÒ´¤ÕÊÓ¤Ñ-º¹àÊé¹·Ò§¹ÕéÂ àªè¹Â ºéÒ¹àµÃÕÂÁÂ ¤ÅÍ§áÊ§Â ¶éÓ»Ò¡ÍÁÂ à»ç¹µé¹
6.Â Â ¹Ò§ÂèÍ¹ â€“ ºéÒ¹´Í¹Â àÃÔèÁ¨Ò¡¤ÅÍ§¹Ò§ÂèÍ¹Â
¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§ÒáÅéÇà´Ô¹º¡¼èÒ¹·Ñºä·Ã¤Ç¹µé¹µÍ ¶Ö§¤ÅÍ§»ÅÒÂáÊ§ÍÍ¡áÁè¹éÓ¾ØÁ´Ç§Â
ËÃ×ÍáÂ¡ÍÕ¡·Ò§à¢éÒ·Ò§µé¹¹éÓ¤ÅÍ§ËÂÕÂ «Öè§¨ÐäËÁÁÒÅ§¤ÅÍ§áÊ§àªè¹à´ÕÂÇ¡Ñ¹
ã¹ºÃÔàÇ³¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ ¡çÁÕÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃà´Ô¹·Ò§¢éÒÁáËÅÁàªè¹à´ÕÂÇ¡Ñ¹Â Â
¹Í¡àË¹×Í¨Ò¡àÊé¹·Ò§·ÕèÃÙé¨Ñ¡¡Ñ¹´ÕÍÂÙèáÅéÇÂ àªè¹Â ¤ÅÍ§¡ÃÐºÕèãË-èÂ
ÂéÍ¹ÅÓ¹éÓ¢Öé¹ä»ÍÍ¡ÍèÒÇÅÖ¡µèÍä»¤ÅÍ§ÍÕ»Ñ¹ÍÍ¡áÁèµÒ»ÕÂ
ËÃ×Í¼èÒ¹ªèÍ§à¢Òä»·Ò§ÍÓàÀÍà¢Ò¾¹Áä»ºéÒ¹ÊÍ§á¾Ã¡Â ¤ÅÍ§âµÃÁÂ
Å§àÃ×ÍµèÍä»áÁè¹éÓµÒ»Õä´éÂ ËÃ×Í¨ÐãªéàÊé¹·Ò§¤ÅÍ§¡ÃÐºÕè¹éÍÂ ¤ÅÍ§»¡ÒäÊÂ Â
¢Öé¹ä»·Ò§ÍÓàÀÍà¢Ò¾¹ÁµèÍ¡ÑºàÊé¹·Ò§·Õè¡ÅèÒÇÁÒáÅéÇÂ ËÃ×Í¨ÐáÂ¡ä»·Ò§·èÒÂÒ§ (Í.·èÒÂÒ§
â€“ Í.·Øè§ãË-è) ¨.¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªÂ µèÍä»¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªä´éÂ
àÊé¹·Ò§àËÅèÒ¹ÕéÊÁÑÂ·ÕèÂÑ§äÁèÁÕ¶¹¹ªÒÇºéÒ¹ãªé¡Ñ¹ÁÒªéÒ¹Ò¹Â
áÅÐ¡ÅèÒÇÇèÒàÊé¹·Ò§àËÅèÒ¹Õéà»ç¹àÊé¹·Ò§·Õèãªé¡Ñ¹ÁÒáµèâºÃÒ³¹Ñè¹àÍ§Â Â
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¨Ò¡¡ÒÃÊÓÃÇ¨¶éÓáÅÐà¾Ô§¼Ò¾ºàÈÉà¤Ã×èÍ§»Ñé¹´Ô¹à¼Ò»ÃÐàÀ·µèÒ§ æ ÁÒ¡ÁÒÂÂ
ÁÕ·Ñé§ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ
ÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅÐÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ
ºÒ§áËÅè§¾ºÇèÒ»Ð»¹«Ñº«éÍ¹¡Ñ¹ÁÒËÅÒÂÊÁÑÂã¹·Õèà´ÕÃÇ¡Ñ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
à¤Ã×èÍ§»Ñé¹´Ô¹à¼Ò·Õè¾ºà»ç¹ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´ÕÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì·ÕèÊÓ¤Ñ-¾ºã¹¨
Ñ§ËÇÑ´ÊØÃÒÉ®ÃìÂ ¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÂ µÃÑ§¾Ñ·ÅØ§Â ÂÐÅÒÂ
à©¾ÒÐã¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè¾º·ÕèªØÁª¹âºÃÒ³¤ÅÍ§·èÍÁÂ áËÅè§¶éÓàÊ×ÍáËÅè§à¢Ò¢¹Ò°¹éÓÂ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ áËÅè§ÊÓ¤Ñ-·Õè¾ºä´éá¡èÂ ªØÁ¾ÃÂ
Ê§¢ÅÒÂ ¾Ñ·ÅØ§Â ¡ÃÐºÕèÂ ¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªÂ Â ÊØÃÒÉ®ÃÌ¸Ò¹ÕÂ
ã¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè¾º·ÕèáËÅè§à¢ÒªèÍ§µÅÒ´Â ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡Â ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ
à¤Â¾ºà¤Ã×èÍ§»Ñé¹´Ô¹à¼ÒÊÁÑÂÊØâ¢·ÑÂ â€“ ÍÂØ¸ÂÒÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ÀÒª¹Ð´Ô¹à¼ÒâºÃÒ³ÀÒ¤ãµéÁÕËÅÒÂÅÑ¡É³ÐÂ ·Ñé§»ÃÐàÀ·¼ÔÇàÃÕÂºÂ ÅÒÂàª×Í¡·ÒºÂ
ÅÒÂ¢Ù´¢Õ´à«ÐÃèÍ§Â ÅÒÂ¡´»ÃÐ·ÑºáÅÐÅÒÂà¢ÕÂ¹ÊÕÂ ÃÙ»áºº·Õè¾ºà»ç¹¾Ç¡ËÁéÍÊÒÁ¢ÒÂ
ªÒÁÀÒª¹Ð·Ã§¾Ò¹Â ¶éÇÂÂ àËÂ×Í¡ ¡Ð»Ø¡´Ô¹à¼ÒÂ âÍè§áÅÐäËÂ ¹Í¡¹Ñé¹¡çÁÕà¤Ã×èÍ§ãªéÍ×è¹ æ
·ÕèÂ ·Ó´éÇÂ´Ô¹à¼ÒÂ àªè¹Â ÅÙ¡¶×Í´Ô¹à¼ÒÂ ÅÙ¡¡ÃÐÊØ¹Â
µÃÒ»ÃÐ·ÑºáÅÐ¾ÃÐ¾ÔÁ¾ì´Ô¹´ÔºÂ à»ç¹µé¹Â à¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
à¤Ã×èÍ§Á×Íà¤Ã×èÍ§ãªéËÔ¹·Õè¾ºã¹ÀÒ¤ãµéÂ
¹Ñºä´éÇèÒà»ç¹ËÅÑ¡°Ò¹¢Í§¡ÅØèÁ·ÕèÍÒÈÑÂÍÂÙèã¹´Ô¹á´¹¹ÕéµÑé§áµèÂØ¤áÃ¡ æ
¤×ÍÉÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅÐÃÇÁä»¶Ö§ÇÑ²¹¸ÃÃÁÊ×º·Í´ÁÒã¹ÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒ
ÊµÃìáÅÐÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔ´éÇÂÂ ·ÕèÊÓ¤Ñ-ä´éá¡è1.Â Â Â Â Â Â
à¤Ã×èÍ§ËÔ¹¡Ðà·ÒÐáÅÐËÔ¹¢Ñ´Â ·Õè¾ºÁÕËÅÒÂÃÙ»áºµÒÁÅÑ¡É³Ð¢Í§¡ÒÃãªé§Ò¹

¹Í¡¨Ò¡¹Ñé¹ÂÑ§¾ºà¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹¡Ðà·ÒÐ·ÕèÁÕ¡ÒÃ¢Ñ´áµè§ºÒ§ÊèÇ¹áÅéÇ´éÇÂÂ
«Öè§¶×Íà»ç¹¡ÒÃ¾Ñ²¹Ò¤Ã×èÍ§Á×Íà¤Ã×èÍ§ãªéÂ
áËÅè§¾ºà¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹ËÔ¹¡Ðà·ÒÐËÔ¹¢Ñ´·ÕèÊÓ¤Ñ-ã¹¨Ñ§ËÇÑ´ªØÁ¾ÃÂ ÊØÃÒÉ®ÃÒ¹ÕÂ
¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªÂ ·Ò§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹¾º·Õè¶éÓÊÃÐÂ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ
¶éÓËÅÑ§âÃ§àÃÕÂ¹·Ñº»ÃÕ¡Â à¾Ô§¼ÒË¹éÒªÔ§Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕèÂ
áÅÐ·ÕèàËÁ×Í§áÃèºéÒ¹¹éÓµ¡ â€“ ¾ÃØ à´ÕÂÇã¹¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§Ò2.Â Â Â Â Â Â á·è¹ËÔ¹º´Â
¤Ã¡ËÔ¹Â ÅÙ¡¡ÅÔé§ËÔ¹º´Â ÊÒ¡ËÔ¹ ËÔ¹ÅÑºÂ ·Õè¾ºã¹ÀÒ¤ãµéÁÑ¡·Ó¨Ò¡ËÔ¹ÍÑ¤¹Õ·Óãªé§Ò¹ä»
µÒÁÃÙ»áºµèÒ§ æ ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ¡ÓË¹´ÇèÒ¤§¤Ô´·Ó¢Öé¹äÁè¹éÍÂ¡ÇèÒÂ 6,500 »ÕÁÒáÅéÇÂ
áËÅè§¾ºÅÙ¡¡ÅÔé§ËÔ¹º´·ÕèÊÓ¤Ñ-ã¹ÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ
¾ºã¹¨Ñ§ËÇÑ´ÊØÃÒÉ®Ãì¸Ò¹ÕÂ Ê§¢ÅÒ »ÑµµÒ¹ÕÂ ½Ñè§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹¾º·ÕèªØÁª¹¤ÅÍ§·èÍÁÂ
¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ ªØÁª¹µÐ¡ÑèÇ»èÒÂ ¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§ÒÂ
áËÅè§¾ºËÔ¹ÅÑº·ÕèÊÓ¤Ñ-·Õè¨Ñ§ËÇÑ´ªØÁ¾ÃÂ ÊØÃÒÉ®Ãì¸Ò¹ÕÂ ¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªÂ Ê§¢ÅÒ
½Ñè§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹Â ¾º·ÕèªØÁª¹¤ÅÍ§·èÍÁÂ ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè3.Â Â Â Â Â Â
à¤Ã×èÍ§»ÃÐ´Ñº·Ó¨Ò¡ËÔ¹Â ¤¹¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÀÒ¤ãµé·Óà¤Ã×èÍ§»ÃÐ´Ñº¨Ò¡ËÔ¹ª¹Ç¹Â
ËÔ¹´Ô¹´Ò¹Â Â ËÔ¹áÍ¹´ìä«µìáÅÐ¤ÇçÍ·«ìÂ Â ÁÒ¢Ñ´à»ç¹¡ÓäÅ«Öè§¾º·ÑèÇä»Â
·Ò§½Ñè§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹¾º¡ÓäÅÃÙ»á¼è¹â¤é§Ë¹ÒÂ ¢ÍºËÂÑ¡à»ç¹ÃèÍ§·ÕèáËÅè§¶éÓàÊ×ÍÂ
µÓºÅ¡ÃÐºÕè¹éÍÂÂ ¾ºÅÙ¡»Ñ´»ÃÐ¡ÍºËÔ¹ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì·Õè¶éÓáËé§ºÒ§àËÕÂ¹Â
ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒ Â Â ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ
¾ºÅÙ¡»Ñ´ÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì·ÕèªØÁª¹âºÃÒ³
µÐ¡ÑèÇ»èÒ¨Ñ§ËÇÑ´¾Ñ§§ÒáÐªØÁª¹âºÃÒ³¤ÅÍ§·èÍÁÂ ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ Â Â **Â Â** º··Õè 3
áËÅè§âºÃÒ³¤´Õã¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ **Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â**
áËÅè§âºÃÒ³¤´Õ¹Ñé¹ËÁÒÂ¶Ö§ºÃÔàÇ³·Õè»ÃÒ¡®ËÅÑ¡°Ò¹Â àªè¹Â âºÃÒ³ÇÑµ¶ØÂ
â¤Ã§¡ÃÐ´Ù¡Á¹ØÉÂìâºÃÒ³ÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃ»ÃÐ¡Íº¡Ô¨¡ÃÃÁ¢Í§Á¹ØÉÂìâºÃÒ³Â
áÅÐ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´ÕÇÔ¹Ô¨©ÑÂÇèÒÍÂÙèã¹ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìã¹·Õè¹Õé¨Ð¢Í¡ÅèÒÇà©¾ÒÐ´Ô
¹á´¹·Õèà»ç¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèà·èÒ¹Ñé¹Â â´Â¨Ð¢Íáºè§à»ç¹Â 3Â »ÃÐàÀ·Â Â
µÒÁ·Õè¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ¡ÓË¹´äÇéÂ ´Ñ§¹ÕéÂ **1.Â Â Â Â Â Â**
áËÅè§¾ºËÅÑ¡°Ò¹áÅÐáËÅè§µÒÁ¤ÓºÍ¡àÅèÒÂ
¢éÍÁÙÅ¨Ò¡áËÅè§¤é¹¾ºâ´ÂªÒÇàÃ×ÍËÃ×ÍºØ¤¤Å·ÑèÇä»·ÕèÁÔãªèà»ç¹¹Ñ¡âºÃÒ³¤´ÕÂ ËÅÑ¡°Ò¹µèÒ§
æ ·Õèä´éà»ç¾¾Ç¡Â à¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹Â ÀÒª¹Ð´Ô¹à¼ÒáÅÐÍ×è¹ æ
¹ÓÁÒà¡ç°äÇéà»ç¹ÊèÇ¹µÑÇËÃ×ÍÁÍºãËéÇÑ´ËÃ×Í¾Ô¾Ô¸ÀÑ³±ìÂ
ºÒ§áËè§¡ç°Í¡àÅèÒ¶Ö§¡ÒÃ¾ºÇÑµ¶ØÂ
¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õä´é¾Ô¨ÒÃ³ÒµÒÁÊÀÒ¾·Ò§ÀÙÁÔÈÒÊµÃìáÅéÇàËç¹ÇèÒà»ç¹ä»ä´é·Õè¹èÒ¨Ðà»ç¹áËÅ
è§·ÕèÁ¹ØÉÂìà¤ÂÍÂÙèÍÒÈÑÂÂ ´Ñ§¹Õé1.1Â Â Â Â Â áËÅè§¾ºËÅÑ¡°Ò¹1.1.1Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
áËèÅè§¶éÓÅÙ¡Ë¹ÙÂ (à¢Òá¡éÇ) ËÁÙè·Õè 2 µÓºÅ¡ÃÐºÕè¹éÍÂÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
1.1.2Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓ¹Ò¾ÃØÂ ºéÒ¹Ë¹Í§¾Ù´Â µÓºÅ»ÃÔ¡Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
1.1.3Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓà¢ÒËÁéÍÂ µÓºÅËéÇÂÂÙ§Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
1.1.4Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓà¢ÒÃéÍ¹Â µÓºÅËéÇÂÂÙ§Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
1.1.5Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¤ÅÍ§»¡ÒäÊÂ µÓÅ»¡ÒäÊÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
1.1.6Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§à¡ÒÍèÒÇ¾ÃÐ¹Ò§Â µÓºÅÍèÒÇ¹Ò§Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
1.1.7Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓà¢ÒáÇ (à¢Ò¡ÅÒ§) ËÁÙè·Õè 6Â µÓºÅ¤ÅÍ§ËÔ¹Â
ÍÓàÀÍèÒÇÅÖ¡1.2Â Â Â Â Â áËÅè§µÒÁ¤ÓºÍ¡àÅèÒ1.2.1Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓË¹Í§¾Ù´ (
¶éÓ¼ÕÂ ¶éÓá¾ÐÂ ¶éÓºÑÇ·Í§)Â µÓºÅ·Ñº»ÃÔ¡Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕè1.2.2Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
áËÅè§¶éÓËÉ¹éÒ¼Öé§Â ÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁ1.2.3Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§à¢ÒªÇÒ»ÃÒºÂ Â
»ÅÒÂ¤ÅÍ§ÊÔ¹»Ø¹Â ÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁ1.2.4Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§à¢ÒË¹éÒ¶éÓÂ
µÓºÅ¤ÅÍ§·èÍÁàË¹×ÍÂ ÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁ1.2.5Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§ÅÓ¤ÅÍ§ÇÑ´â¾¸ÔìàÅ×èÍ¹Â
ºéÒ¹à¢Ò¾¹ÁÂ ÍÓàÀÍà¢Ò¾¹Á1.2.6Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓÃíºÂ µÓºÅà¢Òà¢¹Â
ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ 1.2.7Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓªèÍ§ºèÍà¾Å§Â ËÁÙè·Õè 5
µÓºÅà¢ÒµèÍ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒ1.2.8Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§à¢ÒËéÒ§¢ÒÇ (¶éÓµÒ¹Í§Â
¶éÓá»é§) ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒ1.2.9Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓºÒ§á¡éÇÂ ËÁÙè·ÕèÂ 5Â
µÓºÅ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒ1.2.10Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓà¢Òà¡ÃÒÐÂ ËÁÙè·Õè 2
µÓºÅ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒ**Â 2.Â Â Â Â Â Â áËÅè§ÊÓÃÇ¨·Ò§âºÃÒ³¤´Õ**
à»ç¹áËÅè§·Õè¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õä´éà¢éÒÊÓÃÇ¨áÅéÇà»ç¹à°×éÍ§µé¹Â
ÁÕÃÒÂÅÐàÍÕÂ´·Õèá¹è¹Í¹¢Í§ËÅÑ¡°Ò¹Â ä´éá¡è2.1Â Â áËÅè§¤Ç¹ËÔ¹àËÅç¡ä¿ºÒ§âÊ¡Â

ËÁÙè·ÕèÂ 4Â ºéÒ¹ºÒ§âÊ¡Â µÓºÅà¢ÒµèÍÂ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒ¾Ô¡Ñ´Ò§ÀÙÁÔÈÒÊµÃì ÃØé§
8Â Â 35Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â 98Â Â 47Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.2Â Â ¶éÓáËé§ºÒ§àËÕÂ¹Â à¢ÒËÁéÍ (¶éÓ·ÓºØ-
)Â ËÁÙè·Õè 6Â ºéÒ¹ºÒ§àËÕÂ¹Â µÓºÅ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂÂÒÂ ¾Ô¡Ñ´Â ÃØé§Â 8Â Â
34Â Â 21Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â 98Â 52Â Â 12Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.3Â Â áËÅè§¶éÓÊÃÐÂ ËÁÙè·Õè 5Â
µÓºÅà¢ÒµèÍÂ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ ÃØé§Â Â 8Â Â 34Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â 98Â 49Â Â
µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â Â 2.4Â Â áËÅè§¤ÅÍ§ÅÒÇºéÒ¹à¢ÒµèÍÂ ËÁÙè·ÕèÂ 4Â Â ºéÒ¹à¢ÒµèÍÂ
µÓºÅà¢ÒµèÍÂ Â ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ ÃØé§Â 8Â Â 34Â Â àË¹×ÍÂ 98Â 45Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.5Â Â
áËÅè§ ¶éÓ¹éÓªèÓÂ (à¢Òà»ÅÇ / ¶éÓË¹Í§¢Í¹à·Ô¹)Â ËÁÙè·Õè 6 ºéÒ¹ºÒ§à·ÕÂ¹Â
µÓºÅ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ ÃØé§Â 8Â Â 33Â Â 25Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â Â 98Â Â Â 52Â 12Â Â Â
µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.6Â Â áËÅè§¶éÓà¢Òà¢¹ / à¢Ò·Í§Â ËÁÙè·Õè 2Â µÓºÅ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ
ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ ÃØé§Â 8Â Â Â 29Â Â 45Â Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â Â Â 98Â Â 51Â Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡
2.7Â Â Â áËÅè§ËéÇÂºÒ§ÁÑ´Â ËÁÙè·Õè 4Â µÓºÅ¹ÒàË¹×ÍÂ ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡Â ÃØé§Â 8Â Â
29Â Â Â 30Â Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â Â 98Â Â Â 42Â Â 40Â Â Â Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.8Â Â
áËÅè§¶éÓà¢ÒÅÑ§µÑ§Â ËÁÙè·Õè 1Â Â µÓºÅ¹ÒàË¹×ÍÂ ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡Â ÃØé§Â 8Â 28Â Â
àË¹×ÍÂ áÇ§Â 98Â 40Â 10Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â Â 2.10Â Â áËÅè§¶éÓµé¹àËÃÕÂ§à¢ÒÂÔ§ËÁÕÂ (
¶éÓà¢Ò¹ØéÂ)Â ËÁÙè·ÕèÂ 4Â µÓºÅ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ ÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒÂ Â Â ÃØé§Â Â
8Â Â Â Â 27Â Â 10Â Â Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â Â 98Â Â 54Â 45Â Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.11Â Â
áËÅè§¶éÓàÊ×Í¹éÍÂÂ ËÁÙè·ÕèÂ 5Â ºéÒ¹¶éÓàÊ×ÍÂ µÓºÅÍèÒÇÅÖ¡ãµéÂ ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡Â Â Â
ÃØé§Â Â Â 8Â Â Â 24Â Â Â 15Â Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â 98Â 41Â Â 25Â Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.12Â Â
áËÅè§¶éÓ¡ÐâËÅ¡¼ÕÂ ËÁÙè·ÕèÂ 2Â Â ºéÒ¹ºeÍ·èÍÂ µÓºÅÍèÒÇÅÖ¡ãµéÂ ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡Â
ÃØé§Â 8Â 22Â 40Â àË¹×ÍÂ áÇ§ Â 98Â 40Â Â 25Â Â 2.13Â Â áËÅè§¶éÓâµêÐËÅÇ§Â
ËÁÙè·ÕèÂ 2Â ºéÒ¹¹ºÂ µÓºÅ¤ÅÍ§ËÔ¹Â ÍÀàÀÍÍèÒÇÅÖ¡Â ÃØé§Â 8Â 18Â 10Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â Â
98Â Â 49Â 25Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.14Â Â áËÅè§à¢ÒáËÅÁà¡ÒÐ¡ÒâÃÊÂ Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â Â
¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ ÃØé§Â 8Â 14Â àË¹×Í§Â áÇ§Â 98Â 48Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡ 2.15Â Â
áËÅè§à¾Ô§ËÔ¹ÍèÒÇÅÙ¡¸¹ÙÂ (Ë¹éÒ«Ô§) ËÁÙè·Õè 1Â ºéÒ¹«Ô§Â µÓºÅ¡ÃÐºÕè¹éÍÂÂ
ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â ¡ÃÐºÕèÂ Â ÃØé§Â 8Â Â 8Â Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â 98Â 55Â Â 50Â Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡
2.16Â Â áËÅè§¶éÓàÊ×ÍÂ ºéÒ¹¶éÓàÊ×ÍÂ µÓºÅ¡ÃÐºÕè¹éÍÂÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â ÃØé§Â Â 8Â Â Â
8Â Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â 98Â Â 55Â Â 50Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 2.17Â
Â áËÅè§¶éÓäÊä·ÂÂ (ªéÒ§ÊÕ)Â ºéÒ¹¤ÅÍ§¨ÔËÅÒ´Â µÓºÅäÊä·ÂÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â ÃØé§Â 8Â
5Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â Â 98Â Â Â 52Â Â 30Â Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡2.18Â Â áËÅè§¶éÓà¢ÒËÅÑ¡Â (à¡ÒÐËÅÑ¡
)Â µÓºÅÈÃÕºÍÂÒÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â ÃØé§Â 7Â Â 53Â Â Â 40Â Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â 99Â Â 3Â Â
µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â **3.Â Â áËÅè§¢Ø´¤é¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ**Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
à»ç¹áËÅè§·Õè¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õà¢éÒØ´¤é¹Â
¾ºËÅÑ¡°Ò¹ÃÒÂÅÅÐàÍÕÂ´ÁÒà¾ÕÂ§¾Í·ÕèÊÑ¹¹ÔÉ°Ò¹ä´éÇèÒà»ç¹áËÅè§âºÃÒ³¤´Õ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒ
ÊµÃìÍÑ¹ÊÓ¤Ñ-Â ·Õèãªéà»ç¹ºÃÃ·Ñ´°Ò¹ã¹¡ÒÃ¾Ô¨ÒÃ³ÒàÃ×èÍ§ÃÒÇ¢Í§ªØÁª¹Â
ËÃ×ÍÇÑ²¹¸ÃÃÁ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìµèÍä»Â ä´éá¡èÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3.1Â Â
áËÅè§¶éÓà¢Ò¹ØéÂÂ ËÁÙè·Õè 2Â ºéÒ¹¹¹Â µÓºÅ¤ÅÍ§ËÔ¹Â ÍÓàÀÍèÒÇÅÖ¡Â ÃØé§Â 8Â Â
19Â Â 35Â àË¹×ÍÂ áÇ§Â 98Â 52Â Â 26Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3.2Â Â
áËÅè§¶éÓâÃ§àÃÕÂ¹Â Â ºéÒ¹·Ñº»ÃÕ¡Â µÓºÅ·Ñº»ÃÕ¡Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â ÃØé§Â Â 8Â Â 10Â Â Â
15Â Â áÇ§Â 98Â Â 52Â Â 26Â Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 3.3Â Â
áËÅè§à¢Ò¢¹Ò°¹éÓÂ µÓºÅ»Ò¡¹éÓÂ Â ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â ÃØé§Â Â Â 8Â Â Â 4Â Â Â 36Â Â àË¹×ÍÂ
98Â Â 55Â Â 30Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¹Í¡¨Ò¡¹ÕéáÅéÇã¹ºÒ§áËÅè§¨ÐÁÕÈÅÑ¡°Ò¹ÊÁÑÂáÃ¡àÃÕèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅÐÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑ
µÔÈÒÊµÃìã¹·Õèà´ÕÂÇ¡Ñ¹Â Â àªè¹Â Â áËÅè§âºÃÒ³¤´Õ¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´ (ªØÁª¹¤ÅÍ§·èÍÁâºÃÒ³)Â
ËÁÙè·ÕèÂ 2Â µÓºÅ¤ÅÍ§·èÍÁÂ ¹Í¡¨Ò¡¾ºÅÙ¡»Ñ´á¡éÇÂ
à¤Ã×èÍ§Á×Íà¤Ã×èÍ§ãªéã¹ÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅéÇÂÑ§¾ºà¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹ÍÕ¡´éÇÂÂ
áËÅè§Í×è¹Â æ ·Õè¾ºËÅÑ¡°Ò¹ÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì´éÇÂ àªè¹Â à¾Ô§¼Òà¢Ò¢¹Ò°¹éÓÂ
áËÅè§¶éÓàÊ×ÍÂ áËÅè§¶éÒäËä·ÂÂ áËÅè§¶éÓà¢ÒËÅÑ¡Â à»ç¹µé¹
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ÍÂèÒ§äÃ¡çµÒÁã¹ºÒ§áËÅè§¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ¡éÂÑ§ÊÃØ»á¹è¹Í¹Å§ä»äÁèä´éá¹èªÑ´Â
âºÃÒ³ÇÑµ¶Ø¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÁÒ»ÃÒ¡¯ÍÂÙèã¹áËÅè§ÊÁÑÂáÃ¡àÃÕèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ
ÍÒ¨à¹×èÍ§ÁÒ¨Ò¡à»ç¹¡ÒÃÊ×º·Í´á¹Ç¤ÒÁ¤Ô´µÔ´µèÍÁÒã¹¡ÒÃ·ÓÇÑÊ´Ø¢Öé¹ãªéÂ
¹ÓÁÒ¾Ñ²ÒãËéÊÍ´¤ÅéÍ§¡Ñº¤ÇÒÁà»ç¹ÍÂÙè¢Í§µ¹ËÃ×ÍäÁè¡ç¹ÓÁÒà¡çºà¾ÃÐÃàËé¹ÇèÒà»ç¹¢Í§á»Å¡

Â àËÁ×Í¹·ÕèàÃÒã¹»Ñ¨¨ØºÑ¹ä´éà¡çºäÇé¡çÍÒ¨à»ç¹ä´éÂ ã¹¡ÒÃ¾Ô¨ÒÃ³ÒáËÅè§¡Òà¹Ô´¨ÃÔ§ æ
ÍÒ¨µéÍ§ÁÕ¡ÒÃ¢Ø´¤é¹Â µÃÇ¨ÊÍºËÅÑ¡°Ò¹Í×è¹Â æÂ Â »ÃÐ¡Í°´éÇÂÂ **Â Â Â Â Â Â Â Â**
àÍ¡ÊÒÃÍéÒ§ÍÔ§Â ¡ÅÔè¹Â ¤§àËÁ×Í¹à¾ªÃÂ â€œÂ
¨Ò¡µÐÇÑ¹µ¡ÊÙèµÐÇÑ¹ÍÍ¡µÒÁàÊé¹·Ò§ªÒÇºéÒ¹½Ñè§·ÐàÅ¡ÃÐºÕè â€œÂ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÇÒÃÊÒÃàÁ×Í§âºÃÒ³Â Â »Õ·ÕèÂ 14Â áºº·ÕèÂ 3Â ¡Ã¡®Ò¤ÁÂ
-Â Â ¡Ñ¹ÂÒÂ¹Â 2531 ªÔ¹Â ÍÂÙè´ÕÂ áÅÐÂ ÊØ´Â áÊ§ÇÔàªÕÂÃÂ Í´ÕµÂ âÃ§¾ÔÁ¾ì¾Ô¦à³ÈÂ
2517Â Â ´Ñ¡ÅÒÊÂ ´Õ .Â áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹Â áÅÐÇÃÃ³ÕÂ ÇÔºÙÅÂìÊÇÑÊ´Ôì áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹,
â€œÁ¹ØÉÂì¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ·Õè¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè â€œ
Í¹ØÊÃ³ìÂ Êè§Â ÇÔºÙÅÂìÊÇÑÊ´ÔìÂ Â âÃ§¾ÔÁ¾ìàÍàªÕÂÂ à¾ÃÊ, 2513Â »ÃÐ·ØÁÂ
ªØèÁà¾ç§¾Ñ¹¸ØìÂ â€œàÁ×Í§¤ÅÍ§·èÍÁÂ àÁ×Í§·èÒÊÓ¤Ñ-º¹áËÅÁÁÅÒÂÙÂ â€œ ÈÔÅ»Ò¡ÃÂ
»Õ·Õè 25Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ©ºÑº·Õè 3Â ¡Ã¡®Ò¤ÁÂ 2524àÃÕèÂÁÂ§Â
ÊÑ§¢ÂØ·¸ÂìÂ Â ÊØÃ¡Ô¨ºÃÃËÒÃ â€œ ª×èÍºéÒ¹áÅÐª×èÍàÁ×Í§áÅÐ¶éÍÂ¤ÓÊÓà¹ÕÂ§ä·Â»Ñ¡ÉìãµéÂ
â€œÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÃÓÅÖ¡ªÒµÔä´éÂ Â
¾ÔÁ¾ìá¨¡ã¹§Ò¹ºÓà¾ç-¡ØÈÅ©Å§ÍÒÂØ¤ÃºÂ 60Â »ÕÂ ¾ÃÐÀÑ·ÃÈÕÅÊÑ§ÇÃ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â (ªèÇ§Â Íµ¶àÇ·Õ) ÇÑ´ÁÑª¬ÔÁÒÇÒÊÂ Ê§¢ÅÒÂ 29Â
¾ÄÈ¨Ô¡ÒÂ¹Â 2506Â ÈÃÕÈÑ¡´ÔìÂ ÇÑÅÅÔâÀ´Á, â€œ¤ÇÒÁ¡éÒÇË¹éÒ¢Í§âºÃÒ³¤´Õã¹ÀÒ¤ãµéÂ
¡ÒÃ»ÃÐàÁÔ¹à¾×èÍàÊ¹ÍÀÒ¾ÃÇÁâ€• Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÇÒÃÊÒÃàÁ×Í§âºÃÒ³Â
»Õ·ÕèÂ 14Â ©ºÑº·ÕèÂ 3 ¡Ã¡®Ò¤ÁÂ -Â ¡Ñ¹ÂÒÂ¹ 2531ÊÒÂÑ¹µìÂ ä¾ÃªÒ-¨ÔµÃÂ
â€œ¡ÒÃáËÅ¤ÇÒÁàºÔéÍ§µé¹à¡ÕèÂÇ¡ÑºÇÑ²¹¸ÃÃÁ»èÒªÒÂàÅ¹¨Ò¡ËÅÑ¡°Ò¹
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áËÅè§âºÃÒ³¤´Õ·Õè¾ºãËÁèã¹ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò
â€œÇÒÃÊÒÃàÁ×Í§âºÃÒ³ »Õ·Õè 14 ©ºÑº·ÕèÂ 3Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¡Ã¡®Ò -Â
¡Ñ¹ÂÒÂ¹ 2531Â ÊØÇÔ·ÂìÂ ªÑÂÁ§¤ÅÂ
â€œËÅÑ¡°Ò¹¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÃÔÁ½Ñè§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹ºÃÔàÇ³ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò â€“ ÍèÒÇÅÖ¡â€•
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¶ÅÒ§Â ÀÙà¡çµ Â áÅÐªÒÂ½Ñè§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹Â
¡ÃÁÈÔÅ»Ò¡Ã¨Ñ´¾ÔÁ¾ì,Â 2532ÊÓ¹Ñ¡§Ò¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè,Â
ÃÒÂ§Ò¹¢éÍÃÒª¡ÒÃ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ »ÃÐ¨Ó»ÕÂ 2533Í§¤ì¡ÃºÃÔËÒÃÊèÇ¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè,Â
»ÃÐÇÑµÔÁËÒ´ä·ÂÊèÇ¹ÀÙÁÔÀÒ¤Â âÃ§¾ÔÁ¾ìÂ ´Õ . áÍÅ . àÍÊ.ÍÁÃÒÂ ÈÃÕÊØªÒµÔ
Â Â â€œáËÅè§âºÃÒ³¤´Õ½Ñè§·ÐàÅÍÑ¹´ÒÁÑ¹â€•Â ¢éÍÁÙÅà¡èÒ â€“ ãËÁè ÈÔÅ»Ò¡ÃÂ »Õ·Õè 31Â
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ©ºÑº·ÕèÂ Â 3Â Â ¡Ã¡®Ò¤ÁÂ - ÊÔ§ËÒ¤ÁÂ 2530Â ÍÁÃÒÂ
ÈÃÕÊØªÒµÔÂ Â â€œáËÅè§âºÃÒ³¤´Õã¹ÀÒ¤ãµéâ€•Â ÊÒÃÒ¹Ø¡ÃÁÇÑ²¹¸ÃÃÁÀÒ¤ãµéÂ àÅèÁÂ
10Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ·Ñ¡ÉÔ³¤´ÕÈÖ¡ÉÒÂ Â Ê§¢ÅÒ,Â 2527ÍÒ·ÃÊÑ§ÇÃ¡Ô¨,
¾ÃÐ¤ÃÙÂ ºÑ¹·Ö¡¤ÇÒÁÃÙéàÃ×èÍ§¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´Â Â àÍ¡ÊÒÃ¾ÔÁ¾ì´Õ´ÍÔ¹·»Ñ--Ò¨ÒÃÂìÂ Â
¾ÃÐ¤ÃÙ (¾Ø·¸·ÒÊÀÔ¡¢Ø)Â â€œá¹ÇÊÑ§à¢»¢Í§âºÃÒ³¤´ÕÃÍºÍèÒÇºéÒ¹´Í¹â€•
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÇÒÃÊÒÃÈÃÕÇÔªÑÂÂ »Õ·Õè 5 ©ºÑº·Õè 5Â Â ¾ÄÈ¨Ô¡ÒÂ¹Â
2533Â FineÂ artsÂ Department, An Archaeological visit to the South, JeanÂ Boulbet, UnÂ
HeritageÂ etrange :Â LesÂ RochesÂ PeintesÂ sitesÂ Â InneditsÂ deÂ ThailandsÂ Â duÂ Â
sudÂ ProvincesÂ deÂ phangngaÂ etÂ Krabi,Â Anderson, DouglasÂ D.Â ExcabationsÂ ofÂ
aÂ PleistoceneÂ RockshelterÂ inÂ accompanyingÂ aÂ lectureÂ byÂ ArchaeologyÂ DivisionÂ
inÂ CollabarationÂ withÂ theÂ DivisionÂ ofÂ NationÂ Museums,Â FineÂ artsÂ Department,Â
AugustÂ 5,Â 2 = - 9Â Â Â Â Â Â Â **º··ÕèÂ 4¡ÒÃà¤Å×èÍ¹ÂéÒÂ¢Í§Á¹ØÉÂìÊÁÑÂâºÃÒ³ã¹ÀÒ¤ãµéÂ**
Â Â
áËÅè§·Õè¨Ñ´ÇèÒà»ç¹âºÃÒ³¤´Õ¢Í§¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè¹Ñé¹Â äÁä´éÁÕÊÀÒ¾à»ç¹ÊÔè§¡èÍÊÃéÒ§Â
âºÃÒ³Ê¶Ò¹ËÃ×ÍàÁ×Í§âºÃÒ³àËÁ×Í¹¡ÑºáËÅè§àÁ×Í§à¡èÒÍ×è¹ æ
ÊÀÒ¾·ÕèÁÕ¨Ðà»ç¹àÃ×èÍ§ÃÒÇ¢Í§¢éÍÁÙÅÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìà»ç¹ÊèÇ¹ãË-èÂ
à»ç¹áËÅè§Á¹ØÉÂì¶éÓáÅÐ¤¹·ÐàÅÂ
·Õè·Ôé§ÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃà¢éÒ»ÃÐ¡Í°¡Ô¨¡ÃÃÁÁÒµÑé§áµèÊÁÑÂ´Ö¡´ÓºÃÃ¾ìÂ Â
ÇÑµ¶ØâºÃÒ³ÊèÇ¹ãË-è¨Ðà¹é¹ä»·Ò§à¤Ã×èÍ§Á×Í ËÔ¹Â
ÁÕÇÑµ¶ØÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÍÂÙè´éÇÂÂ ã¹ºÒ§áËÅè§ÂÑ§ÍÂÙèã¹»èÒà¢ÒÂ
ºÒ§áËÅè§ÍÂÙèã¹·ÐàÅÂ ºÒ§áËÅè§¶Ù¡ºØ¡ÃØ¡·ÓÅÒÀâ´ÂËÅÒÀÂ æ ÇÔ¸ÕÂ Â àªè¹Â
ªÒÇºéÒ¹ËÑ¡ÃéÒ§¶Ò§¾§à¢éÒà»à¾×èÍà»ç¹áËÅè§·Ó¡Ô¹Â ·ÓÊÇ¹ÂÒ§¾ÒÃÒ ·ÓÊÇ¹»ÒÅìÁÂ
ÊÇ¹¡Òá¿áÅÐ»ÅÙ¡ÊÃéÒ§ºéÒ¹àÃ×Í¹Â ¹Ñ¡¢Ø´¤é¹ËÒÊÁºÑµÔâºÃÒ³Â
ªÒÇºéÒ¹à¢éÒä»¢Ø´àÍÒ´Ô¹¿ÍÊà¿µÁÒ·Ó»ØëÂ
ÊÓ¹Ñ¡Ê§¦ì·ÕèÂÖ´àÍÒà¶×èÍ¹¶éÓà»ç¹·Õè¾¹Ñ¡ÃÇÁ·Ñé§¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇ·Ñé§ËÅÒÂÂ

ÁÕÊèÇ¹·ÓãËéËÅÑ¡°Ò¹µèÒ§ æ ¶Ù¡·ÓÅÒÂä»ÍÂèÒ§¹èÒàÊÕÂ´ÒÂÂ Â
ºÒ§áËÅè§¹Í¡¨Ò¡à»ç¹ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´ÕáÅéÇÂÑ§ÁÕ¤ÇÒÁÊÇÂ§ÒÁ´éÇÂ¸ÃÃÁªÒµÔÃÍº´éÒ¹ÍÕ¡´é
ÇÂÂ àªè¹Â áËÅè§ÍèÒÇ¾ÃÐ¹Ò§Â à¡ÒÐäÇ¡ÔéÇáÅÐà¡ÒÐ¾Õ¾ÕÂ ¶éÓ¼ÕËÑÇâµÂ à»ç¹µé¹Â
«Öè§Ê¶Ò¹·ÕèàËÅèÒ¹Õé¨Ð»ÃÒ¡®ÍÂÙèâ»Ãá¡ÃÁ¢Í§¡ÒÃ·èÍ§à·ÕèÂÇÍÕ¡´éÇÂÂ Â
ÂÔè§ã¹»Ñ¨¨ØºÑ¹¸ØÃ¡Ô¨¡ÒÃ·èÍ§à·ÕèÂÇã¹¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèä´é¢ÂÒÂµÑÇÍÂèÒ§¡ÇéÒ§¢ÇÒ§Â
¼Å¡ÃÐ·ºµèÒ§ æ ¨Ö§µÔ´µÒÁÁÒÍÂèÒ§ËÅÕ¡àÅÕèÂ§äÁèä´éÂ
ÊÀÒ¾áÇ´ÅéÍÁ¨Ö§¶Ù¡·ÓÅÒÂÁÒ¡¢Öé¹Â ·Ñé§´éÇÂ¨§ã¨áÅÐÃÙéà·èÒäÁè¶Ö§¡ÒÃ³ìÂ
¶éÒËÒ¡ÇèÒàÃÒäÁèªèÇÂ¡Ñ¹Í¹ØÃÑ¡ÉìáÅÐÁÍ§àËç¹¤ÇÒÁÊÓ¤Ñ-áÅéÇÂ
µÍä»ÀÒÂË¹éÒàÃÒ¡ç¤§äÁèÁÕÍÐäÃãËéÅÙ¡ËÅÒ¹ä´éËÖ¡ÉÒ¡Ñ¹ÍÕ¡Â ·Ñé§ æ
·Õè»Ñ¨¨ØºÑ¹ÊÀÒ¾à´ÔÁ¡çä´éà»ÅÕèÂ¹á»Å§ä»ÁÒ¡áÅéÇ¡ÒÃÈÖ¡ÉÒáÅÐÊÓÃÇ¨¤ÃÑé§¹ÕéÂ
à¾×èÍÃÒÂ§Ò¹ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹ãËéã¡Åé¤ÇÒÁ¨ÃÔ§ÁÒ¡·ÕèÊØ´Â
¶éÒàÇÅÒáÅÐÄ´Ù¡ÒÅÍÓ¹ÇÂ¨Ð´Óà¹Ô¹¡ÒÃã¹ÊèÇ¹·ÕèàËÅ×ÍµèÍä»Â
à¾×èÍ¨Ðä´éãªéà»ç¹¢éÍÁÙÅ¾×é¹ºÒ¹ã¹¡ÒÃËÒ·Ò§Í¹ØÃÑ¡ÉìáÅÐ¾Ñ²¹ÒµèÍä»Â Â Â Â Â Â Â Â Â
Â **ª×èÍÂ Â Â àÁ×Í§¤ÅÍ§·èÍÁ**
ºéÒ¹¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´µÓºÅ¤ÅÍ§·èÍÁãµéÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

à¹×èÍ§¨Ò¡¼ÙéÊ¹ã¨µéÍ§¡ÒÃªÁÇÑµ¶ØâºÃÒ³·Õè¾Ô¾Ô¸ÀÑ³±ìÇÑ´¤ÅÍ§·èÍÁÂ
áÅéÇ¡ç¼èÒ¹ä»ªÁºÃÔàÇ³¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´¹Ñé¹´éÇÂ6.3Â Â Â Â Â
Ê¹ÑºÊ¹Ø¹¡ÒÃ¨Ñ´¾Ô¾Ô¸ÀÑ³±ìÇÑ´¤ÅÍ§·èÍÁãËéà»ç¹ÃÐººÂ à¹×èÍ§¨Ò¡ÇÑµ¶ØâºÃÒ³µè§ æ
·Õè·èÒ¼ÃÐ¤ÃÙÍÒ·ÃÊÑÇÃ¡Ô¨à¡çºäÇé¹Ñé¹ÁÕ¤Ø³¤èÒ·Ò§âºÃÒ³¤´ÕÁÒÂ
ÂÑ§¢Ò´¤¹·ÕèÊ¹ÑºÊ¹Ø¹ã¹¡ÒÃ¨Ñ´à¡çº·Õè¶Ù¡µéÍ§6.4Â Â Â Â Â
ãËéËÂØ´ÂÑé§¡ÒÃÅÑ¡ÅÍº¢Ø´â´Âà´ç´¢Ò´Â
à¾ÃÒÐ»Ñ¨¨ØºÑ¹¶Ö§áÁéÇèÒ·Ò§¡ÒÃ¨ÐËéÒÁ¢Ø´áÅéÇ¡çµÒÁ¡çÂÑ§»ÃÒ¡¯ÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃÅÑ¡ÅÍº¢Ø´ÍÂ
Ùèà ÊÁÍ**7.Â Â Â Â Â Â ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹**7.1Â Â Â Â Â ¤ÇÒÁÊÓ¤Ñ-¢Í§ªØÁª¹Â
à»ç¹·ÕèµÑé§¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´Â ËÁÙè·ÕèÂ 2Â µÓºÅ¤ÅÍ§·èÍÁãµéÂ ÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁÂ ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
7.2Â Â Â Â Â ªÒÇºéÒ¹ÊèÇ¹ÁÒÁÕÍÒªÕ¾·ÓÊÇ¹ÂÒ§¾ÒÃÒ ·ÓÊÇ¹»ÒÅìÁ¹éÓÁÑ¹áÅÐ·Ó¹Ò
7.3Â Â Â Â Â ÀÒÉÒ·Õèãªéà»ç¹ÀÒÉÒ·éÍ§¶Ôè¹»Ñ¡Éìãµé7.4Â Â Â Â Â ÈÒÊ¹ÒÂ
ÊèÇ¹ãË-è¹Ñº¶×ÍÈÒÊ¹Ò¾Ø·¸Â ÁÕÇÑ´ÍÂÙèÀÒÂã¹ËÁÙèºéÒ¹¤×Í ÇÑ´¤ÅÍ§·èÍÁ7.5Â Â Â Â Â
à¹Ô¹¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´µÑé§ÍÂÙè¡ÅÒ§ËÁÙèºéÒ¹Â ºÒ§ÊèÇ¹à»ç¹·ÕèµÑé§ºéÒ¹àÃ×Í¹ÃÒÉ®ÃÂ
7.6Â Â Â Â Â ¡ÒÃÅÑ¡ÅÍº·ÓÅÒÂÂÑ§»ÃÒ¡®ÍÂÙè**8.Â Â Â Â Â Â »ÃÐÇÑµÔ¢Í§ªØÁª¹8.1Â Â Â Â Â**
»ÃÐÇÑµÔ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ
¨Ò¡¡ÒÃ¢Ø´¤é¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ¾ºËÅÑ¡°Ò¹áÊ´§¡ÒÃà¢éÒÍÂÙèÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìã¹ÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ
»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ áµè¡çÁÕ¡ÒÃ¾ºÇÑµ¶ØÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÍÂÙè´éÇÂÂ
¤§¨Ðà»ç¹¡ÒÃÊ×º·Í´ÇÑ²¹¸ÃÃÁÁÒ¨Ò¡ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ
¡ÅØèÁ¤¹·Õèà¢éÒÁÒµÑé§¶Ôè¹ºÒ¹º¹à¹Ô¹´Ô¹¤ÅÍ§·èÍÁ¤§à»çª¹¾×é¹àÁ×Í§ÊÁÑÂ¡èÍ¹
»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì·ÕèÍÒÈÑÂÍÂÙèµÒÁ¶éÓ»èÒà¢Õã¡Åéà¤ÕÂ§¹Ñé¹àÍ§Â à¾ÃÒÐ¨Ò¡ËÅÑ¡°Ò¹µèÒ§
æ ¨Ò¡ºÃÔàÇ³ÍèÒÇ¾Ñ§§ÒÅ§ÁÒ¶Ö§ºÃÔàÇ³à¢Ò¢¹Ò°¹éÓÂ ¶éÓàÊ×ÍÂ
¶éÓËÅÑ§âÃ§àÃÕÂ¹·Ñº»ÃÕ¡Â ¶éÓË¹éÒ«Ô§Â ÅéÇ¹à»ç¹·ÕèÍÂÙè¢Í§Á¹ØÉÂìÊÁÑÂ¡èÍ¹
»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì·Ñé§ÊÔé¹Â Â Â Â Â Â Â ªØÁª¹¤ÅÍ§·èÍÁÍÂÙèã¡Åé·ÐàÅÂ Â
ÁÕÅÓ¤ÅÍ§·èÍÁäËÅ¼èÒ¹ÍÂÙèã¹àÊé¹·Ò§¡ÒÃà´Ô¹·Ò§áÅÐà»ç¹·Õè¼èÒ¹ä»ÁÒ¢Í§ª¹ªÒµÔµèÒ§ æ
â´Âà©¾ÒÐÍÂèÒ§ÂÔè§¨Ò¡ÍÔ¹à´ÕÂãµéÂ â´ÂËÅÑ¡°Ò¹µèÒ§ æ ·Õè¤é¹¾ºÂ
¤ÅÍ§·èÍÁÊÁÑÂ¹Ñé¹¨ÐÁÕªè×èÍàÃÕÂ¡ÍÂèÒ§äÁè·ÃÒºä´éÂ ¾Ô¡Ñ´ã¹á¼è¹·ÕèâºÃÒ³¡çäÁèá¹è¹Í¹¹Ñ¡Â
àÁ×Í§¤ÅÍ§·èÍÁÍÒ¨¨Ðà»ç¹Â â€œµÐâ¡ÅÒâ€• ä´éÂ Â Â
·Ñé§¹Õé¡çÍÂÙè·ÕèËÅÑ¡°Ò¹·Õè¨ÐÇÔà¤ÃÒÐËì¡Ñ¹µèÍà»**8.2Â Â Â Â Â »ÃÐÇÑµÔªè×èÍªØÁª¹**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¤ÓÇèÒ â€œ¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´â€•Â Â
à»ç¹ª×èÍ·ÕèªÒÇºéÒ¹ãªéàÃÕÂ¡¡Ñ¹Â Â Â Â àÁ×èÍÁÕ¡ÒÃ¤é¼¾ºÅÙ¡»Ñ´á¡éÇÊÕµèÒ§ æà¹Ô¹´Ô¹Â
áµè·Ôé§¡ÃÐ¨Ñ´¡ÃÐ¨ÒÂÍÂÙè·ÑèÇä»Â äÁèÁÕã¤ÃÊ¹ã¨à·èÒäÃ¹Ñ¡Â ÍÒ¨àËç¹ÇèÒäÁèÁÕ¤èÒÍÐäÃÂ
áÅÐÂÑ§äÁè¡ÅéÒàÍÒä»ãªé´éÇÂà¾ÃÒÐàËç¹ÇèÒà»ç¹¢Í§âºÃÒ³à¡Ã§à¡Ô´ÍÒà¾·µèÒ§Â æ
µÒÁ¤ÇÒÁàª×èÍÂ ¨Ö§àÃÕÂ¡à¹Ô¹´Ô¹¹Ñé¹ÇèÒÂ Â Â â€œ ¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´â€•
Â ÊèÇ¹ª×èÍ¤ÅÍ§·èÍÁÂ
¡ÅèÒÇ¡Ñ¹ÇèÒµÑé§¢Öé¹µÒÁª×èÍ¢Í§ÅÓ¤ÅÍ§Â áµèà´ÔÁºÃÔàÇ³¹Õé¢Öé¹ÍÂÙè¡ÑºÍÓàÀÍ¤ÅÍ§¾¹Â
«Öè§ËèÒ§ÍÍ¡ä»»ÃÐÁÒ³Â 15Â ¡ÔâÅàÁµÃÂ ¡ÒÃä»ÁÒäÁè¤èÍÂÊÐ´Ç¡Â
¨Ö§ä´éÂéÒÂ·Õè·Ó¡ÒÃÁÒµÑé§ºÃÔàÇ³¤ÅÍ§·èÍÁ«Öè§ÊÐ´Ç¡¡ÇèÒà»ÅÕèÂ¹ª×èÍà»ç¹Â
ÍÓàÀÍ¤ÅÍ§·èÍÁÂ ËÅÒÂ·èÒ¹ä´éãËé¤ÇÒÁËÁÒÂ¤ÓÇèÒÂ â€œ·èÍÁâ€•Â Â
ÇèÒà»ç¹ª×èÍ¾Ñ¹¸ØìäÁé¾ØèÁª¹Ô´Ë¹Öè§«Öè§¢Öé¹ÍÂÙè·ÑèÇä»ºÃÔàÇ³¹ÕéÂ
¾ÃÐ¤ÃÙÍÒ·ÃÊÑ§ÇÃ¡Ô¨Â à¨éÒÍÒÇÒÊÇÑ´¤ÅÍ§·èÍÁãËé¢éÍÊÑ¹¹ÔÉ°Ò¹ÇèÒÂ ¤ÓÇèÒ â€œ
¤ÅÍ§·èÍÁâ€•Â Â ÍÒ¨ÁÒ¨Ò¡¤ÓÇèÒ â€œ¤ÅÍ§·ØèÁâ€•Â ¡çà»ç¹ä´éÂ Â â´Âà©¾ÒÐàÁ×èÍ»ÃÐÁÒ³Â
100Â »ÕàÈÉÂ ÁÒ¹Õéä´éà¡Ô´âÃ¤ÃÐºÒ´ÃéÒÂáÃ§Â ¼Ùé¤¹ÅéÁµÒÂ¡Ñ¹à»ç¹ÍÑ¹Á¡Â
¾Ç¡·ÕèàËÅ×Í¡ç¾Ò¡Ñ¹Í¾Â¾·Ôé§¶Ôè¹ä»ÍÂÙè·ÕèÍ×è¹Â Â
¡ÒÃ·Ôé§¶Ôè¹°Ò¹ÕéÀÒÉÒ¹ºéÒ¹àÃÕÂ¡ÇèÒ Â â€œ ·ØèÁ â€œÂ
áÅéÇ¡ÅÒÂÁÒà»ç¹¤ÅÍ§·èÍÁÀÒÂÊÅÑ§**8.3Â Â Â Â Â »ÃÐÇÑµÔµÒÁ¤ÓºÍ¡àÅèÒ**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¾ÃÐ¤ÃÙÍÒ·ÃÊÑ§ÇÃ¡Ô¨Â ¡ÅèÒÇÇèÒ
ºÃÔàÇ³¤Ç¹ÅÙ¡»Ñ´¹ÕéÁÕµÓ¹Ò¹¾×é¹ºéÒ¹àÅèÒ¡Ñ¹ÁÒªéÒ¹Ò¹ÇèÒà´ÔÁºÃÔàÇ³¹Õéà»ç¹àÁ×Í§¢Í§
â€œ¢Ø¹ÊÒáËÃÐÂâ€•Â ºéÒ¹àÁ×Í§¾ÃÑè§¾ÃéÍÁ´éÇÂ¤ÇÒÁÊØ¢ÊÁºÙÃ³ìÂ
ªØ¹ÊÒáËÃÐÁÕÅÙ¡ÊÒÇÊÇÂà¾ÕÂ§¤¹à´ÕÂÇÂ ¨Ö§ÁÕ¤ÇÒÁÃÑ¡áÅÐËèÇ§ÁÒ¡Â
¾ÂÒÂÒÁºÃÁÊÑè§ÊÍ¹ãËéÍÂÙèã¹¢¹º¸ÃÃÁà¹ÕÂÁ»ÃÐà¾³ÕÍÑ¹´ÕÂ
µèÍÁÒÅÙ¡ÊÒÇà¡Ô´ä»ÃÑ¡ªÍÅ¡Ñºà´ç¡¤¹ãªéã¹ÇÑ§¹Ñé¹àÍ§Â Â Â
¢Ø¹ÊÒáËÃÐâ¡Ã¸¨Ö§¨Ñº·Ñé§ÊÍ§¤¹¢Ñ§äÇéã¹ÍØâÁ§¤ìãµé´Ô¹Â Â
´éÇÂ¤ÇÒÁá¤é¹¢Ø¹ÊÒáËÃÐÊÑè§ãËé¨Ø´ä¿à¼ÒàÁ×Í§àÊÕÂÂ Â

·ÃÑ¾ÂìÊÔ¹·Ñé§ËÅÒÂ¡ç·Øº·ÓÅÒÂàÊÕÂÊÔé¹Â Â à¾×èÍäÁèãËéµ¡à»ç¹ÊÁºÑµÔ¢Í§ã¤ÃµèÍä»Â
àÁ×èÍàËç¹ÇèÒ·Ø¡ÊÔè§·Ø¡ÍÂèÒ§ÁÍ´äËÁéÅ§ä»áÅéÇ¡çÍ¾Â¾¼Ùé¤¹ÍÍ¡à´Ô¹·Ò§ä»·Ò§·ÔÈµÐÇÑ¹ÍÍ¡Â
Â áµè¡çäÁè»ÃÒ¡¯ÇèÒä»µÑé§àÁ×Í§ãËÁè·Õèã´ â€œ
Â ÅÑ¡É³Ð·Ôé§ÃéÒ§àªè¹¹ÕéàÃÕÂ¡¡Ñ¹ÇèÒÂ
â€œ·ØèÁºéÒ¹·ØèÁàÁ×Í§â€•Â ÍÒ¨à»ç¹µé¹·Ò§ãËéà¡Ô´¤ÓÇèÒÂ â€œ¤ÅÍ§·ØèÁÂ (·Ôé§)â€•Â Â
´Ñ§·Õè¡ÅèÒÇäÇéã¹àº×éÍ§µé¹ÍÕ¡·Ò§Ë¹Öè§´éÇÂÂ Â
**Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

(´Ô¹¢Õé¤éÒ§¤ÒÇ)Â Â ·ÓãËéËÅÑ¡°Ò¹ºÒ§ÍÂèÒ§¶Ù¡·ÓÅÒÂä»7.3.
ËÅÑ¡°Ò¹·Õè¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õà¢éÒä»¢Ø´¤é¹áÅéÇ ¡çÃÑ§ÁÕÃèÇ§ÃÍÂªÒÇºéÒ¹à¢éÒä»¢Ø´ËÒ¢Í§ÁÕ¤èÒ
Â Â **8.Â »ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§**Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â **8.1.Â ÂØ´ÊÁÑÂ·Ò§â¹ÃÒ³¤´Õ**
¡ÒÃ¢Ø´¤é¹¤ÃÑé§áÃ¡¢Í§¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ ä´é¢Ø´ÅÖ¡Å§ä»¶Ö§´Ô¹ªÑé¹·Õè 10
¨Ò¡¡ÒÃ¤Ó¹Ç³ÍÒÂØâ´Â·Ò§ÇÔªÒ¡ÒÃã¹ªÑé¹·Õè 9 ãËéÍÒÂØ¶Ö§ 37,000 »ÕÂ Â Â
¼Å¨Ò¡¡ÒÃ¤Ó¹Ç¹ÍÒÂØ¹ÕéáÊ´§¶Ö§ÂØ¤·Õè¹èÒÊ¹ã¨ÁÒ¡ã¹¡ÒÃÈÖ¡ÉÒ¾Ñ²¹Ò¡ÒÃ¢Í§Á¹ØÉÂìã¹àÍàªÕÂ
àÁ×èÍËÁÙèà¡ÒÐ¿ÔÅÔ»»Ô¹ÊìáÅÐÍÔ¹â´¹¹ÔàªÕÂ¡Ñºá¼è¹´Ô¹ãË-èã¹àÍàªÕÂµÐÇÑ¹ÍÍ¡à©ÕÂ§ãµéà»ç¹
¼×¹´Ô¹µÔ´µèÍ¡Ñ¹ à»ç¹ÂØ¤¢Í§¡ÒÃÍ¾Â¾¤ÃÑé§áÃ¡ÊØ´¢Í§Á¹ØÉÂìÅ§Å§ä»·Ò§ãµé
¨Ò¡àÍàªÕÂµÐÇÑ¹ÍÍ¡à©ÔÂ§ãµéÊÙè¹ÔÇ¡Õ¹ÕáÅÐÍÍÊàµÃàÅÕÂ
áÅÐà»ç¹ªèÇ§·ÕèÁ¹ØÉÂìÊÁÑÂâºÃÒ³³¾Ñ²¹Ò¨Ò¡Á¹ØÉÂìä»à»ç¹Á¹ØÉÂìÊÁÑ¹ãËÁè·ÕèàÃÕÂ¡ÇèÒ
à¤Ã×èÍ§Á×ÍªØ´ä¾ÅÊâµªÕ¹·Õè¶éÒËÅÑ§âÃ§àÃÕÂ¹ÊèÇ¹ÁÒ¡à»ç¹à¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹¡ÃÐà·ÒÐÂ
Â ·ÕèÁÕ¡ÒÃáµè§¢ÍºÀÒÂËÅÑ§ Â ´Ñ§àªè¹·Õè¾ºã¹¨Õ¹áÅÐÍÔ¹â´Â¹ÔàªÕÂ
Â Â à¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹àËÅèÒ¹Õé¤§ãªéã¹¡ÒÃ´ÓÃ§ªÕÇÔµáººÅèÒÊÑµÇìáÅÐà¡ç°¾×ª¼Å¨Ò¡»èÒÁÒºÃ
ÔâÀ¤ËÅÑ¡°Ò¹·Õè¾º¹ÕéáÊ´§ÇèÒà»ç¹ÍÒÃØà¡èÒá¡è·ÕèÊØ´ã¹»ÃÐà·Èä·Â
Â Â Â ÊÓËÃÑº¡ÒÃ¢Ø´¤é¹ãËÁèã¹»Õ 2533 ã¹ªÑé¹´Ô¹ÅÖ¡Å§ä»ÍÕ¡
Â Â Â Â Â ¡ÒÃ¾ºËÅÑ¡°Ò¹à¾×èÁàµÔÁ¤ÃÑé§¹Õé¤Ò´ÇèÒ¤§¨ÐÁÕÍÒÃØà¡èÒá¡è
¡ÇèÒà´ÔÁÍÂèÒ§á¹è¹Í¹ **Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 8.2.Â »ÃÐÇÑµÔµÒÁ¤ÓºÍ¡àÅèÁ**
**Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

µÓºÅäÊä·ÂÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§¡ÃÐºÕèÂ ËèÒ§¨Ò¡µÑÇ¨Ñ§ËÇÑ´»ÃÐÁÒ³Â 7Â ¡ÔâÅàÁµÃÂ
ÁÕÃ¶Â¹µìÃÑº¨éÒ§¼èÒ¹ä»ºéÒ¹Ë¹Í§·ÐàÅÂ
ËÃ×ÍÃ¶Â¹µì·ÕèÃÑº¼ÙéâÂ´ÂÊÒÃä»ËÒ´¾¾ÃÑµ¹¸ÒÃÒáÅÐÍèÒÇ¹Ò§¼èÒ¹µÅÍ´àÇÅÒ**3.Â**
ÊÀÒ¾¾·Ò§ÀÙÁÔÈÒÊµÃìÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ÊÀÒ¾¾·ÑèÇä»à»ç¹·ÕèÃÒºÃÐËÇèÒ§ËØºà¢Ò¤èÍÂÅÒ´à·Å§ä»·Ò§µÐÇÑ¹ÍÍ¡áÅÐ·Ò§·ÔÈãµéäÁèä¡Å¨Ò¡
·ÐàÅÁÒ¡¹Ñ¡Â
¾ÃÃ³äÁé·ÐàÅ¨Ò¡ÊÀÒ¾¢Í§»èÒàÅ¹à´ÔÁÂÑ§»ÃÒ¡®ÍÂÙè·ÑèÇä»·Ò§´éÒ¹·ÕèµÔ´¡Ñº·ÐàÅÃÐËÇèÒ§
ËØºà¢Òã¡Åéà¤ÕÂ§¡ÅÒÂà»ç¹ÊÇ¹ÂÒ§¾ÃÒáÅÐÊÇ¹¼ÅäÁé¢Í§ªÒÇºéÒ¹à¾ÃÒÐà»ç¹áËÅè§·ÕèÁÕ´
Ô¹ÍØ´ÁÊÁºÙÃ³ì·ÕèÊØ´áËè§Ë¹Öè§¢Í§¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè**4.Â ÅÑ¡É³Ð¢Í§áËÅè§**Â Â Â Â 4.1Â
à»ç¹â¾Ã§¶éÓã¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹Â Â Â Â 4.2Â ÁÕ«Ò¡ËÍÂà¡ÒÐ¨ÑºÍÂÙèµÒÁ¼¹Ñ§¶éÓ·ÑèÇä»Â Â
ÍÑ¹ºè§ºÍ¡¶Ö§¶éÓáÅÐÀÙà¢Ò·Õè¹éÓ·ÐàÅ·èÇÁ¶Ö§ÁÒ¡èÍ¹Â Â Â Â 4.3Â ÀÒÂã¹¶éÓáºè§à»ç¹ 2 µÍ¹
µÍ¹Ë¹éÒµÔ´¡Ñº¶¹¹à»ç¹à¾Ô§à¢éÒä»äÁèÅÖ¡¹Ñ¡Â ¶éÓµÍ¹ã¹ÍÂÙèÊÙ§¢Öé¹»ÃÐÁÒ³ 3 àÁµÃÂ
à»ç¹â¾Ã§¶éÓ¡ÇéÒ§áÅÐ·ÐÅØä»ÍÕ¡´éÒ¹Ë¹Öè§ä´é**5.Â ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì**Â Â Â Â
5.1Â ¢ÇÒ¹ËÔ¹Â ¨Ò¡¤ÓºÍ¡àÅèÒ·ÑèÇä»äÁèá¹èã¨ÇèÒ¼Ùéã´à¡çºä´éÂ Â Â Â 5.2Â
¾ÃÐ¾ÔÁ¾ì´Ô¹´ÔºÂ ¨Ò¡¤ÓºÍ¡àÅè¹àªè¹à´ÕÂÇ¡Ñ¹Â
áÅÐºÍ¡ÇèÒ¤ÇÒÁà¡èÒã¡Åéà¤ÕÂ§¡ÑºÕè¾ººÃÔàÇ³áËÅè§à¢Ò¢¹Òº¶éÓÂ Â Â **32**5.3Â Â Â
Â à·ÇÃÙ»ÊÓÃÔ´¢¹Ò´àÅç¡àªè¹ ¾ÃÐ¤à¹È ÄÒÉÕ ÃÙ»ÅÔ§ (¤§ËÁÒÂ¶Ö§Ë¹ØÁÒ¹)5.4Â Â Â
ÃÙ»¤ÅéÒÂà¨´ÕÂìÊÓÃÔ´ ÀÒÂã¹ºÃÃ¨Ø´éÇÂÇÑ´¶ØÊÕ·Í§áÅÐ´Ç§á¡éÇãÊ ªÒÇºéÒ¹àÃÕÂ¹¡Ñ¹ÇèÒÂ
â€œ¡ÃÍºá¡éÇâ€•Â Â Â Â Â Â Â ¤Ø³¹ÔÇÑµÔÂ ÇÑ²¹ÂÁ¹Ò¾Ã ä´éÃÑºµ¡µ¡·Í´ÁÒ¨Ò¡ºÔ´Òà¡çºäÇé**6.**
Â Â Â á¹Ç·Ò§ã¹¡ÒÃ¾Ñ²¹ÒÂ Â
à»ç¹áËÅè§ÈÖ¡ÉÒ·Ò§»ÃÐÇÑµÔÈÒµÔÈÒÊµÃìáÅÐâºÃÒ³¤´Õ «Öè§¹Ñ¡âºÃÒ³¤´ÕÃÐºØÇèÒ
áËÅè§¶éÒãÊ ä·¹à»ç¹áËÅè§âºÃÒ³¤´ÕËÅÒÂÊÁÑÃã¹·Õèà´ÕÂÇ¡Ñ¹
¡ÅèÒÇ¤×Í¹Í¡¨Ò¡à»ç¹áËÅè§¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅéÇÂÑ§à»çÂËÅÑè§áÃ¡àÂÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈèµÃìá
ÅÐáÅÐÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒµÃì áµèÁÕä´éµèÍà¹×èÍ§·Ò§ÇÑ²¸ÃÃáÅÐÍÒÂØÊÁÑÂ
¨Ö§¹èÒ¨ÐªèÇÂ¡Ñ¹Í¹ØÃÑ¡ÉìäÇéà¾¼×èÍ¡ÒÃÈÖ¡ÉÒ**7.Â Â Â**
ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.1.Â Â
áËÅè§·ÕèµÑè§µÑÇã¡ÅéªÔ´¡Ñº¶¹¹ÁÒ¡à¾ÕÂ§ 2 â€“ 3 àÁµÃ ÍÒ¨ä´éÃÑº¡ÃÐ·ºÊÓËÃÑº
¡ÒÃ¾Ñ²¹Ò¢ÂÒÂ¶¹¹ã¹Í¹Ò¤µ7.2.Â Â ¶éÒÊÒÂä·ÂÍÂÙèã¹àÊé¹·Ò§¾Ñ²¹Ò¡ÒÃ·èÍ§à·ÕèÂÇ¢Í§¨Ñ§ËÇÑ´
¤×ÍàÊé¹·Ò§·Õè¨Ð¼èÒ¹ä»ËÒ´¹¾ÃÑµ¹¡¸ÒÃÒáÅÐÍèÒÇ¾ÃÐ¹Ò§7.3.Â Â
ÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃ¢Ø´¤ØéÂ·ÓÅÒÂÀÒÂã¹¶éÒÁÕÍÂÙè·ÑèÇä»**8.Â Â Â Â Â Â Â »ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§**
8.1Â Â Â »ÃÐÇÑµÔ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ¨Ò¡ÃÁÈÔÅ»Ò¡Ãà¤Âà¢éÒÊÓÃÇ¨Â
¨Ò¡ËÅÑ¡°Ò¹µèÒ§ æ ·Õèà¡çºä´é¾ÍÍ¹ØÁÒ¹ä´éÇèÒ
¶éÓäÊä·Â¹Í¡¨Ò¡à»ç¹áËÅè§¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅéÇÂ
ÂÑ§à»ç¹ÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ Â
ÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅÐÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìµé¹ÃÑµ¹â¡ÊÔ¹·ÃìÍÕ¡´éÇÂ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

¨Ö§á»ÅÇèÒ áËÅè§·Õè¤¹ä·Âà¢éÒä»ËÑ¡ÃéÒ§¶Ò§¾§ÊÃéÒ§ºéÒ¹á»Å§àÁ×Í§Â
ËÁÒÂ¶Ö§ºéÒ¹ä·Â¹Ñè¹àÍ§Â ÊÁÑÂ·ÕèÂÑ§à»ç¹»èÒ´ÔººÃÔàÇ³¹ÕéÁÕÊÑµÇì»èÒ¹Ò¹Ò¹Ô´Â ÅÔ§Â
§ÙÂ àÊ×ÍÂ ªéÒ§¹Ñè¹ÁÒ¡·ÕèÊØ´Â ªÒÇºéÒ¹àÅÂ¾º½Ø§ªéÒ§»èÒà´Ô¹àÅÕÂº¶éÓÍÂÙèàÊÁÍÂ
ºÒ§¤ÃÑé§¡çËÂØ´¾Ñ¡¼èÍ¹Â
àÍÒà¹×éÍµÑÇ¶Ù¡Ñº¼¹Ñ§¶éÓ¹Ò¹à¢éÒ¶éÓ·ÕèÂÑ§äÁèÁÃª×èÍ¡çàÃÕÂ¡¡Ñ¹ÇèÒÂ â€œ ¶éÓªéÒ§ÊÕ
â€œ »ÃÐ´ÔÉ°¡ÃÃÁ·Õè¹èÒÊ¹ã¨¾Ç¡à¨´ÕÂÌÊÓÃÕ´¢¹Ò´àÅç¡Â ¾ÅäÁèÁÒ¡¹Ñ¡ã¹ºÃÔàÇ³¶éÓ¡ÃÐºÕèÂ
¨¹ºÒ§·èÒ¹º¡ÇèÒà»ç¹ÇÑµ¶Ø»ÅÍÁá»Å§Â ºéÒ§¡çÇÒà»ç¹½ÕÁ×ÍªèÒ§¾×é¹àÁ×Í§Â
¾Ô¨ÒÃ³Ò´ÙáÅéÇÁÍ§äÁèàËç¹àËµØ¼ÅÇÒ¨Ð»ÅÍÁ¢Öé¹à¾×èÍÍÐäÃÂ
à¾ÃÒÐäÁèãªèÇÑµ¶Ø·ÕèºÃÃ´Ò¹Ñ¡àÅè¹Í§à¡èÒ¨Ð¹ÔÂÁÂ ·èÒ¹¾ÃÐ¤ÃÙÍÒ·ÃÊÑ§ÇÃ¡Ô¨Â
à¨éÒÍÒÇÒÊÇÑ´¤ÅÍ§·èÍÁ·èÒ¹ãËéàËµØ¼Å·Õè¹èÒ¾Ô¨ÒÃ³ÒÇèÒÂ à¨´ÕÂÌÊÓÃÕ´ (ªÒÇºéÒ¹ÇèÒ
¡ÃÍºá¡éÇ à¾ÃÒÐ´Ç§á¡éÇÍÂÙèÀÒÂã¹ÁÍ§àËç¹ä´é¨Ò¡ªèÍ§·Õèà¨ÒÐäÇé·Ñé§ÊÕè´éÒ¹)Â
à»ç¹ÇÑµ¶Ø·Ò§¾Ø·¸ÈÒÊ¹Ò·Õè¾Ç¡ÍÔ¹à´ÕÂ¹ÓµÔ´µÑÇà¢éÒÁÒ»ÃÐÁÒ³µé¹¾Ø·¸¡ÒÅÂ
â´Â¡ÅèÒÇÇèÒÂ ¤ÃÑé§Ë¹Öè§¾ÃÐà¨éÒÍâÈ¡ÁËÒÃÒªÁÕ¾ÃÐ»ÃÐÊ§¤ì¨ÐÊÃéÒ§à¨´ÕÂìãËé¤Ãº
84,000 Í§¤ìà·èÒ¡Ñº¨Ó¹Ç¹¾ÃÐ¸ÃÃÁ¢Ñ¹¸ìà¾×èÍà»ç¹¾Ø·¸ºÙªÒáÅÐà¼Âá¾Ãè¾Ø·¸ÈÒÊ¹ÒÂ
©Ð¹Ñé¹Â
¾ÃÐà¨´ÕÂì·Õè¾ÃÐà¨éÒÍâÈ¡·Ã§¨Ñ´ÊÃéÒ§¹Ñé¹¹èÒ¨Ðà»ç¹à¨´ÕÂì¢¹Ò´àÅç¡ÁÒ¡¡ÇèÒ¾Ãà¨´ÕÂìÍ§¤ìãË
-èÂ («Ö§µéÍ§Å§·Ø¹ÁÒ¡áÅÐäÁèÁÕÇÑ¹¨ÐÊÃéÒ§ãËé¤Ãº¨Ó¹Ç¹ä´é)
àÁ×èÍÊÃéÒ§áÅéÇ¡çá¨¡¨ÒÂ¡Ñ¹ä»á¡èºÃÃ´Ò¼Ùé¹Ñº¶×Í·Ñé§ËÅÒÂÂ
¹ÓµÔ´µÑÇä»ºÙªÒµÒÁ»ÃÒÃ¶¹Ò¢Í§µ¹ ¢éÍÊÑ¹¹ÔÉ°Ò¹¹Õé¨Ö§ÁÔ¤ÇÃÅÐàÅÂä»àÊÕÂ·Õà´ÕÂÇÂ
8.3Â Â Â »ÃÒ¡¯¡ÒÃ³¤Ø³¹ÔÇÑ²¹ìÂ ÇÑ²¹ÂÁ¹Ò¾ÃÂ
à»ç¹¼ÙéË¹Öè§·Õèà¡ç¾ÃÐà¨´ÕÂìÊÓÃÕ´µ¡·Í§ÁÒ¨Ò¡ºÔ´ÒàÅèÒ¶Ö§àÃ×èÍ§¡ÒÃä´éÁÒ¢Í§ÇÑµ¶ØÇè
ÒÂ ä´éã ªéÇÔ¶Õ¹Ñè§·Ò§ã¹à¾×èÍ¤é¹ËÒÂ
ºÒ§¤ÃÑé§µéÍ§¢éÒÁà¢Òä»µÑé§ËÅÒÂÅÙ¡¨Ö§¨Ð¾ºáËÅè§Â àÁ×èÍ¼Ùé¡ÃÐ·Ó¾Ô¸ÕªÕéÅ§Â ³Â
·Õèã´¡ç¢Ø´µÃ§¹Ñé¹Â áÁéáµè¼¹Ñ§¶éÓ·Õè´Ù·Ñºä»ËÁ´Â
áµèàÁ×èÍà¨ÒÐà¢éÒä»¡ç¨Ð¾ºâ¾Ã§¶éÓáÅÐÇÑµ¶Ø´Ñ§¡ÅèÒÇÂ
ÇÑµ¶Ø¹ª¹Ô´¹ÕéÂÑ§¢Ø´¾ººÃÔàÇ³¶éÓÍ×è¹ÍÕ¡´éÇÂÂ «Ö§ÊèÇ¹ãË-èÁÑ¡à¡ºà»ç¹ÊÁºÑµÔÊèÇ¹µÑÇ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â »ÃÒ¡®¡ÒÃ³ì·Õè¹èÒ¾ÔÊÇ§ÍÕ¡»ÃÐ¡ÒÃË¹Ö§¨Ò¡¤ÓºÍ¡àÅèÒÂ
ã¹¡ÒÃ¢Ø´¾º¾ÃÐà¨´ÕÂìÊÓÃÕ´ªÓé¹Ë¹Öè§ÁÕ´Ç§á¡éÇÊÇÂ§ÒÁÁÒ¡ÍÂÙè¢éÒ§ã¹Â
¼Ùé¡ÃÐ·Ó¾Ô¸ÕºÍ¡ÇèÒªÔé¹ÕéãËéà¡ç°äÇé¡ÑºµÑÇÂ ËéÒÁãËé¼ÙéÍ×è¹à»ç¹ÍÑ¹¢Ò´
ÁÔ©Ð¹Ñé¹áÅéÇ¨ÐÁÕÍÑ¹à»ç¹ä»Â
ÍÂÙèÁÒÇÑ¹Ë¹Öè§ÁÕ¢éÒÃÒª¡ÒÃªÑé¼ÙéãË-èà»ç¼ÙéºÑ§¤ÑººÑ-ªÒ¢Í§ºÔ´Òä´éËÒÁÒÂ
àËé¹ÇÑµ¶ØªÔé¹ÑéÊ¡ç°íºã¨áÅÐ¢Íä»
´éÇÂ¤ÇÒÁà¡Ã§ã¨¼ÙéºÑ§¤ÑººÑ-ªÒ¨Ö§¨Óã¨ãËéä»áÅÐÁÔä´é¤Ô´ÇèÒÁÑ¹¨Ðà¡Ô´àËµØÃéÒÂÍÐäÃ
ËÅÑ§¨Ò¡¹Ñé¹»ÃÐÁÒ³ 2-3 ÇÑ¹
ºÔ´Ò¡ç»ÃÐÊºÍØºÑµÔàËµØ¶Ö§á¡è¡ÃÃÁ..ËÅÒÂ¤¹¡çºÍ¡ÇèÒà»ç¹à¾ÃÒÐä´éãËéÇÑµ¶Ø¹Ñé¹ä»¡Ñº¤¹Í×
è¹Â àÃ×èÍ§¹Õé¨Ðà»ç¹¡ÒÃ»ÃÐ¨ÇºàËÁÒÐËÃ×Íà»ç¹àÃ×èÍ§ÅÖ¡ÅÑº¡çäÁèÊÒÁÒÃ¶¨ÐºÍ¡ä´éÂ
áÅÐ»ÃÒ¡¯¡ÒÃ³ì¹Ñé¹ä´éà¡Ô´¢Öé¹áÅéÇÂ Â **à¾Ô§ËÔ¹Ë¹éÒªÔ§**Â ºéÒ¹Ë¹éÒªÔ§**Â**
µÓºÅ¡ÃÐºÕè¹éÍÂÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

ÁÕËéÇÂàÅç¡ æ ª×èÍ Â Â Â â€œ ËéÇÂÊéÁá¨¡ â€œÂ Â Â Â äËÅ¼èÒ¹ä»Å§¤ÅÍ§¡ÃÐºÕè¹éÍÂ
4.Â Â Â Â Â Â ÅÑ¡É³Ð¢Í§áËÅè§4.1Â Â Â à¾Ô§¼Òã¹à·×Í¡à¢ÒËÔ¹»Ù¹4.2Â Â Â
¤ÇÒÁÊÙ§¨Ò¡ÃÐ´Ñº¾×é¹´Ô¹»ÃÐÁÒ³Â 10Â àÁµÃ**5.Â Â Â Â Â Â ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ·Õè¾º**
5.1Â Â Â ªÔé¹ÊèÇ¹ËÁéÍÊÒÁ¢Ò5.2Â Â Â ¢ÇÒ¹ÁÕ´ËÔ¹¢Ñ´5.3Â Â Â à¤Ã×èÍ§Á×ÍÊÐà¡ç´ËÔ¹
5.4Â Â Â ¡ÃÐ´Ù¡¤¹áÅÐÊÑµÇì5.5Â Â Â â¡Å¹ÇÑµ¶ØàËÅèÒ¹Õé¤³ÐÊÓÃÇ¨¢Í§Â ´Ã. ´Ñ¡ÅÒÊ ´Õ.
áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹Â áÅÐ¤³ÐÊÓÃÇ¨§Ò¹ÇÔªÒ¡ÒÃ¡Í§âºÃÒ³¤´ÕÂ ¡ÃÁÈÔÅ»Ò¡ÃÃÇºÃÇÁäÇéÂ
ÈÙ¹ÂìÇÑ²¹¸ÃÃÁ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèà¡çªÔé¹ÊèÇ¹ËÁéÍÊÒÁ¢ÒáÅÐ¡ÃÐ´Ù¡ÊÑµÇìºÒ§ÊèÇ¹»ÃÐÁÒ³ 3-5
ªÔé¹ **6.Â Â Â á¹Ç·Ò§ã¹¡ÒÃ¾Ñ²¹Ò**Â Â Â Â Â Â Â à»ç¹áËÅè§ÈÖ¡ÉÒ·Ò§âºÃÒ³¤´ÕÂ
¶Ö§ÊÀÒ¾¶éÓáÅÐà¾Ô§¼ÒÍÑ¹à»ç¹áËÅè§ÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì**7.Â Â Â**
ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.1Â Â ÁÕÃèÍ§ÃÍÂªÒÇºéÒ¹à¢éÖà»¢Ø´àÍÒ´Ô¹¿ÍÊà¿µ
(´Ô¹¢Õé¤éÖ§¤ÒÇ)Â ÁÒà¾×èÍãªé·Ó»ØëÂÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.2Â Â
à»ç¹¶éÓ·ÕèÁÔä´éÍÂÙèã¹áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇÂ ¨Ö§ÁÔ¶Ù¡Ãº¡Ç¹¨Ò¡ÀÒÂ¹Í¡ÁÒ¡¹Ñ¡**8.Â Â Â**
»ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 8.1Â Â »ÃÐÇÑµÔ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¨Ò¡¡ÒÃÊÓÃÇ¨¢Í§¹Ñ¡âºÃÒ³¤´ÕÂ
¨Ñ´à¢éÒ»ÃÐàÀ·áËÅè§ÊÓÃÇ¨·Ò§âºÃÒ³¤´Õà´ÔÁà»ç¹áËÅè§·Õè¾ºËÅÑ¡°Ò¹µÒÁ¤ÓºÍ¡àÅèÒÂ
áÅéÇà¢éÒä»»¯ÔºÑµÔ§Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õàº×éÍ§µé¹ÁÕÃÒÂÅÐàÍÕÂ´à¡ÕèÂÇ¡ºáËÅè§ÍÂèÒ§á¹è¹Í¹µÒÁ
¤ÓºÍ¡àÅèÒÂ à¡ÕèÂÇ¡ÑºËÅÑ¡°Ò¹Â áµèÁÔÍÒ¨ÃÐºØÍÒÂØÊÁÑÂä´Â
à¾ÕÂ§ºÍ¡ä´éÇèÒà»éÏáËÅè§âºÃÒ³¤´Õ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ
¡ÒÃÊÓÃÇ¨¤ÃÑé§áÃ¡àÃÔèÁ´éÇÂ¾ÃÐÍÒ¨ÒÃÂì¨Óà¹ÕÂÃÂ ÊÕÅÕàÊ¯â°Â
áËè§ÊÓ¹Ñ¡ÇÔ»ÑÊ¹Ò¶éÓàÊ×Í¡ÃÐºÕè¹éÍÂ«Öè§ÍÂÙèã¡Åéà¤ÕÂ§á¨é§ãËé·Ò§¡ÃÁÈÔÅ»Ò¡Ã·ÃÒºÂ
´Ã.´Ñ¡ÅÒÊÂ ´Õ.Â áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹Â áÅÐ¤³Ðà¢éÒÊÓÃÇ¨ã¹»ÕÂ ¾.È.2522.Â Â **áËÅè§¶éÓàÊ×Í**
ºéÒ¹¶éÓàÊ×ÍÂ µÓºÅ¡ÃÐºÕè¹éÍÂÂ ÍÓàÀÍàÁ×Í§Â ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
Â Â
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

6.2Â Â Â Â à»ç¹ÈÙ¹Âì¡ÅÒ§·Ò§ÈÒÊ¹¾Ô¸ÕÂ à¾ÃÒÐÁÕÊÓ¹Ñ¡Ê§¦ìà¢éÒä»µÑé§ÍÂÙèÂ
»¯ÔºÑµÔ¸ÃÃÁ¡ÃÃÁ°Ò¹ÁÕ¾ÃÐÀÒ¡ÉØáÅÐÂ Â áÁèªÕÍÂÙè¹ÑºÃéÍÂæÃÙ»
ÁÕ¾ÃÐÍÒ¨ÒÃÂì¨Óà¹ÕÃÃÂ ÊÕÅàÊ¯â°à»ç¹»ÃÐ¸Ò¹Ê§¦ìà»ç¹·Õèà¤ÒÃ¾¹Ñº¶×Í¡Ñ¹·ÑèÇä»6.3Â Â Â Â
à»ç¹áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇÂ
à¹×èÍ§¨Ò¡ÊÀÒ¾·ÑèÇä»à»ç¹ÀÙà¢ÒáÇ´ÅéÍÁ´éÇÂ¸ÃÃÁªÒµÔ·ÕèÊ§ºÃèÁÃ×è¹Â ÁÕµé¹äÁéãË-èæ
ÍÒÂØ¹ÑºÃéÍÂæ»ÕÀÒÂã¹ËØºà¢ÒÂ
ÁÕ¶éÓàÅç¡¶éÓ¹éÍÂ·Õè¹èÒÊ¹ã¹ËÅÒÂ¶éÓº¹ÂÍ´à¢ÒÁÕÃÍÂËÔ¹¤ÅéÒÂÃÍÂ¾ÃÐ¾Ø·¸ºÒ··Õè·éÒ·ÒÂ¹Ñ
¡»Õ¹à¢ÒãËé¢Ö¹à·ÕèÂÇªÁÂ ºÃÔàÇ³ÇÑ´¡çä´éÃÑº¡ÒÃµ¡áµè§äÇéÍÂèÒ§ÊÇÂ§ÒÁÂ **7.Â**
ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.1Â
ÊÓ¹Ñ¡Ê§¦ì¶éÓàÊ×Íä´éà¢éÒä»ÊÃéÒ§ÊÔè§¡èÍÊÃéÒ§ã¹à¾Ô§¼ÒáÅÐËØºà¢Ò
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.2Â
¶éÓàÅç¡¶éÓ¹éÍÂã¹ËØºà¢Ò´éÒ¹ã¹¶Ù¡´Ñ´á»Å§ãËéà»ç¹·Õè¾Ó¹Ñ¡¢Í§¾ÃÐÊ§¦ìÇÔ»ÑÊÊ¹Ò
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.3Â
·Ò§ÇÑ´ä´éºØ¡àº¡ÀÙà¢ÒºÒ§ÊèÇ¹à¾×èÍÊÃéÒ§ºÑ¹ä´¢Öé¹ä»ÊÙèÃÍÂ¾ÃÐ¾Ø·¸ºÒ·
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.4Â
µé¹äÁéáÅÐÊÑµÇì»èÒºÒ§ª¹Ô´ä´éÃÑº¡ÒÃÍ¹ØÃÑ¡ÉìäÇé´éÇÂà¢µÍÀÑÂ·Ò¹
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 7.5Â
¶éÓàÊ×Í¶Ù¡¨Ñ´à¢éÒÍÂÙèã¹â»Ãá¡ÃÁË¹Öè§¢Í§àÊé¹·Ò§·èÍ§à·ÕèÂÇ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè**8.Â**
»ÃÐÇÑµÔáËÅè§8.1Â Â Â Â ÂØ¤ÊÁÑÂ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ¹ÒÂ»ÃÐ·ØÁÂ ªØèÁà¾ç§¾Ñ¹¸ØìÂ
ä´éÁÒÊÓÃÇ¨¶éÓã¹»Õ ¾.È.2512Â ¤³ÐÊÓÃÇ¨§Ò¹ÇÔªÒ¡ÒÃÂ ¡Í§âºÃÒ³¤´Õ¡ÃÁÈÔÅ»Ò¡ÃÂ
ä´éÁÒÈÖ¡ÉÒâºÃÒ³ÇÑµ¶Ø·Õè·Ò§ÇÑ´à¡ºäÇéÂ áÅÐã¹»Õ ¾.È. 2522Â ¸ÃÒ¾§ÈìÂ ÈÃÕÊØªÒµÔ
áÅÐ¤³Ðä´éÁÒÈÖ¡ÉÒà¾ÔÈÁàµÔÁã¹»Õ ¾.È. 2533Â
¨Ò¡¡ÒÃÈÖ¡ÉÒ·ÓãËé·ÃÒº¢èÒÇÇèÒ¶éÓàÊ×Íà»ç¹áËÅè§âºÃÒ³¤´Õ 2 ÊÁÑÂã¹·Õèà´ÕÂÇ¡Ñ¹ ¤×Í
ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅÐÊÁÑÂáÃ¡àÃÔèÁ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ Â **8.2Â Â Â Â**
»ÃÐÇÑµÔ¨Ò¡¡ÒÃºÍ¡àÅèÒÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÊÁÑÂ·ÕèºÃÔàÇ³¹ÕéÂÑ§à»ç¹»èÒÃ¡Â
ªÒÇºéÒ¹ä´é¾º¹àËç¹àÊ×Íâ¤Ãè§à´Ô¹à¢éÒÍÍ¡á¶º¶éÓ¹ÕéÍÂÙèàÊÁÍ ¨Ö§àÃÕÂ¡¡Ñ¹ÇèÒÂ
â€œ¶éÓàÊ×Íâ€•Â áÅÐà»ç¹ªÍ×èÍËÁÙèºéÒ¹¹Õé´éÇÂÂ àÁ×èÍ¾ÃÐÍÒ¨ÒÃÂ¨Óà¹ÕÂÃ
ÊÕÅàÊ¯â°ÁÒºØ¡àºÔ¡ãËÁèæÂ ä´éàÅèÒÇèÒ ä´é¾º¤¹á»Å¡Ë¹éÒ¤¹Ë¹Öè§ã¹ËØºà¢Ò
â€œ¤ÕÃÕÇ§â€• ·èÒ¹ä´é¶ÒÁÇèÒÀÒÂã¹¶éÓ¹Õà»ç¹ÍÂèÒ§äÃºéÒ§Â
ªÒÂ¼Ùé¹Ñé¹ä´éºÍ¡àÅèÒàÃ×èÍ§ÃÒÇµèÒ§æÍÕ¡ÁÒ¡ÁÒÂÂ â´ÂàÅèÒÇèÒÂ àÁ×èÍ»ÃÐÁÒ³ 1200Â
»Õ ÁÒáÅéÇËØºà¢Ò¶éÓàÊ×Íà»ç¹à¡ÒÐã¡Åé·ÐàÅÂ ¤ÃÑé§Ë¹Öè§ÁÕªÒÇàÁ×Í§ä·ÃºØÃÕ
ä´é·ÃÒº¢èÒÇ¡ÒÃÊÃéÒ§¾ÃÐ¸ÒµØàÁ×Í§¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªÂ
¨Ö§¾Ò¡Ñ¹¹Ó·ÃÑ¾ÂìÊÔ¹à§Ô¹·Í§¨ÐÁÒºÃÃ¨ØäÇéã¹¾ÃÐ¸ÒµØÂ
àÃ×Í¶Ù¡¾ÒÂØÁÒµÔ´·ÕèºÃÔàÇ³¶éÓàÊ×Íà»ç¹àÇÅÒªéÒ¹Ò¹
¼Ùé¤¹àËÅèÒ¹Ñé¹µèÒ§¡çÅéÁµÒÂä»ËÅÒÂ¤¹Â
µèÍÁÒ¡ç·ÒºÇèÒ¡ÒÃÊÃéÒ§¾ÃÐºÃÁ¸ÒµØä´éàÊÃç¨ÊÔé¹áÅéÇÂ
¾Ç¡·ÕèàËÅ×Í¡çàÍÒ·ÃÑ¾ÂìÊÁºÑµÔ½Ñ§äÇéã¹¶éÓÂ ªèÇÂÊÐ¡Ñ´¡éÍ¹ËÔ¹»Ò¡¶éÓäÇéÂ
â´ÂÍÒÈÑÂÃÐºº¹éÓÂèÍÂ¨¹»Ò¡¶éÓáËé§Ê¹Ô·Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
µèÍÁÒÍÕ¡ËÅÒÂÃéÍÂ»Õ·ÐàÅºÃÔàÇ³¹Õé ä´éµ×é¹à¢Ô¹¡ÅÒÂà»ç¹»èÒàÊ¹Â
¼Ùé¤¹ä´éÍ¾Â¾à¢éÒÁÒµÑé§ËÅÑ¡áËÅè§¡ÅÒÂà»ç¹·Õè¾¡Í§¾Ç¡¾èÍ¤éÒà´Ô¹·Ò§ä»ÁÒÂ
ËÃ×Í¢éÒÁáËÅÁ¨Ò¡µÐÇÑ¹µ¡ä»µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â
¾ÃÐÍÒ¨ÒÃÂì¨Óà¹ÕÃÃÏ¡ÅèÒÇÇèÒªÒÂ¤¹ÕéàÅèÒàËÁ×Í¹à¢ÒÃÙé»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì´Õáµè¨Ðàª×èÍ
ä´éá¤èäË¹¢ÍãËéªèÇÂ¾Ô¨ÒÃ³Ò´Ù ËÅÑ¡¨Ò¡¹Ñé¹·èÒ¹ºÍ¡ÇèÒäÁè¾ºªÒÂ¤¹ÑéÍÕ¡àÅÂÂ
¨Ö§¤Ô´ÇèÒà¢Ò¤§à»ç¹à¨éÒ¢Í§·ÃÑ¾ÂìÊÁºÑµÔÀÒÂã¹·ÃÑ¾ÂìáËè§¹Õé¨Ö§ãËéª×èÍ¶éÓ¹Ñé¹ÇèÒ
â€œ¶éÓ¤¹¸ÃÃ¾ìâ€•Â
Â Â Â Â Â ºÃÔàÇ³ÕéÁÕ¤¹à¤Â¾º¾ÃÐ¾Ø·¸ÃÙ»·Í§¤ÓáÅÐÇÑµ¶ØÁÕ¤èÒÍ×è¹æÍÕ¡´éÇÂ
Â Â Â Â Â Â Â ·Õèã¡Åéà¤ÕÂ§¡Ñ¹ÂÑ§ÁÕ¶éÓàÅç¡¹éÍÂÍÕ¡ÁÒ¡ Â Â Â Â àªè¹ ¶éÓ»ÅÒäËÅÂ
¶éÓÅÙ¡¸ÙÀÂ ¶éÓªéÒ§á¡éÇÂ à»ç¹µé¹**8.3Â »ÃÒ¡¯¡ÒÃ³ì**Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¨Ò¡¡ÒÃ·Õè¾ÃÐÍÒ¨ÒÃÂì¨Óà¹ÕÂÃÂ ÊÕÅàÊ¯â°Â ÁÒºØ¡àºÔ¡ãËÁèæÂ
áÅéÇ¾º¡Ñº¤¹á»Å¡Ë¹éÒã¹ËØºà¢ÒµÒÁ·ÕèàÅèÒÁÒáÅéÇÂ ÀÒÂËÅÑ§à¢ÒËÒÂä»ÍÂèÒ§ÅÖ¡ÅÑºÂ
ËÅÒÂ¤¹àª×èÍÇèÒà¢Òà»ç¹ÇÔ--Ò³à¨éÒ¢Í§·ÃÑ¾ÂìÊÁºÑµÔ·Õè½Ñ§äÇéã¹¶éÓÁÒ»ÃÒ¡¯µÑÇãËéàËç¹
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
º¹ÂÍ´à¢Ò¶éÓàÊ×ÍÁÕ¾ÃÐáÅÐªÒÇºéÒ¹¾ºàËç¹´Ç§ä¿ÅÍÂ¢Öé¹Å§ÍÂÙèàÊÁÍÂ

¨Ö§¤Ô´ÇèÒ¹èÒ¨ÐÁÕÊÔè§Ë¹Öè§ÊÔè§ã´ÍÂÙè°¹ÂÍ´à¢ÒÂ
ÀÒÂËÅÑ§ä´éÁÕ¡ÒÃ¤é¹ËÒä´éÃÍÂà·éÒ¢¹Ò´ãË-èÍÂèÒ§ËÂÒºæÍÂÙè°¹¾×é¹´Ô¹º¹ÂÍ´à¢ÒÊÙ§ÊØ´Â
¨Ö§àª×èÍ¡Ñ¹ÇèÒà»ç¹ÃÍÂ¾ÃÐ¾Ø·¸ºÒ·Â ¢³Ð¹Õé·Ò§Ñ´·ÓºÑ¹ä´¤Í¹¡ÃÕµà¾×èÍºØ¡à°Ô¡ä»ÊÙèÂÍ´à¢ÒÂ
«Öè§¨ÐµéÍ§ãªéàÇÅÒ¾ÍÊÁ¤ÇÃ¨Ö§¨Ð¶Ö§Â ¤Ò´ÇèÒ¨ÐµéÍ§ãªéºÑ¹ä´äÁè¹éÍÂ¡ÇèÒÂ 2000
¢Ñé¹·Õà´ÕÂÇáÅÐÍÕ¡äÁè¹Ò¹¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇáÅÐÊÒ¸Ø¹·Ñé§ËÅÒÂ¡ç¤§ÁÕâÍ¡ÒÊä´é¢Öé¹ä»ªÁÃèÍ§ÃÍ
Â´Ñ§¡ÅèÒÇ¾ÃéÍÁ¡Ñºª Á¸ÃÃÁªÒµÔÍÑ¹¡ÇéÒ§ä¡ÅÊØ´ÊÒÂµÒ.Â **áËÅè§¶éÓ¡ÐâËÅ¡** (¶éÓ¼ÕËÑÇâµ)
µÓºÅÍèÒÇÅÖ¡ãµé ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡ ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
Â Â Â

ÈÖ¡ÉÒàÃ×èÍ§ÃÒÇ·Ò§ÇÑ²¹¸ÃÃÁ¨Ò¡ÀÒ¾¡Ô¨¡ÃÃÁáÅÐÊÔè§áÇ´ÅéÍÁ·ÕèÁ¹ØÉÂìâºÃÒ³ºÑ¹·Ö¡äÇéã¹º
ÃÔàÇ³ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò-ÍèÒÇÅÖ¡
¨ÐÁÕÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕ·Ó¹Í§à´ÕÂÇ¡Ñ¹¹ÕéÍÂÙèà»ç¹¨Ó¹Ç¹ÁÒ¡ÍÒ¨¡ÅèÒÇä´éÇèÒà»ç¹áËÅè§ÍÒÈÑÂáÅÐ»
ÃÐ¡Íº¡Ô¨¡ÃÃÁ¢Í§Á¹ØÉÂìÊÁÑÂâºÃÒ³áËÅè§ãË-è·ÕèÊØ´áËÅè§Ë¹Öè§¢Í§»ÃÐà·Èä·Â6.2Â Â Â Â Â Â
à»ç¹áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇÂ ªÁÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÕÈÒÊµÃìÂ
¤ÇÒÁÊÇÂ§ÒÁ¢Í§¶éÓáÅÐ¸ÃÃÁªÒµÔ·Ò§·ÐàÅ**7.Â ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹**7.1Â Â Â Â Â
Â ¤ÇÒÁÊÓ¤Ñ-¢Í§áËÅè§Â à»ç¹¶éÓÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕã¹ÀÙà¢Ò¡ÅÒ§¹éÓÂ
à»ç¹ËÅÑ¡°Ò¹ÍÑ¹Ê×º¤é¹ä»ÊÙè¡ÕÃà¤Å×èÍ¹ÂéÒÂÍ¾Â¾¢Í§Á¹ØÉÂìâºÃÒ³7.2Â Â Â Â Â
¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇ·Ñé§ªÒÇä·ÂáÅÐªÒÇµèÒ§»ÃÐà·ÈÁÒà·ÕèÂÇªÁäÁè¢Ò´ÃÐÂÐµÅÍ´·Ñé§»ÕÂ
·ÓãËéªÒÇºéÒ¹ ÁÕÍÒªÕ¾ã¹¸ØÃ¡Ô¨·èÍ§à·ÕèÂÇÍÕ¡·Ò§Ë¹Öè§7.3Â Â Â Â Â
ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕºÒ§ÊèÇ¹¶Ù¡·ÓÅÒÂ´éÇÂ¹éÓÁ×Í¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇ·ÕèÃÙéà·èÒäÁè¶Ö§¡ÒÃ³ìâ´Â¡ÒÃ¢Ù´
¢Õ´ãËéÅºàÅ×Í¹Â ËÃ×ÍàÍÒÊÕÇÒ´ÃÙ»Í×è¹æ·ÑºÅ§ä»Â
ºÒ§ÀÒ¾¡Åºà Å×Í¹ä»â´Â¸ÃÃÁªÒµÔ¨Ò¡¹éÓáÅÐËÔ¹»Ù¹**8.Â »ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§8.1Â Â Â Â Â** Â
ÂØ¤ÊÁÑÂ¢Í§âºÃÒ³¤´Õ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ·ÕèÈÖ¡ÉÒàÃ×èÍ§¹ÕéãËé¤ÇÒÁàËç¹ÇèÒÂ
ªØÁª¹èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÊÃéÒ§¼Å§Ò¹àËÅèÒ¹ÕéËÃ×ÍºÑ¹·Ö¡àËµØ¡ÒÃ³ì»ÃÐ¨ÓÇÑ¹Â
¾Ô¸Õ¡ÃÃÁ¤ÇÒÁàª×èÍÂ ËÃ×ÍãªéÊ×èÍÊÒÃ¡Ñ¹ÃÐËÇèÒ§¡ÅØèÁ¡çä´éÂ
¡ÅØèÁª¹à¨éÒ¢Í§ÀÒ¾ÁÕ·Ñé§ªØÁª¹ªÒÇ¹éÓÂ
ËÃ×Í¾Ç¡·ÕèÍÒÈÑÂÍÂÙèµÒÁ¶éÓà¡ÒÐá¡è§·Ñé§ËÅÒÂã¹ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò-ÍèÒÇÅÖ¡·ÕèÅéÍÁÃÍºÍÂÙèÂ
áÅÐªØÁª¹¾×é¹ÃÒº·ÕèÍÒÈÑÂ¶éÓ»èÒà¢ÒÊÑ-¨Ã·Ò§º¡à»ç¹¡ÅØèÁª¹ËÒ¢Í§»èÒ ÅèÒÊÑµÇì à»ç¹µé¹
ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕ·Õè¶éÓ¹Õé¹èÒ¨Ðà»ç¹¢Í§¡ÅØèÁª¹ªÒÇ¹éÓÂ
ÍÒ¨à»ç¹ºÃÃ¾ºØÃØÉ¢Í§¡ÅØèÁªÒÇàÅã¹»Ñ¨¨ØºÑ¹¡çä´éÂ
áµè¨Ò¡ÒÃÊÓÃÇ¨¾ºÇèÒÁÕ¡ÒÃà¢ÕÂ¹ÀÒ¾·Ñº«éÍ¹¡Ñ¹ÍÂÙè¡çÁÕÂ
ÍÒ¨à»ç¹ä»ä´éÇèÒÁÕ¡ÅØèÁª¹ËÅÒÂ¡ÅØèÁ¼èÒ¹à¢éÒÁÒ·Ó¡Ô¨¡ÃÃÁã¹¶éÓáËè§¹ÕéÂ
ÊÓËÃÑºÍÒÂØÊÁÑÂ¢Í§ÀÒ¾à¢ÕÂ¹äÁèÊÒÁÒÃ¶ÃÐºØä´éá¹è¹Í¹Â áµè¾ÍÍ¹ØÁÒ¹ä´éÍÂèÒ§¡ÇéÒ§æ
¹èÒ¨ÐÍÂÙèã¹ªèÇ§ÃÐËÇèÒ§ Â 3,000 â€“ 5,000Â Â Â Â »Õ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ **8.2**
»ÃÐÇÑµÔ·éÍ§¶Ôè¹¶éÓËÑÇ¡ÐâËÅ¡ËÃ×Í¶éÓ¼ÕËÑÇâµªÒÇºéÒ¹á¶º¹Õé ÃÙé¨Ñ¡¡Ñ¹ÁÒ¹Ò¹Â
à´ÔÁ¾ºàÈÉ¡ÃÐ´Ù¡áÅÐËÑÇ¡ÐâËÅ¡¤¹¢Ò´ãË-èÂ Â
ÀÒÂËÅÑºÊÙ-ËÒÂä»¡Ñº¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇã¹ÊÁÑÂáÃ¡æÂ ¨Ò¡¡ÒÃ¾ºËÑÇ¡ÐâËÅ¡¤¹¹ÕèàÍ§Â
¨Ö§àÃÕÂ¡ª×èÍ¡Ñ¹µèÍÁÒÇèÒ â€œ¶éÓ¼ÕËÑÇâµâ€•
¡ÅØèÁªÒÇºéÒ¹·ÑèÇä»ÁÔä´éÊ¹ã¨µèÍÀÒ¾à¢ÕÂ¹ã¹¶éÓà·èÒã´¹Ñ¡Â
¹Í¡¨Ò¡¨Ðä»¢Ø´¤é¹ËÒÊÁºÑµÔ·Õè½Ñ§´Ô¹Â ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕã¹ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò â€“
ÍèÒÇÅÖ¡à»ç¹·ÕèÃÙé¨Ñ¡¡Ñ¹·ÑèÇä»Â ¨Ò¡º·¤ÇÒÁ¢Í§¹Ñ¡âºÃÒ³¤´ÕµÐÇÑ¹µ¡Â ¹ÒÂàÍàµÕÂ¹Â
àÍç¹ÁÍ§µìÂ ÅÙà¹·ìÂ à´ÍÂ ÅÒ¨§¡ÕáÂÃìÂ àÊ¹ÍäÇéã¹¤ÇÒÁàÃÕÂ§Â àÃ×èÍ§âºÃÒ³¤´ÕÊÂÒÁÂ
àÁ×èÍ»Õ ¾.È.2455Â ã¹»Õ ¾.È. 2520 ¹ÒÂàÊÇ¡Â Â ³ ¶ÅÒ§
ËÑÇË¹éÒË¹èÇÂ¡ÒÃÈÖ¡ÉÒÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡ä´éºÑ¹·Ö¡àÃ×èÍ§ÃÒÇ¡ÒÃ¾º¶éÓáÅÐÀÒ¾à¢ÕÂ¹Å§ã¹Ë¹
Ñ§Ê×Í¨Ñ§ËÇÑ´Â áÅÐã¹»Õ ¾.È. 2528Â ¹Ò§¨Ñ§Â ºÙÅà º·ì
ä´éÁÒÈÖ¡ÉÒà¾ÒÈÁàµÔÁÍÍ¡ä»ÍÕ¡ËÅÒÂáËÅè§Â áÅÐ·Ò§ ´Ã.´Ñ¡ÅÒÊÂ ´Õ.áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹Â
ä´éÁÒÊÓÃÇ¨áÅÐàÊ¹Íº·¤ÇÒÁã¹ÇÒÃÊÒÃ·Ò§âºÃÒ³¤´ÕÂ
ËÅÑ§¨Ò¡¹Ñé¹¡çÁÕ¡ÒÃÊÓÃÇ¨ÍÕ¡ËÅÒÂ¤³Ð
ÁÒÈÖ¡ÉÒ¨Ö§à»ç¹·ÕèÃÙé¨Ñ¡¡Ñ¹·ÑèÇä»¨¹¡ÃÐ·Ñè§·Ø¡ÇÑ¹¹ÕéÂ Â ¶éÓºØ-ÁÒ¡Â (¶éÓ¡ÐâËÅ¡ã¹)
ºéÒ¹ºèÍ·èÍµÓºÅÍèÒÇÅÖ¡ãµéÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
ÃØé§Â 8Â Â 16Â Â Â Â
40Â àË¹×Í
áÇ§Â 98Â 38Â Â Â
20Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡

1.Â ÍÒ³Òà¢µ

·ÔÈàË¹×ÍÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

¤ÅÍ§¶éÓ¼ÕËÑÇâµ**2.Â àÊé¹·Ò§¤Á¹Ò¤Á**
¡ÒÃä»ÁÒÊÐ´Ç¡â´ÂãªéàÊé¹·Ò§à´ÕÂÇ¡Ñ¹¡Ñº¡ÒÃä»¶éÓ¼ÕËÑÇâµÂ
Å§àÃ×Í·Õè·èÒàÃ×ÍºèÍ·èÍä»¶Ö§¶éÓ¼ÕËÑÇâµ¡èÍ¹Â
áÅéÇµèÍà¢éÒä»µÒÁÅÓ¤ÅÍ§´éÒ¹ºÑ¹ä´à¢éÒ¶éÓ¼ÕËÑÇâµä»»ÃÐÁÒ³Â 100 àÁµÃ
¡ç¨Ð¶Ö§¶éÓÂ Â Â â€œºØ-ÁÒ¡â€•**3.Â ÊÀÒ¾·Ò§ÀÙÁÕÈÒÊµÃì**
à»ç¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹µÑé§ÍÂÙèã¹á¹Çà·×Í¡à¢ÒÀÙà¡çµÂ
ËÃ×Íã¹¡ÅØèÁá¹ÇÀÙà¢Òã¹¡ÅØèÁËÔ¹»Ù¹ÃÒªºØÃÕÂ ÁÕàÊé¹·Ò§¹éÓ¡ÃèÍÂÅéÍÁÃÍºÂ
ÁÕ¾ÃÃ³äÁé·ÐàÅ¨Ó¾Ç¡áÊÁÂ â¡§¡Ò§Â µÐºÙ¹ÂÑ§ÍØ´ÁÊÁºÙÃ³ì**4.Â ÅÑ¡É³Ð¢Í§áËÅè§**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 4.1Â à¾Ô§¼ÒáÅÐâ¾Ã§¶éÓã¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹4.2Â Â Â Â Â
à»ç¹áËÅè§·ÕèÁÕ¤ÇÒÁÊÑÁ¾Ñ¹¸ì¡Ñº¶éÓ¼ÕËÑÇâµÂ (¶éÓËÑÇ¡ÐâËÅ¡)4.3Â Â Â Â Â
ÊÙ§¨Ò¡ÃÐ´Ñº¹éÓ·ÐàÅ»ÃÐÁÒ³Â 3 àÁµÃ**5.Â ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ·Õè¤é¹¾º**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 5.1
àÈÉÀÒª¹Ð´Ô¹à¼ÒÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìà»ç¹ÅÒÂ·Ñºàª×Í¡Â
Ë¹ÒáÅÐà¹×éÍËÂÒº¡ÇèÒ·Õèà¤Â¾ºã¹áËÅè§Í×è¹æÂ
ÈÙ¹ÂìÇÑ²¹ÃÃÁ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèà¡çºäÇé»ÃÐÁÒ³ 10 ªÔé¹**6.Â á¹Ç·Ò§ã¹¡ÒÃ¾Ñ²¹ÒÂ** 6.1
Â à»ç¹áËÅè§ÈÖ¡ÉÒ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ ã¹à¾Ô§¼ÒË¹éÒ¶éÓÁÕÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìÊÁÑÂ¡èÍ¹
»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìÂ ä´é¾ºàÈÉÀÒª¹ÐÂ ´Ô¹à¼Ò·ÕèºÃÔàÇ³¹Õé¨Ó¹Ç¹ÁÒ¡Â
áÅÐ¤Ô´ÇèÒ¤§¨ÐÁÕ¤ÇÒÁÊÑÁ¾Ñ¹¸ì¡Ñº¼ÕËÑÇâµÍÂèÒ§á¹è¹Í¹Â
·Õè¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ¹èÒ¨Ðà¢éÒÁÒÈÖ¡ÉÒ6.2 à»ç¹áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇáËè§ãËÁèÂ
ÊÀÒ¾¢Í§â¾Ã§¶éÓªÑé¹ã¹à»ç¹éÓÁ×´¡ÇéÒ§¢ÇÒ§ÁÒ¡ÊÒÁÒÃ¶ºÃÃ¨Ø¤¹ä´é¹Ñº¾Ñ¹æ¤¹Â
ÁÕËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂÊÇÂ§ÒÁÂ ÂÑ§äÁèÁÕÃÍ§ÃÍÂ¼Ùé¤¹à¢éÒ¢Õ´à¢ÕÂ¹·ÓÅÒÂÂ **7. ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹**
7.1Â Â Â Â Â Â Â à»ç¹¶éÓ·Õèà¾Ôè§¾ºãËÁèâ´Â¹ÒÂºØ-ÁÒ¡(äÁè·ÃÒº¹ÒÁÊ¡ØÅ)Â
à»ç¹ªÒÇºéÒ¹á¶º¹Ñé¹ÂÑ§äÁèÁÕª×èÍ¶éÓ ¨Ö§àÃÕÂ¡ª×èÍ¶éÓ µÒÁ¼ÙéºØ¡àºÔ¡¤ÃÑé§áÃ¡ÇèÒ
â€œ¶éÓºØ-ÁÒ¡â€•7.2Â Â Â Â Â Â Â
ÊÀÒ¾ÀÒÂã¹â¾Ã§¶éÓÑ§ÊÇÂ§ÒÁ´éÇÂËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂ¹èÒªÁÁÒ¡Â
ÂÑ§äÁèÁÕÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃ¢Ø´¤ØéÂ·ÓÅÒÂÁÒ¡¹Ñ¡7.3Â Â Â Â Â Â Â
ÊÀÒ¾à¾Ô§¶éÓÀÒÂ¹Í¡ÍÂÙèÃÔÁ¹éÓÍÒ¡ÒÈ¶èÒÂà·ä´éÊÐ´Ç¡**8.Â »ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â **8.1 ÂØ¤ÊÁÑÂ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ**
¨Ò¡àÈÉÀÒª¹Ð´Ô¹à¼Ò·Õèà¡çºä´é¨Ò¡à¾Ô§¶éÓ´éÒ¹Ë¹éÒÂ
à»ç¹ÀÒª¹Ðà¹×éÍËÂÒº¡ÃÇ´áÅÐ·ÃÒÂÁÒ¡Â à¹×éÍË¹Ò»ÃÐÁÒ³ 1-1.5Â Â «Á.Â
¤Ô´ÇèÒà»ç¹ªÔé¹ÊèÇ¹¢Í§ÀÒª¹Ð¢¹Ò´ãË-èÂ ÇÑµ¶ØâºÃÒ³ÍÂèÒ§Í×è¹ÂÑ§äÁè¾ºÂ
·Ñé§¹Õéà¹×èÍ§¨Ò¡äÁèÁÕ¡ÒÃ¢Ø´¤é¹·Ò§ÇÔªÒ¡ÒÃÂ ªÔé¹ÊèÇ¹·Õè¾º¤ÃÑé§¹Õéà»ç¹ÅÒÂà¹×Í¡·ÒºÂ
¤ÅéÒÂ¡ÑºÀÒª¹Ð´Ô¹à¼Ò·Õèà¤Â¾º·Õè¶éÓÊÃÐÍÓàÀÍ»ÅÒÂ¾ÃÐÂÒ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â à¹×èÍ§¨Ò¡¶éÓ´Ñ§¡ÅèÒÇÍÂÙèËèÒ§¨Ó¶éÓ¼ÕËÑÇâµà¾ÕÂ§ 100
àÁµÃ ËÅÑ¡°Ò¹µèÒ§æ¨Ö§¹èÒ¨Ðà»ç¹ÂØ¤ÊÁÑÂÍÑ¹à´ÕÂÇ¡Ñ¹ Â Â ¼Ùé¤¹·ÕèÍÂÙèã¹¶éÓ¼ÖËÑÇâµ
¹ÕéÍÒ¨à»ç¹à¨éÒ¢Í§ÀÒ¾à¢ÕÂ¹º11¼¹Ñ§¶éÓ¼ÕËÑÇâµ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´ÕËÅÒÂ¤¹¤Ò´¤Ðà¹ÇèÒ¶éÓ¼ÕËÑ
Çâµ äÁè¾ºªÂÔé¹ÊèÇ¹ÀÒª¹Ðáµè»ÃÐ¡ÒÃã´¹Í¡¨Ò¡ÀÒ¾à¢ÕÂ¹Â
áµèÍÂèÒ§äÃ¡çµÒÁ¹èÒ¨Ðä´éÁÕ¡ÒÃèÖ¡ÉÒÃèÍ§ÃÍÂã¹¶éÓáËè§ãËÁè¹Õéµèíä»**8.2Â Â Â Â Â**
»ÃÐÇÑµÔ¨Ò¡¤ÓºÍ¡àÅèÒ¹ÒÂºØ-ÁÒ¡ (äÁè·ÃÒº¹ÒÁÊ¡ØÅ)Â
à»ç¹¼Ùé¾ºáÅÐä´éÁÒºØ¡àºÔ¡¶éÓãËÁèáËè§¹Õéà»ç¹¤¹áÃ¡Â
»Ñ¨¨ØºÑ¹¤¹ã¡Åéà¤ÕÂ§àÃÔèÁÃÙé¨Ñ¡áÅÐÅÑ¡ÅÍºà¢éÒä»¢Ø´¤é¹ºéÒ§áÅéÇÂ
áÅÐ¶éÒËÒ¡ÇèÒ·Ò§¡ÒÃäÁèÊ¹ã¨´ÙáÅÂ
ËÅÑ¡°Ò¹µèÒ§æÍÒ¨¶Ù¡·ÓÅÒÂä»â´ÂÃÙéà·èÒäÁè¶Ö§¡ÒÃ³ìµÓ¹Ò¹Í×è¹æ à¡ÕèÂÇ¡Ñº¶éÓÂÑ§äÁèÁÕ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

Â ·ÔÈµÐÇÑ¹µ¡Â Â Â Â Â Â ÊÇ¹ÂÒ§¾ÒÃÒ2.Â Â Â Â Â Â **àÊé¹·Ò§¤Á¹Ò¤Á**Â Â Â Â Â Â
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÊÒÁÒÃ¶à´Ô¹·Ò§ä»ä´éâ´ÂÊÐ´Ç¡ â´ÂãªéàÊé¹·Ò§ÍèÒÇÅÖ¡-
áËÅÁÊÑ´»ÃÐÁÒ³Â 8Â ¡ÔâÅàÁµÃ
àÅÕéÂÇ¢ÇÒä»µÒÁÅÙ¡ÃÑ§µÒÁàÊé¹·Ò§·Õè¨Ðä»¶éÓËÑÇ¡ÐâËÅ¡¼Õ ¼èÒ¹ºéÒÃºèÍ·èÍä»»ÃÐÁÒ³Â
2 ¡ÔâÅàÁµÃ ¨ÐÁÕºéÒ¹¨ÐÁÕ»éÒÂ¢ÇÒ§·Ò§àÅÕéÂÇªéÒÂä»¶éÒàÊ×Í¹éÍÂ »ÃÐÁÒ³Â 3Â
¡ÔâÅàÁµÃ ËÃ×Í¨Ðãªéà Êé¹·Ò§¨Ò¡¢éÒ§·ÕèÇèÒ¡ÒÃÍÓàÀÍÍèÒ§ÅÖ¡ - ºèÍáÊ¹ »ÃÐÁÒ³Â 2 ¡ÔâÅàÁµÃ
àÅÕéÂÇ«éÒÂä»¶éÒà·¾¹ÔÁÔµÃ ºÃÃ¨º¡ÑºàÊé¹·Ò§à´ÔÁ·Ò§ä»¶éÓàÊ×Í¹éÍÂ3.Â Â Â Â Â Â
ÊÀÒ¾·Ò§ÀÙÁÔÈÒÊµÃì3.1. ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹ÅÙ¡â´´¤èÍ¹¢éÒ§ãË-è
µÑé§ÍÂÙèº1¾×é¹·ÕèÃÒºÁÕÅÓ¹éÓÊÒ¢Ò¤ÅÍ§ÁÐÃØèÂäËÅ¼èÒ¹äËÁèä¡Å¨Ò¡¶éÓÁÒ¡¹Ñ¡3.2.Â
ÊÀÒ¾¾×é¹·Õè·ÑèÇä» à»ç¹·ÕèÃÒºÃÐËÇèÒ§ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹ áÇ´ÅéÍÁ´éÇÂÊÇ¹ÊÇ¹ÂÒ§¾ÒÃÒ
ÊÇÃ»ÒÅìÁ¹éÓÁÑ¹ áÅÐÊÇ¹¼ÅäÁé¢Í§ªÒÇºéÒ¹**4.Â Â Â Â Â Â Â ÅÑ¡É³Ð¢Í§áËÅè§**4.1Â Â Â
à»ç¹¶éÒã¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹ÅÙ¡â´´ÍÂÙèº1¾×é¹·ÕèÃÒº4.2Â Â Â ÅÑ¡É³Ð¢Í§¶éÒáºè§à»ç¹ÊÍ§µÍ¹
¤×ÍµÍ¹¹Í¡à»ç¹à¾Ô§¼Ò¤èÍ¹¢éÒ§¡ÇéÒ§ãË-èáÅÐµÍ¹ã¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â à»ç¹â¾Ã§¶éÒ
4.3Â Â Â à»ç¹·ÕèµÑé§ÊÓ¹Ñ¡Ê§¡ì¶éÓàÊ×Í¹éÍÂÂ Â Â Â Â Â **5.Â Â ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ·Õè¾º**
5.1.Â ÀÒª¹Ð´Ô¹à¼Ò·Ã§¾Ò¹áººËÁéÍ¡ÅÁ·Ã§àµÒ»Ù¹5.2.Â áÁè¾ÔÁ¾ìËÔ¹·ÃÒÂ5.3.Â
â¤Ã§¡ÃÐ´Ù¡Á¹ØÉÂìÇÑµ¶ØºÒ§ÍÂèÒ§·èÒ¼ÃÐ¤ÃÙÇÔàÈÉºØ--Ò¡Ãà¡çºäÇé·ÕèÇÑ´¹ÒàË¹×Í
ºÒ§ÊèÇ¹ÍÂÙè·ÕèÇÑ´¶éÒàÊ×Í¹éÍÂÂ Â Â Â Â Â Â Â
ÊÓËÃÑºâ¤Ã§¡ÃÐ´Ù¡Á¹ØÉÂìÊèÇ¹Ë¹Ö§à¡çºä´é¨Ò¡¶éÒàÊ×éÍ¹éÍÂ áµèºÒ§ÊèÇ¹à¡çºÁÒ¨Ò¡·ÕèÍ×è¹Â
6.Â Â Â Â Â Â á¹Ç·Ò§ã¹¡ÒÃ¾Ñ²¹Ò6.1Â Â Â Â à»ç¹áËÅè§ÈÖ¡ÉÒ·Ò§âºÃÒ³´µÕÂ
à¾ÃÒÐà»ç¹áËÅè§·Õè¾ºµéÍÁÁÙÅàº×éÍ§µé¹à¡ÕèÂÇ¡ÑºÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃà¢éÒÍÂÙèÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìÊÁ
ÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì6.2Â Â Â à»ç¹áËÅè§·éÍ§à·ÕÂÁ
Ê¶Ò¾¶éÓÁÕ¤ÇÒÁÊÇÂ§ÒÁ¾ÍãªéÊÓËÃÑº¼Ùé·ÕèªÍº»èÒà¢ÒáÐ¸ÃÃÁªÒµÔÍÑ¹à§ÕÂºÊ§º
6.3Â Â Â à»ç¹áËÅè§ÈÙ¹Â¡Å¡Ò§¡ÒÃ»¯ÔºÑµÔ¸ÃÃÁ¢Í§ËÁÙèºéÒ¹
à¾ÃÒÐà»ç¹·ÕèµÑé§ÊÓ¹Ñ¡Ê§¡ì¶éÓàÊ×Í¹éÍÂ**7Â Â Â Â Â Â Â Â ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹**7.1Â Â Â
à»ç¹·ÕèµÑé§ËÁÙèºéÒ¹¶éÒàÊ×Í¹éÍÂ (¶éÓàÊ×Íã¹)7.2Â Â Â
ªÒÇºéÒ¹ÊèÇ¹ãË-è»ÃÐ¡ÍºÍÒªÃ¾·ÓÊÇ¹ÂÒ§¾ÒÃÒáÅÐÊÇ¹»ÒÅìÁ¹éÓÁÑ¹7.3Â Â Â
à»ç¹·ÕèµÑé§ÊÓ¹Ñ¡§Ò¹Ê§¡ì¶éÓàÊ×Í¹éÍÂ7.4Â Â Â
·Ò§ÇÑ´ä´é¾Ñ²¹Ò¶éÒà»ÅÕèÂ¹ÃÙ»áººä»¨Ò¡à´ÔÁºéÒ¹
â´Â¡ÒÃ»ÅÙ¡ÊÃéÒ§àÊ¹ÒÊ¹ÐáÅÐ¡Ø®Ô»¯ÔºÑµÔ¸ÃÃÁã¹â¾Ã§¶éÓ**8Â Â Â Â Â Â Â Â**
»ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§8.1Â Â Â »ÃÐÇÑµÔ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´ÕËÅÒ¹·èÒ¹ÁÕ¤ÇÒÁàËç¹ÇèÒ
¡ÅØèÁª¹·Õè¶éÓàÊ×Í¹éÍÂ¡ÑºÀÒ¾à¢ÕÂ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìã¹¶éÓ½ÕËÑÇâµÁÕ¤ÇÒÁÊÑÁ¾Ñ¹¸ì¡Ñ¹
â´ÂªØÁª¹àËÅèÒ¹Ñé¹ÍÒÈÑÂÍÂÙèµÒÁ¶éÒµèÒ§æâ´ÂÃÍº¶éÓ¼ÕËÑÇâµ«Ö§áËÅè§¶éÓ
àÊ×Í¹éÍÂ¡çäÁèä¡Å¹Ñ¡¹Ñ¡ áµèàÈÉÀÒª¹Ð´Ô¹à¼Ò´Ô¹à¼Ò·Õè¾ºã¹¶éÓ¹Õé¤èÍ¹¢éÒ§»ÃÐÊÒ¹¡Ñ¹´Õ
¼ÊÁ´Ô¹àË¹ÕÂÇÁÒ¡¢Öé¹¡Ñº·ÃÒÂÅÐàÍÕÂ´ ÁÑ¡¢Ñ´¼ÔÇ¹Í¡ãËéàÃÕÂºÁÒ¡¡ÇèÒÅÒÂàª×Í¡·Òº
¤èÍÂÅéÒ§ºÒ§áÅÐ¢¹Ò´äÁèâµ¹Ñ¡ à»ç¹ÀÒª¹Ð¡ÅØèÁà´ÕÂÇ¡Ñº·Õè¾ºã¹¶éÓµé¹àËÃÕÂ¶éÓÊÃÐ
¶éÓà¢Òà¢¹ à»ç¹µé¹Â **8.2Â Â Â »ÃÐÇÑµÔ¨Ò¡¤ÓºÍ¡àÅèÒ**ÊÀÒ¾µÑé§à´ÔÁºÃÔàÇ³¹Õéà»ç¹»èÒ
à»ç¹·ÕèÍÂÙè¢Í§ÊÔ§ÊÒÃÒÊÑµÇÌÁÒ¡ÁÒÂ â´Âà©¾ÒÐàÊ×èÍâ¤Ãè§ÁÑ¡àÊ×ÍÂ Â Â Â Â Â Â
à¢éÒÍÍ¡ºÃÔàÇ³¹ÕéàÊ¹Í ªÒÇºéÒ¹¨Ö§àÃÕÂ¹ÇèÒ â€œ¶éÓàÊ×Íâ€•Â
áµèª×èÍ¶éÓàÊ×ÍÁÕ¾éÍ§¡Ñ¹ÁÒ¡àªè¹ ¶éÓàÊ×Í·ÕèµÓºÅ¡ÃÐºÕè¹éÍÂ
«Ö§à»ç¹ÊÓ¹Ñ¡ÇÔ»ÑÊ¹Ò·ÕèÁÕª×èÍàÊÕÂ§
àÁ×èÍ¾ÃÐàÔ¡ÉØä´éÁÒºØ¡àºÔ¡¶éÒá§¹Õéà»ç¹ÊÓ¹Ñ¡Ê§¡ìãËÁè¢Öé¹¨Ö§àÃÕÂ¡ÇèÒ
â€œ¶éÓàÊ×Í¹éÍÂâ€• ¤ÇÒÁ¨ÃÕ§ª×èÍËÁÙèºéÒ¹àÃÕÂ¡ÇèÒ â€œ¶éÓàÊ×Íã¹â€•
·Ñé§¹Õéà¹×èÍ§¨Ò¡´éÒ¹Ë¹éÒÂÑ§ÁÕËÁÙèºéÒ¹¶éÓàÊ×ÍàËÁ×Í¹¡Ñ¹ àÃÕÂ¡ÇèÒâ€•¶éÓàÊ×Í¹Í¡â€•
ÍÂÙèäÁèËèÒ§¡Ñ¹¹Ñ¡Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â **Â Â Â ª×èÍÂ Â ¶éÓàÊ×Í¹Í¡ (¶éÓà·¾¹ÔÁÔµÃ)**
ºéÒ¹¶éÓàÊ×Í¹Í¡µÓºÅÍèÒÇÅÖ¡ãµéÂ Â Â Â Â Â Â Â ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

µÔ´µèÍ¡ÑºÊÇ¹»ÒÅìÁ¹éÓÁÑ¹áÅÐºéÒ¹àÃ×Í¹¢Í§ªÒÇºéÒ¹·ÔÈµÐÇÑ¹µ¡
Â Â Â Â Â Â µÔ´µèÍ¡Ñº¾×´à¢Ò¶éÓàÊ×Í¹Í¡**2.Â Â Â Â Â Â àÊé¹·Ò§¤Á¹Ò¤Á**2.1.Â ¨Ò¡ÊÕèáÂ¡µÅÒ´
ÍèÒ§ÅÖ¡àË¹×ÍÂ µÒÁ·Ò§ÊÒÂÍèÒÇÅÖ¡ â€“ áËÅÁÊÑ¡»ÃÐÁÒ³ 8¡ÔâÅàÁµÃ
¨ÐÁÕ·Ò§ÅÙ¡ÃÑ§áÂ¡·Ò§¢ÇÒÁ×Íä»ºéÒ¹ºèÍ·èÍ·Ò§à´ÕÂÇ¡Ñºä»¶éÓ¼ÕËÑÇâµ
µèÍ¨Ò¡ºéÒ¹ºèÍ·èÍä»»ÃÐÁÒ³ 2 ¡ÔâÅ¡ÃÑÁÂ ¶Ö§·Ò§ÅÙ¡ÃÑ§áÂ¡«éÒÂÁ×Íä»¶éÓàÊ×Í¹Í¡»ÃÐÁÒ³ 200
àÁµÃ µÔ´¡ÑºÊÇ¹»ÒÅìÁ¢Í§ªÒÇºéÒ¹2.2Â ¨Ò¡ÊÕèáÂ¡µÅÒ´ÍèÒÇÅÖ¡àË¹×Í
µÒÁ·Ò§ÊÒÂÍèÒÇÅÖ¡-áËÅÁÊÑ¡ àÊÕéÂÇ¢ÇÒÁ×Í µÒÁ·Ò§ÅÙ¡ÃÑ§ÊÒÂÍèÒÇÅÖ¡ â€“ ºèÍáÊ¹
¡èÍ¹¶Ö§·ÕèÇèÒ¡ÒÃÍÓàÀÍ ä»»ÃÐÁÒ³ 2
¡ÔâÅàÁµÃ¶Ö§·Ò§ÅÙ¡ÃÑ§áÂ¡ä»«éÒÂÁ×ÍÁÕ»éÒÂºÍ¡ÊÓ¹Ñ¡Ê§¦ìà·¾¹ÔÁÔµÃ
·Ò§áÂ¡ÊÒÂ¹Õé¨ÐµÔ´µèÍ¡ÑºàÊé¹·Ò§ÁÒ¨Ò¡ºéÒ¹ºèÍ·èÍµÒÁ¢éÍ 2.1Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
3.Â ÊÀÒ¾·Ò§ÀÙÁÔÈÒÊµÃì Â ÀÙà¢ÒµÑé§ÍÂÙè°¹·ÕèÃÒºà»ç¹ÅÙ¡â´´µÔ´µèÍ¡Ñºä»ËÅÒÂÅÙ¡ã¹·Ò§
µÐÇÑ¹ÍÍ¡ à»ç¹á¹Çä» µèÍ¡Ñº¾×´à¢Ò¶éÓàÊ×Íã¹ ÃÐËÇèÒ§ËØºà¢Ò¨Ðà»ç¹·ÕèÃÒºÊÅÑº¡Ñ¹ä»
ÁÕ»èÒäÁéáÅÐÊÇ¹ÂÒ§¾ÒÃÒ ÊÇ¹»ÒÅìÁ¢Í§ªÒÇºéÒ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â **4.Â**
ÅÑ¡É³Ð¢Í§áËÅè§Â 4.1.Â
Â à¾Ô§¼ÒáÅÐâ¾Ã§¶éÓÍÂÙèã¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹
Â 4.2.Â Â
ÁÕ¶éÓã¡Åéà¤ÕÂ§¡Ñ¹ÍÂÙè 2 ¶éÓÂ ¤×Í¶éÓà·¾¹ÔÁÔµÃÁÕà¼Ô§¼Ò·Õèàµçáä»´éÇÂà»Å×Â¡ËÍÂ
¨Ó¹Ç¹ÁÒ¡ÁÕÍØâÁ§¤ì¹éÓ·ÐÅØÅÍ´ãµé¶éÒ ªÑé¹º¹à»ç¹¶éÓÁ×Í·Õè¡ÇéÒ§¢ÇÒ§ ¶Ñ´ä»ÍÕ¡»ÃÐÁÒ³ 50
àÁµÃ ã¹à·×Í¡à´ÕÂÇ¡Ñ¹ÁÕ¶éÓÊÇÂ§ÒÁÍÕ¡áËè§Ë¹Öè§àÃÕÂ¡¡Ñ¹ÇèÒ â€œ¶éÒÍÃËÔ¹µìâ€•
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 4.3.Â
ÁÕ¾ÃÐÊ§¦ìà¢éÒä»ºØ¡àºÔ¡à¾×èÍ¨Ñ´µÑé§à»ç¹ÊÓ¹Ñ¡Ê§¦ìà·¾¹ÔÁÔµÃ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â **5.Â ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ·Õè¾º**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

¤§¨Ðà»ç¹¢Í§¤¹ÃØè¹ËÅÑ§ æ ·Õèà¡ç°«èÍ¹äÇéä´éÂ **8.2Â Â Â**
»ÃÐÇÑµÔ¨Ò¡¤Ó°Í¡àÅèÒ¢Í§ªÒÇ°éÒ¹·Õè¾°ÇÑµ¶ØÂ Â Â Â Â Â ¹ÒÂ°Ø-àÅÕèÂÁÂ
¼¨§¨ÔµÂÒ§¡ÙÃÂ «Öè§ÁÕ°éÒ½Ñ¡ÍÂÙèá¶º¹Ñé¹Â ä´éàÅèÒ¶Ö§¡ÒÃ¾°¶éÓÇèÒÂ
ªÒÇ°éÒ¹à¢éÒä»¾°àÈÉà¤Ã×èÍ§»Ñé¹´Ô¹à¼ÒáÅÐ¾°ÊÁ°ÑµÔ°Ò§ÊèÇ¹Â
ä´é¹ÓàÍÒä»ãªéà»ç¹ÊèÇ¹µÑÇÂ ÀÒÂËÅÑ§¼Ùé¹Ñé¹ä´é¡ÅÒÂà»ç¹¤¹àÊÕÂÊµÔä» (
»Ñ¨¨Ø°Ñ¹ÂÑ§ÁÕªÕÇÔµÍÂÙè) ªÒÇ°éÒ¹à×èÍ¡Ñ¹ÇèÒà¾ÃÒÐÍÒ¶ÃÃ¾ì¨Ò¡·ÃÑ¾ÂìâºÃÒ³Â
«Öè§à×èÍ¡Ñ¹ÇèÒÊÁÑÂ·Õè¡èÍÊÃéÒ§¾ÃÐºÃÁ¸ÒµØà×Í§¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªÂ
ªÒÇ°éÒ¹á¶°ÍèÒÇ¾Ñ§§Öä´é¾ÂÒÂÒÁÃÇ°ÃÇÁ·ÃÑ¾ÂìÊÔ¹à§Ô¹.Í§¨Ð¹Óä»°ÃÃ¨Øã½¾ÃÐºÃÁ¸ÒµØÂ
áµè¡ÒÃà´Ô¹·Ò§ÊÁÑÂ¹Ñé¹äÁèÊÐ´Ç¡¡ç·ÃÒ°¢èÒÇ¡ÒÃÊÃéÒ§¾ÃÐºÃÁ¸ÒµØàÊÃç¨áÅéÇÂ
¨Ö§¾ÃéÍÁã¹¡Ñ¹½Ñ§«èÍ¹·ÃÑ¾ÂìÊÁ°ÑµÔäÇéã¹¶éÓ¹Õé¶éÒ¾Ô¨ÒÃ³ÒµÒÁÊÀÒ¾áÅéÇÂ
¶éÓà·¾¹ÔÁÔµÃ°éÒ¹¶éÓàÊ×Í¹Í¡¡çäÁèä¡Å¨Ò¡ÅÓ¹éÓÍÑ¹à»ç¹àÊé¹·Ò§¤Á¹Ò¤Á¢Í§¼Ùé¤¹ã¹àÇÔé§ÍèÒÇ
¾Ñ§§ÒÂ ·Õè¨Ðà´Ô¹·Ò§¢éÒÁáËÅÁä»½Ñè§µÐÇÑ¹ÍÍ¡â´ÂãªéàÊé¹·Ò§»Ò¡¤ÅÍ§ÅÒÇà¢ÒµèÍ â€“
»Ò¡¾¹ÁÂ
Â Â ÍÍ¡áÁè¹éÓ¾ØÁ´Ç§·Õè¤ÕÃÕÃÑ°¹Ô¤ÁÍÍ¡ä»ÍèÒÇ°éÒ¹´Í¹ä´é°ÃÔàÇ³¹Õé¨Ð¾°¢éÍÁÙÅ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ
áÅÐ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìâ´ÂµÅÍ´¡ÒÃáÇÐàÇÕÂ¹¨Í´¾Ñ¡àÃ×ÍµÒÁà¾Ô§¶éÓ¨Ö§à»ç¹àÃ×èÍ§¸ÃÃÁ´Ò¢Í§
¼Ùé¤¹·Õè»¯ÔºÑµÔ¡Ñ¹ÁÒ·Ø¡ÂØ¤·Ø¡ÊÁÑÂÂ ¨Ö§¾ºËÅÑ¡°Ò¹·Ñé§à¡èÒáÅÐãËÁèã¹·Õèà´ÕÂÇ¡Ñ¹
Â Â Â Â Â Â Â **8.3Â Â »ÃÒ¡®¡ÒÃ³ì**¹ÒÂ°Ø-àÅÕèÂÁ
¼¨§¨ÔµÂÒ§¡ÙÃä´éàÅèÒãËé¿Ñ§ÇèÒ°ÃÔàÇ³ÀÙà¢ÒÅÙ¡¹Õéà¨éÒ·ÕèáÃ§Â ÁÑ¡ÊÓá´§¹ÔÁÔµÃãËé
»ÃÒ¡¯ºèÍÂ¤ÃÑé§ ¾ÃÐÀÔ¡ÉØ·Õè¸Ø´§¤ìÁÒ°Óà¾ç-ÀÒÇ¹Ò·Õè¹ÕèÂ
¶éÒäÁèµÑé§ã¨ËÃ×ÍËÂèÍ¹ÂÒ¹ã¹¸ÃÃÁÇÔ¹ÑÂÁÑ¡¨Ð¶Ù¡à¨éÒ·Õè¢Ñºäà×ÍÂÙèàÊÁÍÂ
â´Â¹ÔÁÔµÃµèÒ§ æ à»ç¹·Õè»ÃÐ¨Ñ¡ÉìÁÒËÅÒÂÃÙ»áÅéÇÂ ´éÇÂàËµØ¹ÕéÍÒ¨à»ç¹·ÕèÁÒ¢Í§ª×èÍÂ
â€œ ¶éÓà·¾¹ÔÁÔµÃ â€œÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÊèÇ¹¶éÓÍÃËÑ¹µì«Öè§ÍÂÙèã¡Åé¡Ñ¹Â
à×èÍ¡Ñ¹ÇèÒã¹Í´Õµà»ç¹Ê¶Ò¹·Õè¾ÃÐ¸Ø´§¤ìáÇÐàÇÕÂ¹ÁÒ»¯ÔºÑµÔ¨¹ºÃÅÅØ¸ÃÃÁä»ËÅÒÂÍ§¤ìáÅéÇ
Â à»ç¹¹ÔÁÔµÃËÁÒÂ¢Í§¶éÓáËè§¤ÇÒÁÊÓàÃç¨Â ¨Ö§ãËéª×èÍÇèÒ â€œ ¶éÓÍÃËÑ¹µì â€œ
¹Í¡¨Ò¡¹ÕéÂÑ§ÁÕÃÍÂ»ÃÐËÅÒ´¤ÅéÒÂà¡Åç´§Ù·Í´ÂÒÇ¨Ò¡»Ò¡¶éÓËÒÂÅÖ¡à¢éÒä»ã¹µÃÍ¡ÅÕéÅÑºªÒÇ
ºéÒ¹à×èÍ¡Ñ¹ÇèÒÂ Â Â à»ç¹ÃÍÂ§ÙãË-èÍÒÈÑÂàÅ×éÍÂà¢éÒÍÍ¡ã¹¶éÓ¹ÕéÍÂÙèàÊÁÍÂ Â Â Â Â Â Â Â
Â Â Â Â Â ª×èÍÂ Â Â **¶éÓÊÍ§¾Õè¹éÍ§Â (à¢Ò»Ù¹àË¹×Í / à¢Ò»Ù¹ãµé)**¡ÅÒ§·ÐàÅÂ Â Â Â Â
ÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡Â Â Â Â Â ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇªÒÇµèÒ§»ÃÐà·Èà¡Ô¹ä»5.5Â Â Â à¤Ã×èÍ§»ÃÐ´ÑºËÙÂ
à»ç¹ËèÇ§¡ÅÁ»ÅÒÂäÁèµÑ´¡Ñ¹Â ·Ó´éÇÂäÁéÂ àÊé¼èÒÈÙ¹Âì¡ÅÒ§»ÃÐÁÒ³Â 1Â ¹ÔéÇÂ
à¡ºäÇé·ÕèÈÙ¹ÂìÇÑ²¹ÃÃÁ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè**6.Â Â Â Â Â Â á¹Ç·Ò§¡ÒÃÈÖ¡ÉÒ**
à»ç¹áËÅè§ÈÖ¡ÉÒ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ¨Ò¡ËÅÑ¡°Ò¹·Õè¾ºÁÕËÅÒÂÊÁÑÂ·Ñé§ãËÁèáÅÐà¡èÒ¤ÇÃá¡è¡ÒÃÈ
Ö¡ÉÒÂ
à¾ÃÒÐàÇÔé§ÍèÒÇ¾Ñ§§Òà»ç¹áËÅè§ÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìÊÁÑÂâºÃÒ³áËè§ãË-è·ÕèÊØ´áËÅè§Ë¹Öè
§**7.Â Â Â Â Â Â ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹**Â Â Â Â Â Â Â 7.1Â Â Â Â Â Â Â Â Â
ÍÂÙèã¹àÊé¹·Ò§¡Ò·èÍ§à·ÕèÂÇªÁ·ÐàÅáÅÐà¡ÒÐá¡è§ã¹àÇÔé§ÍèÒ§¾Ñ§§ÒÂ Â Â Â Â Â Â 7.2Â
¶Ù¡Ã×éÍ¤é¹¨Ò¡¡ÅØèÁ¤¹·Õèä»¾ºáÅÐªÒÇàÃ×Í·ÕèáÇÐ¨Í´¾Ñ¡ËÅºÁÃÊØÁ**8.Â Â Â Â**
»ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§8.1Â Â Â ÂØ¤ÊÁÑÂ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ
ÂÑ§äÁèä´é¹ÓËÅÑ¡°Ò¹ä»¾ÔÊÙ¨¹ì·Ò§ÇÔªÒ¡ÒÃÂ ¨Ö§äÁèÊÒÁÒÃ¶ºÍ¡ÃÒÂÅÐàÍÕÂ´á¹è¹Í¹ä´éÂ
¶éÒ´Ù¨Ò¡ËÅÑ¡°Ò¹·Õè¾ºÂ â¤Ã§¡ÃÐ´Ù¡ÁÕ·Ñé§ãËÁèáÅÐà¡èÒÂ à¤Ã×èÍ§»Ñé¹´Ô¹à¼ÒÂ
à¹×éÍ¤èÍ¹¢éÒ§ÅÐàÍÕÂ´Â ¹éÓË¹Ñ¡àºÒÂ ÊÕ¤èÍ¹¢éÒ§´ÓÂ ¼ÔÇÅ×è¹Â
ÁÕÅÒÂàª×Í¡·Ò°ºéÒ§ã¹ÊèÇ¹º¹Â áÅÐÍÕ¡ÊèÇ¹Ë¹Öè§à»ç¹àÈÉÀÒª¹Ðà¤Å×ÍºÊÕáÅéÇÂ
à¤Ã×èÍ§»ÃÐ´ÑºµèÒ§ æ ÁÕ·Ñé§à¡èÒáÅÐãËÁè ´ÙµÒÁÊÀÒ¾¢Í§¶éÓÂ
äÁè¹èÒãªéà»ç¹·ÕèÍÂÙèÍÒÈÑÂä´éÂ à¾ÃÒÐà¾Ô§ËÔ¹á¤ºÁÒ¡Â
¨Ö§¹èÒ¨Ðà»ç¹·Õè½Ñ§È¾à·èÒ¹Ñé¹Â áÅÐãªéµèÍÁÒ¡Ñ¹ËÅÒÂÃØè¹Â
ÊÓËÃÑºâ¤Ã§¡ÃÐ´Ù¡·Õè´ÙÂÑ§ãËÁè¹Ñé¹Â
¹èÒ¨Ð¶Ù¡¹ÓÁÒ·Ôé§¡Í§ÊØÁäÇé´éÇÂàËµØÍÂèÒ§ã´ÍÂèÒ§Ë¹Öè§Â â´ÂÁÔä´é½Ñ§áµè»ÃÐ¡ÒÃ´Â
áµè¡çäÁè¾ºÂ ËÃ×ÍÍÒ¨¶Ù¡à¡çº·ÓÅÒÂä»¡èÍ¹áÅÇ¡çä´éÂ
àÈÉÇÑµ¶ØÍ×è¹·ÕèáÊ´§èÇèÒà»ç¹Á¹ØÉÂì»Ñ¨¨ØºÑ¹**8.2Â Â Â »ÃÐÇÑµÔ¨Ò¡¤ÓºÍ¡àÅèÒ**
ÊÍº¶ÒÁªÒÇ»ÃÐÁ§¶ÔÊ¹¹Ñé¹áÅÐ¾ÃÐÀÔ¡ÉØÊÓÃÍ§Â «Öè§¾º¶éÓáËè§Ë¹Öè§Â
ºÍ¡ÇèÒäÁèÁÕã¤Ã¾Ù´¶Ö§»ÃÐÇÑµÔáÅÐµÓ¹Ò¹·Õèà¡ÕèÂÇ¾Ñ¹¶Ö§Â
à¾ÕÂ§áµèªÒÇ»ÃÐÁ§àËç¹ÇèÒÁÕà¡ÒÐ 2 à¡ÒÐÂ à¤ÕÂ§¤ÙèÍÂÙè¡Ñ¹¡ÅÒ§·ÐàÅÂ ¨Ö§àÃÕÂ¡ÇèÒ
â€œ à¡ÒÐÊÍ§¾Õè¹éÍ§ â€œ ÂÑ§ÍÂÙèã¹à¢µ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕèÂ×¹ÂÑ¹ÇèÒÁÔãªèà¡ÒÐÊÍ§¾Õè¹éÍ§Â
(¶éÓ¹Ò¤)Â ã¹à¢µÍÓàÌàÁ×Í§¾Ñ§§ÒÂ à¾ÃÒÐ·Õè¹Ñé¹ÁÕËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂÊÇÂ§ÒÁÂ
ÁÕÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕà»ç¹ÃÙ»àÃ×ÍÂ ÃÙ»»ÅÒÍÂÙè´éÇÂÂ
áÅÐºÒ§¤¹¡ÊÑ¹¹ÔÉ°Ò¹ÇèÒ¡ÃÐ´Ù¡·Õè´Ù¤èÍ¹¢éÒ§ãËÁèÍÒ¨¶Ù¡¹ÓÁÒ·Ôé§äÇéà¾ÃÒÐÍØºÑµÔàËµØ¡
ÅÒ§·ÐàÅÂ µÒÂ´éÇÂâÃ¤ÃÐºÒ´Â ËÃ×ÍäÁè¡çµÒÂÊÁÑÂÊ§¤ÃÒÁâÅ¡¤ÃÑé§·ÕèÊÍ§Â
à¾ÃÒÐà»ç¹·ÕèÂÓ´¤ÃÍ§¢Í§·ËÒÃ-Õè»Øè¹ã¹ÊÁÑÂ¹Ñé¹Â Â **ª×èÍÂ Â Â Â Â áËÅè§¶éÓªÒÇàÅ**
ºéÒ¹áËÅÁÊÑ¡
Â Â Â Â Â Â Â Â Â

¹éÓ·ÐàÅãÊÊÐÍÒ´Â à¡ÒÐá¡è§ºÃÔàÇ³ã¡Åéà¤ÕÂ§ÊÇÂ§ÒÁÁÒ¡**4.Â ÅÑ¡É³Ð¢Í§áËÅè§**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 4.1Â à¾Ô§¼ÒÂ (ÃÍÂºÒ¡)Â ã¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 4.2Â ÊÙ§¨Ò¡ÃÐ´Ñº¹éÓ·ÐàÅ»ÃÐÁÒ³Â 5Â àÁµÃ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 4.3Â ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÍÂÙèµÃ§ÃÍÂºÒ¡¢Í§ÀÙà¢Ò·ÕèÍÂÙèÊÍ§¡ÅØèÁÂ
¡ÅØèÁ·ÕèË¹Öè§ÍÂÙèµÃ§ÃÍÂºÒ¡¢Í§ÀÙà¢ÒµÃ§»ÅÒÂáËÅÁÂ
ÍÕ¡¡ÅØèÁË¹Öè§ÍÂÙèºÃÔàÇ³»Ò¡¶éÓËèÒ§¨Ò¡»ÅÒÂáËÅÁäÁèÁÒ¡¹Ñ¡»Ò¡¶éÓËÑ¹Ë¹éÒä»·Ò§·ÔÈµÐ
ÇÑ¹ÍÍ¡à©ÕÂ§ãµé ÁÕËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂàÅç¡¹éÍÂ**5.Â ËÅÑ¡º Ò¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ·Õè¾º**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 5.1Â
ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìã¹¶éÓªÒÇàÅÁÕÍÂÙèÂ 3Â ÀÒ¾ ¤×Í-Â
ÀÒ¾¤¹ÊÍ§¤¹¹Ñè§ËÑ¹Ë¹éÒà¢éÒËÒ¡Ñ¹Â Á×Í¶×ÍÇÑµ¶ØºÒ§ÍÂèÒ§Â
·ÓÍÒ¡ÒÃ¤ÅéÒÂ¡ÓÅÑ§ÊÙºËÃ×Íà»èÒ-Â ÀÒ¾·ÕèÊÍ§¤ÅéÒÂ¡ÑºÀÒ¾áÃ¡
à»ç¹¤¹ÊÍ§¤¹¹Ñè§ËÑ¹Ë¹éÒà¢éÒËÒ¡Ñ¹Á×Í¶×ÍÇÑµ¶ØºÒ§ÍÂèÒ§àªè¹à´ÕÂÇ¡ÑºÀÒ¾·Õè¡ÅèÒÇáÅéÇ
-Â ÀÒ¾·ÕèÊÒÁà»ç¹ÀÒ¾¤¹¢Õè°ËÅÑ§ÊÑµÌ¤ÅéÒÂÁéÒÂ
¤¹ÍÂÙèã¹·èÒÂ¡á¢¹¢Öé¹¤ÅéÒÂ¶×ÍÇÑµ¶ØºÒ§ÍÂèÒ§ ·Ñé§ÊÒÁÀÒ¾ÍÂÙèäÁèËèÒ§¡Ñ¹¹Ñ¡Â Â Â Â
5.2Â ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÁÑÂ¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì·Õè»ÅÒÂáËÅÁªÒÇàÅÂ
ÍÂÙèµÃ§ÃÍÂºÒ¡·Õè»ÅÒÂáËÅÁ¾Í´ÕÊÙ§¨Ò¡ÃÐ´Ñº¹éÓ·ÐàÅ»ÃÐÁÒ³ 3-5 àÁµÃ ÁÕ·Ñé§ÃÙ»¤¹Â
ÊÑµÇìáÅÐÃÙ»àÃ¢Ò¤³ÔµÍ×è¹æÂ ´Ù¨Ò¡ÀÒ¾´Ñ§¡ÅèÒÇ¹èÒ¨Ðà¡èÒ¡ÇèÒ¶éÓªÒÇàÅÂ
à¾ÃÒÐÀÒ¾´ÙÍÍ¡à»ç¹ÀÒ¾´Ñé§à´ÔÁÁÒ¡¡ÇèÒÂ **6.Â Â Â Â Â Â á¹Ç·Ò§ã¹¡ÒÃ¾Ñ²¹Ò**6.1.Â Â
à»ç¹áËÅè§ÈÖ¡ÉÒ·Ò§âºÃÒ³¤´Õà¡ÕèÂÇ¡ÑºÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕè¡èÍ¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìà¾×èÍà»ç¹
á¹Ç·Ò§ã¹¡ÒÃÈÖ¡ÉÒ¡ÅØèÁª¹µèÍä»6.2.Â Â à»ç¹áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇ
à¾ÃÒÐ¶éÓµÑé§ÍÂÙèã¹à¤Õé§ÍèÒÇ·ÕèáÇ´ÅéÍÁ´éÇÂ¸ÃÃÁªÒµÔÍÑ¹ÊÇÂ
§ÒÁ¢Í§à¡ÒÐá¡è§áÅÐÀÙ¼Òá»Å¡æ**7.Â Â Â Â Â Â ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹**7.1.Â Â
ºÃÔàÇ³ã¡Åéà¤ÕÂ§¶éÓªÒÇàÅ ªÒÇºéÒ¹ä´éà¢éÒä»¡ÃÐ·Ó¡ÐªÑ§àÅÕéÂ§»ÅÒ7.2.Â Â
º¹¼¹Ñ§¶éÓã¡Åéà¤ÕÂ§ÀÒ¾à¢ÕÂ¹ ÁÕÃÍÂ«Öè§ªÒÇºéÒ¹·ÕèÃÙéà·èÒäÁè¶Ö§¡ÒÃ³ìàÍÒÊÕä»¾é¹
·Ñºº¹½Ò¾¹Ñ§¶éÓ7.3.Â Â ÃèÍ§ÃÍÂºÒ¡à»ç¹à¾Ô§7.4.Â Â º¹ÃÍÂºÒ¡¢Í§¶éÓà»ç¹à¾Ô§
ªÒÇàÃ×Í§ÁÑ¡¨Í´àÃ×ÍËÅº½¹½¹¢Öé¹ä»¾Ñ¡¹Í¡¢éÒ§º¹
ÍÒ¨¡èÍãËéà¡Ô´¡ÒÃ·ÓÅÒÒâ´ÂÃÙéà·èÒäÁè¶Ö§¡ÒÃ³ì**8.Â Â Â Â Â Â Â »ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§8.1.**
ÂØ¤ÊÁÑÂ·Ò§âºÃÒ³¤´ÕÍÒÂØÊÁÑÂ¢Í§ÀÒ¾äÁèÊÒÁÒÃ¶¡ÓËÍ´ä´éá¹è¹Í¹
à¾ÕÂ§áµè¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ¤Ò´¤Ðá¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÇèÒ
¹èÒ¨ÐÍÂÙèªèÇ§ËÅÑ¡¨Ò¡ÀÒ¾à¢ÕÂ¹·Õè¶éÓËÑÇ¡ÐâËÅ¡ (¶éÓ¼ÕËÑÇËÑÇ)
ÀÒ¾·Õèà¢ÕÃÃ¡ç°Í¡ä´éÇèÒÁ¹ØÉÂÌã¹ÀÒ¾¹Ñé¹»ÃÐ¡Í°¡Ô¨¡ÃÃÁÍÐäÃ¡Ñ¹á¹è
¡ÅØèÁª¼¼ÙéÇÒ´ÀÒ¾¡ç¤§¨ÐÍÒÈÑÂÍÂÙèµÒÁ¶éÓµèÒ§æ ·ÕèäÁèä¡Å¡Ñ¹ÁÒ¡¹Ñ¡
à¾ÃÒÐã¹à¾Ôé§ÍèÒÇ¾Ñ§§Ò â€“
ÍèÒ§ÅÖ¡ÅéÇ¹ÁÕÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃà¢éÒÍÂÙèÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìÊÁÑÂâºÃÒ³ÁÒáÅéÇ·Ñé§·Ñé§¹Ñé¹
áµèÀÒ¾ÇÒ´ã¹¶éÓã¹¶éÓ¹ÕéÁÕäÁè¡ÕèÀÒ¾
ÍÒ¨à»ç¹¡ÒÃÇÒ´¢Öé¹â´ÂºÑ§àÍÔ-ã¹¢³Ð·ÕèÁÒ¾Ñ¡à¾×èÍËÅº¾ÒÂØ½¹ªÑèÇÃÒÇ¡çà»ç¹ä´é8.2Â Â Â
ª×èÍ¶éÓáÅÐª×èÍáËÅÁªÒÇàÅ à¢éÒã¨¡Ñ¹ÇèÒáµèà´ÔÁà»ç¹·ÕèáÇÐ¾Ñ¡¢Í§ªÒÇàÅ
«Öè§Í¾Â¾àÃèÃèÍ¹ËÒ¡Ô¹·Ò§á¶ºªÒÂ·ÐàÅÂèÒ¹¹Õé
à¾ÃÒÐáËÅÁ¹ÕéÍÂÙèã¹ªèÍ§á¤ºà¢ÒªèÍ§µÅÒ´àËÁÒÐ·Õè¨Ð¾Ñ¡¡ÓºÑ§ÅÁ½¹ã¹ºÒ§Ä´Ù¡ÒÅ
ÀÒ¾à¢ÕÂ¹µèÒ§æã¹à¾Ôé§ÍèÒÇ¹Õé ¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õ
ºÒ§·èÒ¹¡çÇèÒ¨Ðà»ç¹½ÕÁ×Í¢Í§ªÒÇàÅâºÃÒ³à»ç¹¼Ùéà¢ÕÂ¹äÇéÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
Â ª×èÍÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¶éÓäÇ¡ÔÉ§Â Â Â Â (¶éÓ¾-Ò¹Ò¤)à¡ÒÐ¾Õ¾Õà¤µÓºÅÍèÒÇ¹Ò§ÍÓàÀÍàÁ×Í§¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

¡ÒÃà´Ô¹·Ò§ãªéàÇÅÒ»ÃÐÁÒ³ 1-2 ªÑèÇâÁ§Â (áÅéÇáµèª¹Ô´¢Í§àÃ×Í)
ªèÇ§àÇÅÒ·ÕèàËÁÒÐÊÁ¤ÇÃà»ç¹ÃÐËÇèÒ§à´×Í¹Á¡ÃÒ¤Á-àÁÉÒÂ¹Â
ÊÒÁÒÃ¶ËÒ·Õè¾Ñ¡ä´é·Õèà¡ÒÐ¾Ô¾Ô´Í¹Â à¾ÃÒÐ
ÁÕËÒ´·ÃÒÂáÅÐÊ¶Ò¹·ÕèºÃÔ¡ÒÃ¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇÂ
ÊÒÁÒÃ¶Å§àÃ×Íä»à¡ÒÐ¾Ô¾ÕàÅà¾×èÍªÁ¶éÓäÇ¡Ôé§ä´é**3.Â Â Â Â Â Â ÊÀÒ¾·Ò§ÀÙÁÔÈÒÊµÃì**
¾Ô¾ÕÂ à»ç¹ª×èÍà¡ÒÐ 2 à¡ÒÐ ¤×Í à¡ÒÐ¾Ô¾Ô´Í¹áÅÐà¡ÒÐ¾Ô¾ÕàÅÂ
ÅÑ¡É³Ðà»ç¹àÇÔé§ÍèÒÇÃÙ»¤ÃÖè§Ç§¡ÅÁ
·ÐàÅà¡×Íº¨Ð¶Ù¡»Ô´ÅéÍÁ´éÇÂËÒ´·ÃÒÂ·Õè·Í´¨Ò»ÅÒÂáËÅÁÂ ÁÕÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹ÁÒ¡ÁÒÂÂ Â Â Â
à¡ÒÐ¾Ô¾Ô´Í¹ÁÕà¹×éÍ·Õè»ÃÐÁÒ³ 28 µÒÃÒ§¡ÔâÅàÁµÃÂ
¶éÓäÇ¡Ôé§ËÃ×Í¶éÓ¾-Ò¹Ò¤ÍÂÙè º¹à¡ÒÐ¾Ô¾ÕàÅ**4.Â Â Â Â Â Â ÅÑ¡É³Ð¢Í§áËÅè§**4.1Â Â Â
¶éÓäÇ¡Ôé§µÑé§ÍÂÙè·Ò§·ÔÈµÐÇÑ¹ÍÍ¡à©ÕÂ§àË¹×Í¢Í§µÑÇà¡ÒÐÂ ÀÒÂã¹¶éÓ¡ÇéÒ§¢ÇÒ§Â
ÊÙ§»ÃÐÁÒ³ 80 àÁµÃÂ ÁÕËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂÊÇÂ§ÒÁ4.2Â Â Â
ÊÀÒ¾¶éÓ·Ò§µÐÇÑ¹ÍÍ¡áÅÐ´éÒ¹ãµéÂ ÁÕÀÒ¾à¢ÕÂ¹º¹¼¹Ñ§¶éÓÂ
ÁÕËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂÊÇÂ§ÒÁàªè¹à´ÕÂÇ¡Ñ¼4.3Â Â Â ÊÀÒ¾¶éÓÍ×è¹ æ
áÇ´ÅéÍÁ´éÇÂËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂÊÇÂ§ÒÁ4.4Â Â Â à»ç¹à¡ÒÐ·ÕèãËéÊÑÁ»·Ò¹¡ÒÃà¡çºÃÑ§¹¡Â
µÒÁ»¡µÔ¼Ùé»ÃÐÁÙÅä´é¨ÐäÁèÍ¹Ø-ÒµãËéºØ¤¤ÅÀÒÂ¹Í¡ à¢éÒä»à¾ÃÒÐà»ç¹¡ÒÃÃº¡Ç¹¹¡
áµèàÁ×èÍÁÕÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕ¨Ö§à»Ô´ãËé¼ÙéÊ¹ã¨à¢éÒªÁÂ â´Âà¡çº¤èÒà¢éÒªÁ¤¹ÅÐ Â Â Â Â Â Â
10 ºÒ·**5.Â Â Â ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì·Õè¾ºÂ Â Â Â Â Â Â**
ÀÒ¾àÃ×Í«Ö§ÁÕ¨Ó¹Ç¹ÁÒ¡¡ÇèÒÀÒ¾Í×è¹ æ ÁÕËÅÒÂ»ÃÐàÀ´Ñ§¹Õé5.1Â Â Â àÃ×Íãº 3 àÊÒ
¾Ç¡àÃ×ÍÊÓàÀÒ àÃ×Íâ»êÐ¢éÒÁ5.2Â Â Â àÃ×Íãº 2 àÊÒ ¾Ç¡àÃ×Í¡Ó»Ñè¹ àÃ×Í©ÅÍÁ
àÃ×Í·Õèãªé¡ÃÃàªÕÂ§5.3Â Â Â àÃ×ÍãºÂØâÃ»5.4Â Â Â àÃ×ÍãºÍÒËÃÑº
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 5.5Â Â Â àÃ×Íãºãªé¡Ñ§ËÑ¹5.6Â Â Â àÃ×Í¡Åä¿
¹Í¡¨Ò¡¹ÕéÂÑ§ÁÕÀÒ¾ªéÒ§Â ¤¹¢ÕèªéÒ§Â ¤¹ÅèÒªéÒ§ÍÕ¡ 2-3 ÀÒ¾Â Â Â Â Â Â Â Â **6.Â Â**
á¹Ç·Ò§ã¹¡ÒÃ¾Ñ²¹ÒÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â 6.1. áËÅè§ÈÖ¡ÉÒ·Ò§»ÃÐÇÑµÔÈÒµÃì
à¾ÃÒÐà»ç¹áËÅè§ÁÕÀÒ¾à¢ÕÂ¹ÊÕÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒµÃì·ÕèÊÓ¤Ñ-·ÕèÊØ´ÍÕ¡Â Â Â Â Â
áËè§Ë¹Öè§6.2. áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇ
ËÁÙèà¡ÒÐ¾Ô¾Õà»ç¹áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇ·ÕèÃÙé¨Ñ¡¡Ñ¹·ÑèÇâÅ¡Â
ã¹Ä´Ù¡ÒÅ·èÍ§à·ÕèÂÇÊÒÁÒÃ¶·ÓÃÕÂä´éà¢éÒ¨Ñ§ËÇÑ´ä´éÁÒ¡¡ÇèÒáËÅè§Í×è¹æà¾ÃÒÐÁÕ¤ÇÒÁ§
ÒÁµÒÁ¸ÃÃÁªÒµÔ¢Í§à¡ÒÐá¡è§»Ð¡ÒÃÑ§Â áÅÐ¶éÓäÇ¡Ôé§¡çÁÕËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂÍÑ¹ÊÇÂ§ÒÁ**7.Â**
ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹Â Â Â Â Â Â Â 7.1Â
à¡ÒÐ¾Ô¾ÕáÅÐ¶éÓäÇ¡Ôé§à»ç¹áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇÊÓ¤Ñ-¢Í§¨Ñ§ËÇÑ´Â Â Â Â Â Â Â 7.2Â
¶éÓäÇ¡Ôé§à»ç¹áËÅè§ÃÑ§¹¡Â ÁÕ¼Ùé»ÃÐÁÙÅÊÑÁ»·Ò¹ã¹¡ÒÃ·Ó»ÃÐâÂª¹ì7.3Â
ËÁÙèà¡ÒÐ¾Ô¾Õ»Ñ¨¨ØºÑ¹¡ÓÅÑ§ä´éÃÑº¼Å¡ÃÐ·º¨Ò¡¡ÒÃ·ÓÅÒÂÊÔè§áÇ´ÅéÍÁÍÑ¹Ê×ºà¹×èÍ§ÁÒ¨Ò¡¡
ÒÃ·èÍ§à·ÕèÂÇ7.4Â ÁÒµÃ¡ÒÃ¡ÒÃÍ¹ØÃÑ¡ÉìÊÔè§áÇ´ÅéÍÁÂÑ§äÁè´Õ¾Í**8.Â »ÃÐÇÑµÔ¢Í§áËÅè§**
8.1Â ¹Ñ¡â°ÃÒ³¤´ÕËÅÒÂ·èÒ¹ä´éÊÑ¹¹ÔÉ°Ò¹ÇèÒÂ
ÃÙ»àÃ×Í·Õèà¢ÕÂ¹ã¹¶éÓäÇ¡Ôé§à»ç¹ÀÒ¾·Õèà¢ÕÂ¹¢Öé¹ã¹ÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì¹ÕéàÍ§Â
ËÃ×ÍäÁè¡çà¢ÕÂ¹¢Öé¹»ÃÐÁÒ³ÊÁÑÂÍÂØ¸ÂÒÂ
â´Â½ÕÁ×Í¢Í§¹Ñ¡à´Ô¹àÃ×ÍËÃ×Í¡ç¾Ç¡â¨ÃÊÅÑ´·Õè«èÍ§ÊØÁÍÂÙèã¹¶éÓ¹Õé
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¨Ò¡¡ÒÃÈÖ¡ÉÒàÊé¹·Ò§¡ÒÃà´Ô¹àÃ×Í¨Ò¡½Ñè§µÐÇÑ¹µ¡ä»µÐÇÑ¹ÍÍ¡Â
ºÃÔàÇ³ËÁÙèà¡ÒÐ¾Ô¾Õà»ç¹¨Ø´·ÕèàÃ×ÍÊÒÁÒÃ¶áÇÐ¾Ñ¡ËÅºÁÃÊØÁÂ ¢¹¶èÒÂÊÔ¹¤éÒÂ
ËÒàÊºÔÂ§ÍÒËÒÃÂ ËÃ×Í«èÍÁá«ÁàÃ×Í¡èÍ¹·Õè¨Ðà´Ô¹·Ò§µèÍà»Â ¨Ò¡¡ÒÃÈÖ¡ÉÒ·ÓãËé·ÃÒºÇèÒÂ
ÀÒ¾ÊèÇ¹ãË-èà»ç¹ÃÙ»àÃ×ÍÁÕËÅÒÂáººÂ áÅÐäÁèä´éà¢ÕÂ¹¢Öé¹ã¹àÇÅÒà´ÕÂÇ¡Ñ¹·Ñé§ËÁ´Â
´Ù¨Ò¡½ÕÁ×ÍáÅÐÊÕ·ÕèãªéáÅÐ»ÃÐàÀ·¢Í§àÃ×Í¡çÊÒÁÒÃ¶ºÍ¡ªèÇ§ÍÒÂØ¢Í§¡ÒÃãªé§Ò¹ä´é
ÍÂèÒ§äÃ¡çµÒÁ¡ÒÃà¢ÕÂ¹ÀÒ¾ã¹¶éÓ¹Õé¤§à»ç¹ä»ÍÂèÒ§µèÍà¹×èÍ§Â
ã¤ÃÁÒ¾Ñ¡¡çà¢ÕÂ¹µÒÁ¡Ñ¹éÒ§Â ã¤ÃÁÒ¡ÑºàÃ×ÍáººäË¹¤§¨Ðà¢ÕÂ¹ÃÙ»áººàÃ×Í¢Í§µ¹äÇéÂ
ÍÂèÒ§äÃ¡çäÁèÊÒÁÒÃ¶¡ÓË¹´Å§ä»ä´éÇèÒà¢ÕÂ¹äÇéáµèàÁ×èÍã´Â
áÅÐ¼Ùé·ÕèÁÕÊèÇ¹ÃèÇÁã¹¡ÒÃà¢ÕÂ¹ÀÒ¾ãËÅèÒ¹ÕéÂ ÍÒ¨à»ç¹¾Ç¡à¡ç°ÃÑ§¹¡ÃèÇÁÍÂÙè¡çä´éÂ
à¾ÃÒÐÍÒªÕ¾¹ÕéÁÕ¡ÒÃ»¯Ô°ÑµÔ¡Ñ¹ÁÒËÅÒÂªÑèÇÍÒÂØ¤¹áÅéÇÂ
áÁéáµèã¹ÊÁÑÂ»Ñ¨¨ØºÑ¹¹Õé¡çµÒÁÂ ÊÑ¡ÇÑ¹Ë¹Öè§àÃÒÍÒ¨¾ºÀÒ¾àÃ×ÍËÒ§ÂÒÇÂ
àÃ×Í·èÍ§à·ÕèÂÇà¢éÒÁÒ»ÃÒ¡®ÍÂÙèã¹¡ÅØèÁÀÒ¾àËÅèÒ¹Õé¡çà»ç¹ä´é**Â**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¹Í¡¨Ò¡ÀÒ¾àÃ×ÍáÅéÇÂ
ÂÑ§ÁÕÀÒ¾ÊÑµÇìáÅÐÀÒ¾ªéÒ§ÍÂÙè´éÇÂÂ

ÍÒ¨à»ç¹ä»ä´é·Õè¹Ñ¡à´Ô¹àÃ×ÍàËÅèÒ¹ÕéáÊ´§ÀÒ¾»ÃÐÊº¡ÒÃ³ì¾ÔàÈÉ¢Í§µ¹àÍÒäÇéÂ
áÅÐÊÁÑÂ¹Ñé¹ªéÒ§¡çà»ç¹ÊÔ¹¤éÒÊÓ¤Ñ-¨Ò¡½Ñè§·ÐàÅµÐÇÑ¹µ¡ä»¢ÒÂÂÑ§ÍÔ¹à´ÕÂÂ
áÁéáµèã¹ÊÁÑÂà¨éÒ¾ÃÐÂÒ¹¤Ã (¹éÍÂ)
àÁ×Í§¹¤ÃÈÃÕ¸ÃÃÁÃÒªÊÁÑÂµé¹¡ÃØ§ÃÑµ¹â¡ÊÔ¹·Ãìªéò§¡çÂÑ§à»ç¹ÊÔ¹¤éÒÍÍ¡ ·ÕèÊÓ¤Ñ-·ÕèÊØ´Â
ºÃÔàÇ³¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè·Õèã¤Ãæ¡çÃÙé¨Ñ¡ÇèÒà»ç¹
â€œàÊé¹·Ò§¤éÒªéÒ§¢Í§à¨éÒ¾ÃÐÂÒ¹¤Ãâ€•´éÇÂÂ Â **8.2Â »ÃÐÇÑµÔ¨Ò¡¤ÓºÍ¡àÅèÒ**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ¤ÓÇèÒ Â â€œ ¾Õ¾Õ â€•
ÁÕ¼ÙéãËé¤ÇÒÁËÁÒÂäÇéËÅÒÂ¹ÑÂÇèÒÂ à¡ÒÐ¾Õ¾Õà»ç¹à¡ÒÐãË-èÍÂÙèËèÒ§½Ñè§
à´ÔÁàÃÕÂ¡ÇèÒ â€œ à¡ÒÐ¾Õ¾Õ / à¡ÒÐ¾Õèâ€•Â ËÁÒÂ¶Ö§à¡ÒÐ·ÕèãË-è¡ÇèÒà¡ÒÐÍ×è¹¹Ñè¹àÍ§
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ªÒÇ·ÐàÅ·ÕèÍÒÈÑÂÍÂÙèàÃÕÂ¡à¡ÒÐ¹ÕéÇèÒ
â€œ»ÙàÅÒ»ÔÍÒ»Õâ€• »ÙàÅÒ á»ÅÇèÒ â€œà¡ÒÐâ€•Â »ÔÍÒ»Õ á»ÅÇèÒ
â€œµé¹äÁé·ÐàÅª¹Ô´Ë¹Öè§ã¹¨Ó¾Ç¡áÊÁâ¡§¡Ò§Â
¢Öé¹ÍÂÙèºÃÔàÇ³¹éÓà¤çÁ·ÑèÇä»ºÒ§·ÕàÃÒ¡çàÃÕÂ¡ÇèÒ â€œµé¹»Õ»Õâ€•Â
ÀÒ¾ËÅÑ§à¾ÕéÂ¹ÁÒà»ç¹ â€œ¾Õ¾Õâ€•Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ÊèÇ¹ª×èÍ¶éÓäÇ¡Ôé§Â
à¢éÒã¨ÇèÒ¼ÙéàÃÕÂ¡¤§ËÁÒÂàÍÒÀÒ¾àÃ×ÍâºÃÒ³ÇèÒà»ç¹àÃ×ÍäÇ¡Ôé§Â
¤ÇÒÁ¨ÃÔ§ÁÔä´éà»ç¹àÃ×ÍäÇ¡Ôé§µÒÁ·Õèà¢éÒã¨Â ã¹»Õ ¾.È. 2512
¾ÃÐºÒ·ÊÁà´ç¨¾ÃÐà¨éÒÍÂÙèËÑÇàÊ´ç¨»ÃÐ¾ÒÊ·Õèà¡ÒÐ¹Õé·Ã§àÃÕÂ¡ª×èÍ¶éÓ¹ÕéÇèÒ
â€œ¶éÒ¾-Ò¹Ò¤â€•Â µÒÁÅÑ¡É³ÐËÔÊ¹¡éÍ¹Ë¹Öè§´Ù¤ÅéÒÂàÈÕÂÃ¾-Ò¹Ò¤Â Â
à»ç¹ËÔ¹¡éÍ¹ÊÓ¤Ñ-·Õè¤¹à¡çºÃÑ§¹¡¨ÐÁÒ»ÃÐ¡Í°¾Ô¸ÕºÙªÒà¨éÒ·Õèà¨éÒ·Ò§¡èÍ¹¢Öé¹à¡çºÃÑ§¹¡Â
8.3Â µÓ¹Ò¹ºÍ¡àÅèÒÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ª×èÍà¡ÒÐ¾Õ¾Õà»ç¹·ÕèµÑé§¶éÓäÇ¡Ôé§Â
ÁÕ¤ÇÒÁà¡ÕèÂÇ¾Ñ¹¡ÑºµÓ¹Ò¹àÃ×èÍ§ÍèÒÇ¾ÃÐ¹Ò§ÊÓ¹Ç¹Ë¹Öè§Â
(µÓ¹Ò¹ÍèÒÇ¾ÃÐ¹Ò§ÁÕàÅèÒ¡Ñ¹ËÅÒÂÊÓ¹Ç¹ ÇèÒÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
¡ÒÅ¤ÃÑé§Ë¹Öè§·ÕèºÃÔàÇ³ÍèÒÇ¾ÃÐ¹Ò§ã¹»Ñ¨¨ØºÑ¹
ÁÕ»ÃÒÊÒ·ÍÑ¹µÃÐ¡ÒÃµÒµÑé§ÍÂÙèàË¹×Í¢Ø¹à¢Òà»ç¹·ÕèÍÂÙè¢Í§à·¾¸Ô´ÒáËè§¤ÇÒÁ§ÒÁàÃÕÂ¡¡Ñ
¹ã¹¹ÒÁÇèÒ â€œ¾ÃÐ¹Ò§â€•Â ¤ÇÒÁ§ÒÁ¢Í§¹Ò§à»ç¹·ÕèËÁÒÂ»Í§¢Í§ºÃÃ´ÒªÒÂË¹ØèÁ·Ñé§ËÅÒÂÂ
·ÓãËéà·¾Â´Ò¾Õ¾Õ«Öè§ÍÒÈÑÂÍÂÙè·Õèà¡ÒÐáËè§Ë¹Öè§ÁÕ¤ÇÒÁ¡Ñ§ÇÅã¨ÁÒ¡ÇèÒ¤ÇÒÁ§ÒÁ¢Í
§¹éÍ§ÊÒÇ¨Ðà»ç¹àËµØ¹ÓÁÒ«Öè§¤ÇÒÁÂØè§ÂÒ¡áÅÐà»ç¹ÍÑ¹µÃÒÂá¡è¾ÃÐ¹Ò§ä´é
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ã¹ºÃÃ´Òà·¾Â´Ò·ÕèÁÒËÅ§ãËÅã¹¾ÃÐ¹Ò§¹Ñé¹ÁÕà·¾Â´Ò»ÃÐà´êÐ
(âµêÐ»ÃÐà´êÐ) à·¾Â´Òà¡ÒÐ»ÙÂ à·¾Â´ÒËÑÇ¢ÇÒ¹à»ç¹µé¹Â
ÇÑ¹Ë¹Öè§à·¾Â´ÒËÑÇ¢ÇÒ¹ä´éÁÒÂÑ§»ÃÒÊÒ·¾ÃÐ¹Ò§à¾×èÍ¢Í¤ÇÒÁÃÑ¡¨Ò¡¹Ò§Â
áµè¡ç¶Ù¡»¯ÔàÊ¸·ÓãËéà·¾Â´ÒËÑÇ¢ÇÒ¹â¡Ã¸ÁÒ¡Â µÃ§à¢éÒÂ×éÍÂØ´¨Ð©Ø´¾ÃÐ¹Ò§ä»ãËéä´é
ã¹¢³Ð¹Ñé¹à·¾Â´Òà¡ÒÐ¾-Ò¹Ò¤ÁÒ¾ºàËµØ¡ÒÃ³ìà¢éÒ¨Ö§ä´é¢Ñ´¢ÇÒ§
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â ·Ñé§ÊÍ§½èÒÂä´éµèÍÊÙé¡Ñ¹ÍÂèÒ§´Øà´×Í´Â
à·¾Â´ÒËÑÇ¢ÇÒ¹ÊÙéäÁèä´é¨Ö§ÅèÒ¶ÍÂä»´éÇÂ¤ÇÒÁâ¡Ã¸á¤é¹Â
¨Ò¡¤ÇÒÁ´Õ¢Í§à·¾Â´Òà¡ÒÐ¾-Ò¹Ò¤¹ÕéàÍ§Â ·ÓãËé¾ÃÐ¹Ò§äÁèÊÒÁÒÃ¶»¯ÔàÊ¸¤ÇÒÁÃÑ¡ä´éÂ
ã¹·ÕèÊØ´·Ñé§ÊÍ§½èÒÂµ¡Å§¨ÐáµèÈ§§Ò¹¡Ñ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
àÁ×èÍ¶Ö§¡ÓË¹´¢ºÇ¹¢Ñ¹ËÁÒ¡¨Ò¡à¡ÒÐ¾-Ò¹Ò¤¡çÂ¡ÁÒÂÂÑ§»ÃÐÊÒ·¾ÃÐ¹Ò§Â
¢èÒÇ¹ÕéÅèÇ§ÃÙéä»¶Ö§à·¾Â´ÒÍ×è¹æ·ÕèËÅ§ÃÑ¡¾ÃÐ¹Ò§Â
µèÒ§¡çÂ¡·Ñ¾ÁØè§Ë¹éÒÁÒ¾ÃéÍÁ¡Ñ¹Â ã¹·ÕèÊØ´¡çà¡Ô´¡ÒÃµèÍÊÙéáÂè§ªÔ§¾ÃÐ¹Ò§Â
¨Ò¡¡ÒÃÃº·ÓãËé·Ø¡ÊÔè§·Ø¡ÍÂèÒ§¾Ô¹ÒÈÅ§ÍÂèÒ§ÊÔé¹àªÔ§Â µèÒ§½èÒÂµèÒ§¡çÅéÁµÒÂ
¹éÓä´é¾Ñ´´ÒàÍÒ¼Ùé¤¹Â ÊÔè§¢Í§à¡Å×èÍ¹ä»·Ñé§·ÐàÅÃÇÁ·Ñé§µÑÇ¾ÃÐ¹Ò§àÍ§´éÇÂÂ
ÊèÇ¹à·¾Â´Ò¾Õ¾Õ¼Ùéà»ç¹¾ÕèªÒÂ·ÃÒº´Ñ§¹Ñé¹¡çà¡Ô´¤ÇÒÁàÊÕÂã¨µÒÁä»´éÇÂ
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
àÁ×èÍàËµØ¡ÒÃ³ì·Ñé§ËÅÒÂÊÔé¹ÊØ´Å§·Ø¡ÊÔè§·Ø¡ÍÂèÒ§¡ç¡ÅÒÂà»ç¹ËÔ¹ä»ÊÔé¹Â
»ÃÒÊÒ·¡ÅÒÂä»à»ç¹¶éÓ¾ÃÐ¹Ò§Â áÅÐà¡ÒÐÍ×è¹æ àªè¹ à¡ÒÐ»ÃÐà´êÐÂ à¡ÒÐ»ÙÂ
à¡ÒÐ¢Ñ¹ËÁÒ¡Â à¢ÒËÒ§¹Ò¤ à¢ÒËÒ§Í¹¹Ò¤Â
à·¾Â´Ò¼Ùéà»ç¹¾ÕèªÒÂ¡ç¡ÅÒÂà»ç¹à¡ÒÐ¾ÕèËÃ×Íà¡ÒÐ¾Õ¾Õ·ÕèµÑé§¢Í§¶éÓäÇ¡Ôé§·Ø¡ÇÑ¹¹Õ
éÂ **Â Â ª×èÍÂ Â Â Â Â Â Â áËÅè§¶éÓà¢Ò¾ÃÐ**
ºéÒà¢Ò¾ÃÐµÓºÅÍèÒÇÅÖ¡ãµéÍÓàÀÍÍèÒÇÅÖ¡¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

Â áÇ§Â Â 98Â Â 44Â Â 20Â µÐÇÑ¹ÍÍ¡
1.Â ÍÒ³Òà¢µÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
·ÔÈàË¹×ÍÂ ¶¹¹ÅÙ¡ÃÑ§ÍèÒÇÅÖ¡ãµé â€“ ã¹ÂÇ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
·ÔÈãµéÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â áÇ§Â Â 98Â Â 55Â Â 30 µÐÇÑ¹ÍÍ¡
1.Â Â Â Â Â Â ÍÒ³Òà¢µ
·ÔÈàË¹×ÍÂ Â
ÅÓ¹éÓ¡ÃèÍÂáÅÐ»èÒàÅ¹Â Â Â Â Â Â Â
·ÔÈãµéÂ Â
ÅÓ¹éÓ¡ÃèÍÂáÅÐ»èÒàÅ¹Â Â Â Â Â Â Â ·ÔÈµÐÇÑ¹ÍÍ¡Â Â
ÅÓ¹éÓ¡ÃèÍÂÂ Â Â Â Â Â Â ·ÔÈµÐÇÑ¹µ¡Â Â
ÅÓ¹éÓ¡ÃèÍÂáÅÐ¶¹¹¢éÒÁàÁ×Í§¡ÃÐºÕè**2.Â Â Â Â Â Â àÊé¹·Ò§¤Á¹Ò¤Á**
ÊÒÁÒÃ¶à´Ô¹·Ò§ä»ä´éÊÐ´Ç¡â´ÂàÊé¹·Ò§áÂ¡ºéÒ¹µÅÒ´à¡èÒà¢éÒàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
¨ÐàËç¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹ÊÍ§ÅÙ¡ÍÂÙè¤¹ÅÐ½Ñè§¹éÓ áÅÐà»ç¹ÊÑ--ÑÉ³ì »ÃÐ¨ÓàÁ×Í§¡ÃÐºÕè
ÃÐÂÐËèÒ§¨Ò¡ºéÒ¹µÅÒ´à¡èÒ»ÃÐÁÒ³ 7 ¡ÕâÅ¡ÃÑÁ Å§àÃ×Í§·ÕèÊÐ¾Ò¹à¨éÒ¿éÒä»à¢Ò¢¹Ò°¹éÓ
»ÃÐÁÒ³ 10 ¹Ò·ÕÂ Â Â Â Â Â Â 3.Â Â Â **Ê¶Ò¾·Ò§ÀÙÁÔÈÉÊµÃì**Â Â
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
à»ç¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹ÍÂÙè¡ÅÒ§¹éÓµÃ§»Ò¡¤ÅÍ§¡ÃÐºÕèãË-èËÃ×ÍáÁè¹éÓ¡ÃÐºÕè
áÇ´ÅéÍÁ´éÇÂ¾ÃÃ³äÁé·ÐàÅ¾Ç¡â¡§¡Ò§ áÊÁ¤èÍ¹¢éÒ§¨Ðà»ç¹»èÒÊÁºÙÃ³ì**4.Â Â Â ÊÀÒ¾¢Í§áËÅè§**
Â Â Â Â Â Â Â 4.1.Â à¾Ô§¼ÓáÅÐâ¾Ã§¶éÓã¹ÀÙà¢ÒËÔ¹»Ù¹Â Â Â Â Â Â Â 4.2.Â
¢¹Ò´à¹×éÍ·Õèà¾Ô§¼Ò»ÃÐÁÒ³ 23 Â (Â Â) 7Â àÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â 4.3.Â
ÊÙ§¨Ò¡ÃÐ´Ñº¹éÓ·ÐàÅ»ÃÐÁÒ³ 5 àÁµÃÂ Â Â Â Â Â Â 4.4.Â
â¾Ã§¶éÒ¶ÒÂã¹â»Ã§ÍÒÈÒ¶èÒÂà·ä´éÊÐ´Ç¡**5.Â Â ËÅÑ¡°Ò¹·Ò§»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃì·Õè¾º**
Â Â Â Â Â Â Â 5.1.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â à¤Ã×èÍ§Á×ÍÊÐà¡çµËÔ¹Â Â Â Â Â Â Â
5.2.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â à¤Ã×èÍ§ÀÒª¹Ð´Ô¹à¼ÒÅÒ¹àª×¡·ÒºÂ Â Â Â Â Â Â
5.3.Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â àÈÉÀÒª¹Ð´Ô¹à¼Ò¾×è¹àÃÕÂºÂ Â Â Â Â Â Â 5.4. Â Â Â Â Â Â Â
Â Â Â Â Â Â ªÔé¹ÊèÇ¹ÀÒª¹ÐÉÁéÍ 3 ¢Ò5.5.Â ãºÁÕ´ËÔ¹¢Ñ´
5.6.Â ªÔé¹ÊèÇ¹¡ÃÐ´Ù¡
5.7.Â ¾ÃÐ¾ÔÁ¾ì´Ô¹´ÔºÊÁÑÂ¤Ø»µÐ
ÇÑµ¶ØâºÃÒ³¨Ó¾Ç¡à¤Ã×èÍ§Á×ÍËÔ¹¢Ø´¾ºã´Â ´Ã.´Ñ¡ÅÒÊ ´Õ áÍ¹à´ÍÃìÊÑ¹áÅÐ¤³Ð
ºÒ§ÊèÇ¹ÍÂÙã¹¾Ô¾Ô¸ÀÑ³±ìã¹¨Ñ§ËÇÑ´ã¡Åéà¤ÕÂ§
£Ôé¹ÊèÇ¹¡ÃÐâ´¡¶Ù¡¢Ø´µé¹·ÓÅÒÒÂä»áÅéÇÊèÇÂ¾ÃÐ¾ÔÁ±ì´Ô¹´Ôºà¤ÂÁÕ¼Ùé¾ºËÅÒÂ¤¹
¨Ò¡¤ÓºÍ¡àÅèÒ¢Í§¹ÒÂ·Í§ã¹ ¡Ò-¨¹Ð´ÔÅ¡ áÅÐ¾ÃÐÊØµÒÇØ¸ÇÔÊÔ°
à¨éÒÍÒÇÒÊÇÑ´á¡éÇâ¡ÃÇÒÃÒÁÇèÒà¤Âà¡ºä´é áµè¼ÒÂËÅÑ§ä´éáµ¡ËÑ¡ÊÙ¹ÂìËÒÂä»áÅÐ
ÍÒ¨¨ÐÁÕËÅ§àËÅ×ÍÍÂÙèºéÒ§µÒÁºéÒ¹¹Ñ¡àÅè¹¢Í§à¡èÒ·Ñé§ËÅÒÂ
·Õè¾Ô¾Ô¸ÀÑ³±ìÇÑ´ÁÔª¬ÔÁÒÇÒÊ¨Ñ§ËÇÑ´Ê§¢ÅÒà¤Âà¡ºµÑÇÍÂèÒ§äÇé
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â **6.Â á¹Ç·Ò§ã¹¡ÒÃ¾Ñ²¹Ò**6.1. à»ç¹áËÅè§·èÍ§à·ÕèÂÇ
à¢Ò¢¹Ò°¹éÓÁÕ¸ÃÃÁªÒµÔÍÑ¹ÊÇÂ§ÒÁà»ç¹ÅÑ¡É³Ð ¢Í§¡ÃÐºÕè
ÍÂÙèã¹ÃÒÂ¡ÒÃ¢Í§¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇ·Õèä»áÇÐªÁàÊÁÍ6.2. à»ç¹áËÅè§ÈÖ¡ÉÒ·Ò§âºÃÒ³¤´Õ
¨Ò¡¡ÒÃ¤é¹¤ÇéÒ¢Í§¹Ñ¡âºÃÒ³¤´Õà»ç¹·Ñé§áËÅè§·ÕèÁÑÃèÍ§ÃÒÂ¡ÒÃà¢éÒÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉ-ìÊÁÑÂ¡èÍ
¹»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìáÅÐÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒÊµÃìã¹·Õèà´ÕÂÇ¡Ñ¹Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â
7.Â ÊÀÒ¾»Ñ¨¨ØºÑ¹7.1.Â
à¢Ò¢¹Ò°¹éÓµÑé§ÍÂÙèã¹·ÐàÅ·ÕèÊÒÁÒÃ¶à´Ô¹·Ò§ä»ä´éÊÐ´Ç¡ã¡Åé¶¹¹áÅÐ·ÕèàÃ×Í
ÊÀÒ¾ÅÓ¤ÅÍ§ÁÕ¹éÓ¢Ñ§µÅÍ´»Õ µ×é¹à¢Ô¹ºéÒ§µÒÁâÍ¡ÒÈ¢Í§¹éÓ¢Öé¹¹éÓÅ§ ÃÍº´éÒ¹à»ç¹»èÒàÅ¹
7.2.Â ÀÒÂã¹¶éÓÁÕËÔ¹§Í¡ËÔ¹ÂéÍÂ·ÕèÊÇÂ§ÒÁ¾ÍÊÁ¤ÇÃ
¹Í¡¨Ò¡à¾Ô§¼ÒãË-èáÅéÇâ´ÂÃÍº¨ÐÁÕâ¾Ã§¶éÓàÅç¡¹éÍÂÍÂÙè·ÑèÇä»7.3.Â
ÊÀÒ¾ÀÒÂã¹¶éÓ¶Ù¡·Ó§ÒÂ´éÇÂ¡ÒÃ¢Õ´à¢ÕÂ¹¢Í§ºÃÃ´Ò¹Ñ¡·èÍ§à·ÕèÂÇ
¾×é¹·Õè¶éÓ¶Ù¡¢Ø´¤ØèÂä»ÁÒ¡7.4.
Â à·ÈºÒÅàÁ×Í§¡ÃÐºÕèä´é¢Ø´·ÃÒÂ¨Ò¡áÁè¹éÓ¢Öé¹ÁÒ·ÓËÒ´·ÃÒÂà·ÕÂÁ
·ÓãËéÊÀÒ¾»èÒ·Õè¶Ù¡·ÃÒÂ·Ñº¶ÁàÊÕÂ·ÒÂä»ºÒ§ÊÇÂ Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â **8.Â**
»ÃÐÇÑµØ¢Í§áËÅè§Â 8.1.Â
ÂØ¤ÊÁÑ¹·Ò§âºÃÒ³¤´Õ
¨Ò¡¡ÒÃÊÓÃÇ¨¾ºÇèÒà¾Ô§¼Ò à¤Âà»ç¹·ÕèÍÂÙèÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìâºÃÒ³ÊÁÑÂËÔ¹¢Ñ´
¾ºÃèÍ§ÃÍº¡ÒÃµÑé§¶Ôè¹°Ò¹ÍÂÙèÊÙ§¨Ò¡¡ÃÐ´Ñº¹éÓ ¢³Ð¹éÓ·ÐàÅ¢Öé¹»ÃÐÁÒ³ 1.50 àÁµÃ
¨Ò¡à¤Å×èÍ¹Á×ÍËÔ¹·Õè¾ºáÊ´§ãËéàËç¹ÇèÒ Á¹ØÂÉì
·ÕèÍÒÈÑÂà¾Ô§¼ÒáËè§¹Õéà·¤â¹âÅÂÕã¹¡ÒÃ»ÃÐ´ÔÉ°ìà¤Ã×èÍ§Á×Íà¤Ã×èÍ§ãªé¨Ò¡ËÔ¹
ÃÙé¨Ñ¡»Ñé¹ÀÒª¹Ð´Ô¹à¼Òãªé

ÃÙé¨Ñ¡¡ÒÃ¾Ñ²¹Ò¡ÒÃ´ÓÃ§ªÔÇÔµãËéàËÁÒÐÊÁ¡ÑºÊÀÒ¾ÀÙÁÔ»ÃÐà·È
à»Å×Í¡ËÍÂºÒ§ª¹Ô´·Õè¾º à»ç¹ËÍÂ¹éÓÅÖ¡ ¹Í¡¨Ò¡¹ÕéÂÑ§¾ºªÔé¹ÊÇ¹¡ÃÐ´Ù¡ÊÑµÇìÍÕ¡´éÇÂ
¡ÒÃ¤Ó¹Ç¹ÍÒÂØâ´Â»ÃÐÁÒ³¨Ò¡ÃÍÂ¢Ñ´à«Ò¢Í§¤Å×è¹ ÅÁºÃÔàÇ³à¾Ô§¼Ò
¹Ñ¡âºÃÒ³ÃÐºØÇèÒ»ÃÐÁÒ³ 5,000-6,000 »Õ ã¹ÊÁÑÂâÎâÅªÔ¹µÍ¹¡ÅÒ§
¹Í¡¨Ò¡¹ÕéÂÑ§¾ºËÅÑ¡°Ò¹ÊÁÑÂ»ÃÐÇÑµÔÈÒµÃì
ÍÑ¹áÊ´§¶Ö§¡ÒÃà¢éÒËÒ¾Ñ¡¾Ô§ÍÒÈÑÂ¢Í§Á¹ØÉÂìËÅÒÂÂØ¤ËÅÒÂÊÁÑÂ
¡ÒÃ¾º¾ÃÐ¾ÔÁ¾ì´Ô¹´ÔºÊÁÑÂ¤Ø»µÐ
ÂèÍÁáÊ´§¶Ö§ÃèÍ§ÃÍÂ¡ÒÃà´Ô¹·Ò§¢Í§ªÒÇÍÔ¹à´ÕÂÁÒÊÙèÊØÇÃÃ³ÀÙÁÔã¹ÂØ¤âºÃÒ³à¾ÃÒÐºèÒ¹»
Ò¡¹éÓ¡ÃÐºÕè (¤ÅÍ§¡ÃÐºÕéãË-è)
ÊÁÑ¹¡èÍ¹ÅÖ¡à¢éÒä»ã¹á¼è¹´Ô¹ÍÕ¡ÁÒ¡à»ç¹àÊé¹·Ò§Ë¹Öè§·Õèãªéà´Ô¹·Ò§¢éÒÁáËÅÁ¨Ò¡µÐÇÑ¹µ¡ä»
µÐÇÑ¹ÍÍ¡ä´é ¾ÃÐ¾ÔÁ¾ì·Õè¾º·Õèà¢Ò¢¹Ò°¹éÓ ¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè
¹ÑºÇèÒà»ç¹¾ÃÐ¾ÔÁ¾ì·Õè¾º·Õèà¢Ò¢¹Ò°¹éÓ
¨Ñ§ËÇÑ´¡ÃÐºÕè¹ÑºÇèÒà»ç¹¾ÃÐ¾ÔÁ¾ì·Õèà¡èÒá¡è·ÕèÊØ´ã¹ÀÒ¤ãµé**8.2.Â**
µÓ¹Ò¹¢¹Ò°¹éÓ¨Ò¡¤Ó°Í¡àÅèÒ8.2.1.Â Â Â Â Â Â Â Â
à¢Ò¹¢¹Ò°¹éÓÁÕµÓ¹Ò¹ªÒÇºéÒ¹àÅèÒ¼Ù¡¾Ñ¹ä»¡Ñºª×èÍ â€œ¡ÃÐºÕè¹éÍÂ ¡ÃÐºÕèãË-èâ€•
àÅèÒ¡Ñ¹ÇèÒ à´ÔÁÁÕÂÑ¡ÉìáÅÐÁ¹ØÁÉìÁÒÃÑ¡ªÍº¸Ô´Òà¨éÒàÁ×Í§¤¹à´ÕÂÇ¡Ñ¹
äÁèÊÒÁÒÃ¶µ¡Å§¡Ñ¹ä´é¨Ö§à¡Ô´¡ÒÃµèÍÊÙé¡Ñ¹¢Öé¹
µÑé§ËÅÑ¡»ÃÐ¨Ñ¹Ë¹éÒ¡Ñ¹¤¹ÅÐ½Ñè§¹éÓÊÓá´§Ä·¸ì¢ÇéÒ§ÍÒÇØ¸ÇÔàÈÉà¢éÒãÊè¡Ñ¹
µèÒ§ç¶Ù¡ÍÒÇØ¸µÒÂÅ§·Ñé§¤Ùè ¡ÅÒ¹à»ç¹ÀÙà¢Ò¤¹ÅÐ½Ñè§¹éÓ à¢ÒÅÙ¡âµ¹Ñé¹¤×ÍÂÑ¡ÉÌ
·ÕèàÅç¡¡ÇèÒ¹Ñè¹¤×ÍÁ¹ØÂÉÌ ´ÒÂ¢Í§ÂÑ¡ÉÌ«Öè§ãË-èáÅÐË¹Ñ¡ÁÒ¡µ¡ÍÂÙè·Õè¹Ñé¹
¤×ÍºéÒ¹¡ÃÐºÕèãË-èã¹ÓÑ¨¨ØºÑ¹ ´ÒºÁ¹ØÂÉÌ·ÕèàÅç¡¡ÇèÒ»ÅÔÇä»µ¡ã¡Åé¶Ö§ºéÒ¹¡ÃÐºÕè¹éÍÂ
8.2.2.Â Â Â Â Â Â Â Â ÍÕ¡µÓºÅË¹Öè§¼Ù¡¾Ñ¹ä»¶Ö§ª×èÍ â€œ¾¹Áàº-¨Òâ€• áÅÐ â€œÍèÒÇ¹Ò§â€•
¹ÒÂ¿éÍ§Â ¤Ó½ÍÂ àÅèÒÇèÒ ¹Ò§àº-¨Òà»ç¹ÅÙ¡ÊÒÇªÒÇ»ÃÐÁ§ÍÂÙéÃÔÁ·ÐàÅ¤ÅÍ§áËé§»Ñ¨¨ØºÑ¹
¹Ò§ÁÕ¤ÇÒÁ§ÒÁà»ç¹·ÕèàÅ×èÍ§Å×Í ·ÓãËéàÈÃÉ°Õà²èÒ¼ÙéË¹Öè§
(ÂÑ¡á»Å§¡ÒÂÁÒ)ÁÒÊÙè¢Í¹Ò§áµè¹Ò§äÁèªÍº¨Ö§áÂºË¹Õä»¡ÑºËÁØèÁ¹éÍÂ¼ÙéË¹Öè§
(¾-Ò¹Ò¤á»Å§¡ÒÂÁÒ)ÂÑ¡ÁÒ¤ÇÒÁâ¡Ã¸ÁÒ¡¨Ö§¢ÇéÒ§¢ÇÒ¹ÍÍ¡ÅÒÂÒÁ ·Ñé§ÊÍ§ä´éµèÍÊÙè¡Ñ¹
Ë¹ØèÁ¹éÍÂÊÙèäÁèä´é¶Ù¡¿Ñ¹¨¹¡ÃÐºÕèà´ç¹ËÒÃä»·Ñé§ÊÍ§àÅèÁ
¨Ö§¡ÅÒÂÂèÒ§à»ç¾-Ò¹Ò¤ÊÓá´§Ä·¸ì¡Ñé¹¹éÓãËéà»ç¹¤Å×èÍ¹ à¢éÒ¶ÅèÁÂÑ¡ÉÌ
½èÒÂÂÑ¡ÉÌ¡çàÍÒ¢ÇÒ¹¡ÃÐË¹èÓ¿Ñ¹¨¹ËÒ§¹Ò¤¢Ò´ÍÍ¡à»ç¹ÊÍ§·èÍ¹Ë¹Õà¢éÒä»«èÍ¹ã¹¶éÓ ÂÑ¡ÉÌ
ÂÑ¡ÉÌä´éÂ¡àÍÒÀÙà¢ÒÊÍ§ÅÙ¡ÁÒ»Ñ¡¡Ñé¹¹éÓäÇéáÅéÇµÔ´µÒÁËÒ¹Ò§µèÍä»
ÀÙà¢ÒÊÍ§ÅÙ¡ã¹¹Ô·Ò¹´Ñ§¡ÅèÒÇ¤×Í â€œà¢Ò¢¹Ò°¹éÓâ€• ¹Ñè¹àÍ§8.2.3.Â Â Â Â Â Â Â Â
àËµØ¡ÒÃ·Õèà¾Ôè§à¢Ò¢¹Ò¹¹éÓªÑé¹ÅèÒ§ÃÔèÁ½Ñè§¹éÓ
ÁÕàÃ×èÍ§àÅèÒÇèÒàÁ×èÍËÅÒÂÊÔº»ÓÁÒáÅéÇä´éÁÕµÑ¹ËÂ§¢³ÐË¹Öè§
(¤ÃÐàÅè¹à¾Å§¾×é¹ºéÒ¹)
¡ÅÑº¨Ò¡¡ÒÃáÊ´§ã¹·ÕèáËè§Ë¹Öè§ä´éáÇÐ¾Ñ¡¾Ñ¡·Õèà¾Ô§¼Ò¶éÓ«Öè§¢³Ð¹Ñé¹à»ç¹àÇÅÒ¹éÓÅ§
¤³ÐµÑ¹ËÂ§¤³Ð¹Õéä´éËÂØ´¾Ñ¡ÃÍ¹éÓáÅÐËÂØ´¾Ñ¡¼èÍ¹ä»ã¹µÑÇ
à¾ÃÒÐÍèÍ¹à¾ÅÕÂ¨Ò¡¡ÒÃáÊ´§ÁÒ·Ñé§¤×¹·Ø¡¤¹ËÅÑºÊÅºäÊÅä»¨¹éÓ¢Öé¹à¢éÒ·èÇÁã¹¶éÓâ´ÂäÁèÃ
ÙéµÑÇ äÁèÊÒÁÒÃ¶ÍÍ¡ÁÒä´éµÒÂËÁ´·Ñé§¤³Ð àÃ×èÍ§¹Õé¨Ðà·ç¨¨ÃÔ§á¤èäË¹äÁèÁÕã¤ÃÂ×¹ÂÑ¹
áµèã¹ÇÑ¹´Õ¤×¹´Õà´×Í¹Ë§ÒÂ¡ÃÐ¨èÒ§¿éÒÂ
ªÒÇºéÒ¹ã¡Åéà¤ÕÂ§ÁÑ¡¨Ðä´éÂÔ¹àÊÕÂ§´¹µÃÕÃÓÁÐ¹ÒáÅÐàÊÕÂ§ªÍµÑ¹ËÂ§áÇèÇÁÒàÊÁÍÂ
·Ø¡ÇÑ¹ÕéàÊÕÂ§´¹µÃÕ¨Ò§ËÒÂä»áÅéÇ¤§àËÅ×Íáµèà¾ÕÂ§¤ÇÒÁ·Ã§¨Ó·Õè¡ÓÅÑ§àÅ×Í¹ËÒÂä»´éÇ
ÂÂ Â Â Â **Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â** ª×èÍÂ Â Â Â Â Â **ÊØÊÒ¹ËÍÂà¨ç´ÊÔºËéÒÅéÒ¹»Õ**
Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

Â Â Â

«Öè§à»ç¹¼ÙéÁÕÍÔ·¸ÔÄ·¸ÔìÊÒÁÒÃ¶á»Å§¡ÒÂà»ç¹Á¹ØÉÂìä´é
´éÇÂ¤ÇÒÁÍÂÒ¡ÁÕÅÙ¡¨Ö§µ¡Å§ÃÑº»Ò¡Â àÇÅÒÅèÇ§àÅÂÁÒ¨¹ â€œ¹Ò§â€•
à»ç¹ÊÒÇ¡çä´éä»ÃÑ¡ªÍº¡Ñº â€œºØ-â€• ÅÙ¡ªÒÂ¢Í§µÒÇÒ»ÃÒºáÅÐÂÒÂºÒÁÑÂÂ
·Ñé§æ·Õè·Ñé§ÊÍ§ºéÒ¹à»ç¹ÍÃÔ¡Ñ¹¾èÍáÁè¡ç¨ÓÂÍÁàÁ×èÍÅÙ¡ÃÑ¡¡Ñ¹
áÅÐ¹Ñ´ËÁÒÂÇÑ¹áµè§§Ò¹¡Ñ¹ã¹·ÕèÊØ´Â Â
Â Â
àÁ×èÍ¹Ñ´ËÁÒÂÇÑ¹áµè§§Ò¹¡Ñ¹áÅéÇÂ ½èÒÂà¨éÒºèÒÇ¡çÂ¡¡ÃÐºÇ¹¢Ñ¹ËÁÒ¡ÁÒ·Ò§·ÐàÅ
¹Óâ´ÂµÒÇÒ-»ÃÒºÊÐ¾ÒÂ´ÒºÂÒÇäÇéºè¹ºèÒ·Ñé§ÊÍ§Â
¢³Ð·Õè§Ò¹¡ÓÅÑ§´Óà¹Ô¹ä»ÍÂèÒ§Ê¹Ø¡ÊÒ¹Â
¢èÒÇ¹ÕéÅèÇ§ÃÙéä»¶Ö§¾-Ò¹Ò¤¨Ö§Â¡¾ÃÃ¤¾Ç¡ÁÒà¾×èÍáÂè§ªÔ§à¨éÒÊÒÇÂ
µÒÂÁ´Ö§àÁ×èÍàËç¹ÇèÒàËµØ¡ÒÃ³ì¨Ð¼Ñ¹á»Ãä»¡ç¾ÂÒÂÒÁ¾ÒÅÙ¡ÊÒÇËÅºä»Â
µÒÇÒ»ÃÒºàËç¹à¢éÒ¡çËÒÇèÒµÒÂÁ´Ö§¨Ð¾ÒÅÙ¡ÊÒÇË¹Õ
¨Ö§ªÑ¡´Òº·Ñé§ÊÍ§¢ÇéÒ§ä»ËÁÒÂ¨Ð¦èÒµÒÂÁ´Ö§áµèÇèÒäÁè¶Ù¡Â
´Òº·Ñé§ÊÍºä´é»ÅÔÇä»µ¡ã¹·ÕèµèÒ§æ¡ÅÒÂª×èÍºéÒ¹µÓºÅ«Öè§ÍÂÙèã¡Åéà¤ÕÂ§
Â Â
¢³Ð·Õè¡ÓÅÑ§ÇØè¹ÇÒÂ¡Ñ¹ÍÂÙè¹Ñé¹Â
¾ÃÐÄÒÉÕ«Öè§ºÓà¾ç-µºÐÍÂÙèã¹¶éÓ¢éÒ§à¤ÕÂ§ä´éÍÍ¡ÁÒËéÒÁ»ÃÒÁáµè·ÇèÒäÁèÁÕã¤Ã¿Ñ§ã¤
ÃÂ
¾ÃÐÄåÉÕÁÕ¤ÇÒÁâ¡Ã¸ÁÒ¡¨Ö§ÍÍ¡»Ò¡ÊÒ»ãËé·Ø¡ÍÂèÒ§¡ÅÒÂà»ç¹ËÔ¹ä»·Ñé§ËÁ´äÁèÇèÒ¨Ðà»ç¹¼Ù
é¤¹Â à¤Ã×èÍ§ãªéÂ ºéÒ¹àÃ×Í¹¡ç¡ÅÒÂà»ç¹ÀÙà¢Ò ¶éÓÂ à»ç¹à¡ÒÐá¡è§ã¹·ÐàÅÂ
ºéÒ¹à¨éÒÊÒÇ¡ÅÒÂà»ç¹ÀÙà¢ÒÂ àÃ×Í¹ËÍ¡ç¡ÅÒÂà»ç¹¶éÓ¾ÃÐ¹Ò§Â
¾-Ò¹Ò¤¡çË¹Õ¡ÃÐàÊ×Í¡¡ÃÐÊ¹ä»¡ÅÒÂà»ç¹ËÔ¹ÍÂÙè´éÒ¹Ë¹Öè§àÃÕÂ¡¡Ñ¹ÇèÒÂ â€•Ë§Í¹¹Ò¤â€•Â
¢éÒÇàË¹ÕÂÇ¡Ç¹·Õè¹ÓÁÒàÅÕéÂ§¡Ñ¹ã¹§Ò¹¹ÕéáËÅÐ·Õèä´éÁÒà»ç¹ â€œÊØÊÒ¹ËÍÂâ€•
Â ËÁÒÂàËµØÂ
¹Ô·Ò¹à¡ÕèÂÇ¡ÑºµÒÂÁ´Ö§¹Õé ÁÕàÅèÒ¡Ñ¹ÁÒµÅÍ´µÑé§áµè¨Ñ§ËÇÑ´ªÅºØÃÕÂ à¾ªÃºØÃÕÂ
»ÃÐ¨Çº¤ÕÃÕ¢Ñ¹¸ìÂ ¾Ñ§§ÒÂ áÅÐ¡ÃÐºÕè- -

Â